



Parlamentul  
Republicii Moldova

CMD-06 nr. 386

28. 09. 2022

## **Comisia mediu și dezvoltare regională**

### **RAPORT**

**asupra proiectului de lege pentru modificarea unor acte normative  
(nr. 252 din 22.06.2022)**

#### **Lectură finală**

Comisia mediu și dezvoltare regională a examinat pentru lectură finală proiectul de lege pentru modificarea unor acte normative, inițiativă legislativă a Guvernului Republicii Moldova, și comunică următoarele.

Proiectul de lege a fost aprobat în prima lectură în cadrul ședinței plenare din 14 iulie 2022 și adoptat în a doua lectură în cadrul ședinței plenare din data de 28 iulie 2022. Acesta prevede modificări și ajustări la Legea nr.86/2014 privind evaluarea impactului asupra mediului, Legea nr.11/2017 privind evaluarea strategică de mediu și abrogarea Legii nr.851/1996 privind expertiza ecologică.

În procesul de definitivare redacțională a textului actului normativ, s-a constatat că este necesar de operat mai multe modificări de ordin redacțional menite să asigure conformitatea acestuia cu rigorile tehnicii legislative și cu normele limbii literare. De asemenea, au fost necesare unele modificări de ordin semantic și structural pentru ca textul actului adoptat să corespundă intenției legiuitorului și să nu lase loc de interpretare.

Astfel, urmare a procesului de redactare au fost operate modificări de ordin tehnico-legislativ și lingvistic care nu au schimbat esența proiectului de lege, însă textul redactat nu corespunde întocmai cu textul votat în lectura a doua de către plenul Parlamentului.

Pornind de la cele expuse, se impune necesitatea de a fi examinat în lectură finală proiectul de lege nominalizat în varianta redactată care se anexează la prezentul Raport.

Urmare a dezbaterilor, Comisia mediu și dezvoltare regională, cu votul unanim al membrilor săi (8 voturi "pentru"), propune plenului Parlamentului proiectul de lege pentru modificarea unor acte normative, nr.252 din 22.06.2022, pentru examinare și adoptare în lectură finală.

**Valeriu MUDUC,**  
**Președintele Comisiei**

**LEGE**  
**privind modificarea unor acte normative**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Prezenta lege transpune Directiva 2014/52/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 aprilie 2014 de modificare a Directivei 2011/92/UE privind evaluarea efectelor anumitor proiecte publice și private asupra mediului (Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 124 din 25 aprilie 2014), precum și prevederile art. 6 alin. (3) și (4) din Directiva 92/43/CEE a Consiliului din 21 mai 1992 privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică (Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 206 din 22 iulie 1992), așa cum a fost modificată prin Directiva 2013/17/UE din 13 mai 2013.

**Art. I.** – Legea nr. 851/1996 privind expertiza ecologică (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1996, nr. 52–53, art. 494), cu modificările ulterioare, se abrogă.

**Art. II.** – Legea nr. 86/2014 privind evaluarea impactului asupra mediului (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2014, nr. 174–177, art. 393), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. Clauza de armonizare va avea următorul cuprins:

„Prezenta lege transpune Directiva 2011/92/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind evaluarea efectelor anumitor proiecte publice și private asupra mediului (text codificat) (Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 26 din 28 ianuarie 2012), așa cum a fost modificată prin Directiva 2014/52/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 aprilie 2014, precum și prevederile art. 6 alin. (3) și (4) din Directiva 92/43/CEE a Consiliului din 21 mai 1992 privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică (Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 206 din 22 iulie 1992), așa cum a fost modificată prin Directiva 2013/17/UE din 13 mai 2013.”

2. În cuprinsul legii, cu excepția articolului 28, cuvântul „obiecții”, la orice formă gramaticală, se substituie cu cuvântul „comentarii” la forma gramaticală corespunzătoare, iar cuvintele „documentație privind evaluarea impactului asupra mediului” și „documentație privind EIM”, la orice formă gramaticală, se substituie, respectiv, cu cuvintele „raport privind evaluarea impactului asupra mediului” și „raport privind EIM” la forma gramaticală corespunzătoare.

### 3. La articolul 1:

alineatul (1) va avea următorul cuprins:

„(1) Scopul prezentei legi este instituirea unui cadru juridic de funcționare a mecanismului de evaluare a impactului asupra mediului al unor genuri de activitate planificate publice și private și a mecanismului de evaluare a biodiversității pentru asigurarea prevenirii sau minimizării, la etapele inițiale, a impactului semnificativ asupra mediului și sănătății populației, precum și pentru implementarea obligațiilor asumate de Republica Moldova pe plan internațional.”

la alineatul (2), cuvintele „proiecte publice și private sau al unor genuri de activitate planificate” se substituie cu cuvintele „genuri de activitate planificate publice și private”.

### 4. La articolul 2:

noțiunile „acord de mediu” și „activitate planificată” vor avea următorul cuprins:

„*acord de mediu* – act permisiv emis de Agenția de Mediu ce stabilește permisiunea realizării unei activități planificate prevăzute în anexa nr. 1 sau nr. 2 pe un anumit amplasament, condițiile și măsurile de protecție a mediului care trebuie respectate în cadrul aprobării de dezvoltare a activității planificate în conformitate cu art. 24;

*activitate planificată* – activitate planificată publică sau privată sau orice modificare ori extindere a unei activități planificate publice sau private care constă în executarea lucrărilor de construcții sau a altor instalații ori lucrări, precum și alte intervenții în mediul natural și asupra peisajului, inclusiv cele care implică exploatarea resurselor minerale;”

după noțiunea „activitate planificată” se introduc trei noțiuni noi cu următorul cuprins:

*„aprobare de dezvoltare* – decizie a autorității sau autorităților emitente prevăzute în anexa nr. 1 la Legea nr. 160/2011 privind reglementarea prin autorizare a activității de întreprinzător, care oferă dreptul inițiatorului de a desfășura activitatea planificată;

*autorități ale administrației publice centrale și locale interesate* – autoritățile publice centrale și locale care, în virtutea atribuțiilor și responsabilităților specifice în domeniul mediului sau ca urmare a competențelor lor la nivel local, sunt sau pot fi interesate de potențialul impact asupra mediului generat de activitatea planificată;

*evaluare a biodiversității* – evaluare a impactului activității planificate asupra siturilor Emerald în conformitate cu Legea nr. 94/2007 cu privire la rețeaua ecologică;”

noțiunile „autoritate competentă” și „aviz al expertizei ecologice” se exclud;

noțiunile „evaluare a impactului asupra mediului” și „impact asupra mediului” vor avea următorul cuprins:

*„evaluare a impactului asupra mediului* – procedură efectuată conform prezentei legi, care constă în:

a) elaborarea programului de realizare a evaluării impactului asupra mediului;  
b) elaborarea raportului de evaluare a impactului asupra mediului de către inițiatorul activității planificate;

c) desfășurarea consultărilor publice cu autoritățile administrației publice centrale și locale interesate și cu publicul interesat, la nivel local, național și în context transfrontalier, după caz;

d) examinarea de către Agenția de Mediu și Comisia tehnică a informațiilor prezentate în raportul privind evaluarea impactului asupra mediului, a oricăror altor informații furnizate suplimentar de către inițiator, precum și a informațiilor recepționate în urma desfășurării consultărilor publice prevăzute la lit. c);

e) emiterea de către Agenția de Mediu a deciziei motivate cu privire la acordul de mediu în conformitate cu art. 10<sup>5</sup>, luând în considerare rezultatele examinării menționate la lit. d) și, după caz, propria examinare suplimentară;

f) includerea deciziei privind acordul de mediu și a acordului de mediu, în cazul emiterii acestuia, în aprobarea de dezvoltare a activității planificate, în conformitate cu art. 24;

*impact asupra mediului* – orice impact direct sau indirect provocat de realizarea unei activități planificate asupra mediului, inclusiv asupra populației și sănătății umane, biodiversității, cu o atenție deosebită la speciile și habitatele protejate în cadrul rețelei Emerald, dar și la alte specii și habitate protejate prin acordurile internaționale la care Republica Moldova este parte, asupra terenurilor,

solului, apei, aerului, climei, bunurilor materiale, patrimoniului cultural și peisajului, ori interacțiunea dintre acești factori, precum și impactul asupra condițiilor socioeconomice rezultate din modificarea acestor factori;”

la noțiunea „inițiator”, cuvintele „obținerea dreptului de realizare” se substituie cu cuvintele „aprobarea de dezvoltare”;

noțiunea „public interesat” se completează cu textul „, precum și organizațiile neguvernamentale care promovează protecția mediului”;

articolul se completează cu o noțiune nouă cu următorul cuprins:

„*sit Emerald* – arie definită geografic a rețelei Emerald prevăzute în Legea nr. 94/2007 cu privire la rețeaua ecologică.”

### 5. Articolul 3:

la alineatul (3), textul „autoritățile de stat de profil și de la autoritățile administrației publice locale pe al căror teritoriu se va desfășura activitatea planificată, ținând cont de propunerile expuse în cadrul dezbaterilor publice” se substituie cu textul „autoritățile administrației publice centrale și locale interesate, ținând cont de propunerile și comentariile publicului interesat”;

la alineatul (4), după cuvântul „publicul” se introduce cuvântul „interesat”, iar după cuvintele „planificată și” – textul „să înainteze comentarii și propuneri, precum și”;

alineatele (5) și (6) vor avea următorul cuprins:

„(5) Principiul participativ presupune că procedura de evaluare a impactului asupra mediului se desfășoară cu participarea publicului interesat, ale cărui propuneri și comentarii sunt luate în considerare în mod corespunzător de către Agenția de Mediu.

(6) Principiul precauției prevede că soluționarea problemelor legate de potențialul impact negativ asupra mediului trebuie să înceapă până la primirea, în volum deplin, a dovezilor științifice despre impactul negativ asupra mediului al activității planificate. Dacă există motive întemeiate cu privire la potențialul impact negativ asupra mediului al activității planificate, trebuie luate măsuri de precauție, iar în cazul unui impact semnificativ și ireversibil, activitatea respectivă urmează a fi interzisă.”

la alineatul (7), după cuvintele „impactului asupra mediului” se introduce textul „, de prevenirea”.

6. Articolul 4 va avea următorul cuprins:

**„Articolul 4. Domeniul de aplicare a evaluării impactului asupra mediului**

(1) Evaluarea impactului asupra mediului trebuie să scoată în evidență, să descrie și să evalueze, în mod corespunzător, în fiecare caz în parte, impactul semnificativ direct și indirect al activității planificate asupra următorilor factori:

- a) populație și sănătate umană;
- b) biodiversitate, acordând o atenție specială speciilor și habitatelor protejate în temeiul Legii regnului animal nr. 439/1995, al Legii regnului vegetal nr. 239/2007, al Legii nr. 94/2007 cu privire la rețeaua ecologică și al convențiilor internaționale la care Republica Moldova este parte;
- c) terenuri, sol, apă, aer și climă;
- d) bunuri materiale, patrimoniu cultural și peisaj;
- e) interacțiunea dintre factorii menționați la lit. a)–d).

(2) Printre impacturile asupra factorilor menționați la alin. (1) se numără și impactul preconizat ca urmare a vulnerabilității activităților planificate față de riscul de accidente majore și dezastre, relevante pentru activitatea planificată în cauză.

(3) Prevederile prezentei legi nu aduc atingere obligației Agenției de Mediu de a respecta limitele impuse de legislația cu privire la secretul de stat, comercial și industrial, inclusiv proprietatea intelectuală și protecția interesului public.

(4) Procedura de evaluare a impactului asupra mediului integrează, dacă este cazul, și evaluarea biodiversității în cazul impactului activităților planificate asupra siturilor Emerald desemnate prin Legea nr. 94/2007 cu privire la rețeaua ecologică.

(5) Evaluarea impactului asupra mediului pentru activitățile planificate care fac obiectul Legii nr. 108/2020 privind controlul pericolelor de accidente majore care implică substanțe periculoase și al Legii apelor nr. 272/2011 se realizează cu respectarea dispozițiilor acestora.

(6) Prevederile prezentei legi nu se aplică activităților planificate sau părților activităților planificate care au drept obiectiv unic apărarea națională sau reacția la situații de urgență, inclusiv la urgențe nucleare și radiologice, în cazul în care Agenția de Mediu stabilește printr-o analiză că realizarea evaluării impactului asupra mediului ar avea un impact negativ asupra acestor obiective.

(7) Procedura de evaluare a impactului asupra mediului în context transfrontalier se desfășoară în următoarele situații:

a) Republica Moldova este partea de origine atunci când o activitate planificată care urmează să fie implementată în Republica Moldova poate avea un impact transfrontalier semnificativ asupra mediului în afara hotarelor Republicii Moldova;

b) Republica Moldova este partea afectată atunci când potențialul impact al unei activități planificate care urmează să fie implementată în afara hotarelor Republicii Moldova poate avea un impact transfrontalier semnificativ asupra mediului în Republica Moldova.”

7. Legea se completează cu articolele 4<sup>1</sup> și 4<sup>2</sup> cu următorul cuprins:

**„Articolul 4<sup>1</sup>. Derogarea de la procedura de evaluare a impactului asupra mediului**

(1) Pentru activitățile planificate prevăzute la art. 4 alin. (6), inițiatorul prezintă Agenției de Mediu cererea de derogare de la procedura de evaluare a impactului asupra mediului justificată care atestă că realizarea evaluării impactului asupra mediului reprezintă o amenințare la securitatea națională sau la reacționarea efectivă în situații de urgență.

(2) Cererea de derogare de la procedura de evaluare a impactului asupra mediului conține informațiile din anexa nr. 3, inclusiv temeiul și argumentele solicitării derogării activității planificate.

(3) Agenția de Mediu, în termen de 3 zile lucrătoare, ia decizia cu privire la derogarea activității planificate, informează inițiatorul cu privire la aceasta, o plasează pe pagina sa web oficială și transmite o copie a deciziei autorităților administrației publice locale în a căror rază este preconizată implementarea activității planificate.

(4) Autoritatea administrației publice locale plasează decizia cu privire la derogarea activității planificate pe pagina sa web oficială în termen de 3 zile lucrătoare de la recepționarea copiei acesteia de la Agenția de Mediu.

**Articolul 4<sup>2</sup>. Atribuțiile Ministerului Mediului**

Ministerul Mediului are următoarele atribuții în domeniul evaluării impactului asupra mediului:

a) elaborează politicile și actele normative din domeniul evaluării impactului asupra mediului și coordonează procesul de implementare a lor;

b) asigură cooperarea internațională și coordonarea procedurii de evaluare a impactului asupra mediului în context transfrontalier;

c) notifică părțile afectate cu privire la orice activitate planificată cu potențial impact semnificativ asupra mediului în context transfrontalier;

d) asigură corespondența, prin intermediul canalelor diplomatice, cu autoritatea competentă a părții afectate cu privire la conținutul și punerea în aplicare a prevederilor prezentei legi.”

#### 8. La articolul 5:

în denumirea articolului, cuvintele „autorității competente” se substituie cu cuvintele „Agenției de Mediu”;

în partea introductivă, cuvintele „Autoritatea competentă” se substituie cu cuvintele „Agenția de Mediu”;

la litera a), cuvântul „coordonarea” se substituie cu cuvintele „asigură realizarea”, iar în final se introduc cuvintele „dacă este cazul”;

literele b)–e) vor avea următorul cuprins:

„b) identifică, la etapa prealabilă, autoritățile administrației publice centrale și locale interesate, precum și publicul interesat, în vederea asigurării participării acestora la procedurile de luare a deciziilor prevăzute de prezenta lege;

c) informează, de la începutul procedurilor de luare a deciziilor prevăzute de prezenta lege și, cel târziu, de îndată ce informațiile pot fi furnizate în mod rezonabil, autoritățile administrației publice centrale și locale interesate, precum și asigură prezentarea informației relevante către acestea prin intermediul ghișeului unic;

d) elaborează îndrumările necesare pentru inițiator în vederea informării publicului interesat, precum și supraveghează îndeplinirea îndrumărilor de către acesta;

e) emite decizia motivată privind evaluarea prealabilă;”

articolul se completează cu literele f)–j) cu următorul cuprins:

„f) elaborează programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului;

g) realizează procedura de evaluare a biodiversității, dacă este cazul;

h) examinează informațiile furnizate de către inițiator, inclusiv calitatea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului, și, dacă este cazul, efectuează propria examinare suplimentară;

i) emite decizia cu privire la acordul de mediu și, dacă este cazul, emite acordul de mediu, precum și informează autoritățile administrației publice centrale și locale interesate, precum și inițiatorul, cu privire la aceasta;



j) plasează și menține informațiile privind procedura de evaluare a impactului asupra mediului pe pagina sa web oficială la compartimentul dedicat evaluării impactului asupra mediului.”

9. Legea se completează cu articolele 5<sup>1</sup>–5<sup>3</sup> cu următorul cuprins:

**„Articolul 5<sup>1</sup>. Comisia tehnică și atribuțiile ei**

(1) Comisia tehnică pentru analiza raportului privind evaluarea impactului de mediu (în continuare – *Comisie tehnică*) este creată prin ordin al ministrului mediului și este constituită din experți desemnați de Ministerul Mediului, Ministerul Sănătății, Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale, Agenția de Mediu, Agenția „Moldsilva”, Agenția Națională Arheologică, Agenția Națională de Reglementare a Activităților Nucleare, Radiologice și Chimice, Agenția pentru Geologie și Resurse Minerale, Agenția „Apele Moldovei”, Inspectoratul General pentru Situații de Urgență.

(2) Membrii Comisiei tehnice au studii superioare, experiență demonstrată și activitate recunoscută în domeniul de competență, inclusiv în domeniul mediului.

(3) Asistența tehnică, științifică sau juridică suplimentară poate fi asigurată, la necesitate, prin cooptarea unor experți naționali sau internaționali, reprezentanți ai mediului academic și reprezentanți ai organizațiilor neguvernamentale care promovează protecția mediului.

(4) Comisia tehnică își exercită atribuțiile în baza regulamentului de organizare și funcționare aprobat prin ordin al ministrului mediului.

(5) Opinia elaborată de Comisia tehnică are caracter de recomandare și este luată în considerare de către Agenția de Mediu la emiterea deciziilor conform art. 10<sup>4</sup> și 10<sup>5</sup>. Refuzul de a lua în considerare opinia Comisiei tehnice este motivat cu indicarea argumentelor.

**Articolul 5<sup>2</sup>. Responsabilitățile inițiatorului**

Inițiatorul are următoarele responsabilități în domeniul evaluării impactului asupra mediului:

a) inițiază procedura de evaluare a impactului asupra mediului al activităților planificate până la aprobarea de dezvoltare a activității planificate în conformitate cu art. 24;

b) asigură furnizarea informației relevante complete și veridice către Agenția de Mediu;

c) asigură elaborarea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului de către experți în conformitate cu art. 10<sup>2</sup> și definitivarea acestuia, dacă este cazul, în conformitate cu art. 10<sup>4</sup> alin. (5);

d) organizează dezbaterile publice sub îndrumarea Agenției de Mediu;

e) implementează prevederile programului de realizare a evaluării impactului asupra mediului, ale avizului referitor la calitatea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului și ale acordului de mediu;

f) informează publicul interesat, sub îndrumarea Agenției de Mediu, prin publicarea anunțurilor în ziarele naționale și locale, plasarea afișelor în zona teritorială determinată de impactul activității planificate, prin intermediul mijloacelor electronice, prin plasarea informațiilor relevante pe pagina sa web oficială și la sediul său, de îndată ce aceste informații pot fi furnizate în mod rezonabil;

g) asigură servicii de traducere a informațiilor solicitate de Agenția de Mediu și servicii de interpretare în timpul dezbaterilor publice pentru cetățenii străini care participă la acestea, în cazul evaluării impactului asupra mediului în context transfrontalier.

### **Articolul 5<sup>3</sup>. Conflictul de interese**

(1) Ministerul Mediului și Agenția de Mediu îndeplinesc în mod obiectiv obligațiile care decurg din prezenta lege și nu pot să se afle într-o situație care să genereze conflict de interese.

(2) „În cazul în care Ministerul Mediului este și inițiator al activității planificate, în vederea evitării conflictului de interese, acesta are obligația de a asigura separarea funcțiilor ce intră în conflict de interese pe perioada îndeplinirii obligațiilor prevăzute de prezenta lege.”

### **10. Articolul 6:**

la alineatul (1), textul „consultărilor publice, traducere a documentației privind evaluarea impactului asupra mediului” se substituie cu textul „dezbaterele publice, traducere a raportului privind evaluarea impactului asupra mediului și a altor informații relevante”;

alineatul (2) va avea următorul cuprins:

„(2) Acordul de mediu este emis de Agenția de Mediu contra plată. Metodologia de calculare a costului acordului de mediu se aprobă prin hotărâre de Guvern.”

### **11. Capitolul II va avea următorul cuprins:**

## **„Capitolul II EVALUAREA PREALABILĂ A ACTIVITĂȚII PLANIFICATE**

### **Articolul 7. Depunerea cererii privind emiterea acordului de mediu**

(1) Inițiatorul care planifică realizarea unei activități specificate în anexele nr. 1 sau nr. 2 prezintă Agenției de Mediu o cerere privind emiterea acordului de mediu, însoțită de informația referitoare la activitatea planificată, conform anexei nr. 3, utilizând ghișeul unic.

(2) Dacă cererea privind emiterea acordului de mediu depusă de către inițiator îndeplinește cerințele prevăzute în anexa nr. 3, Agenția de Mediu plasează conținutul acesteia pe pagina sa web oficială și transmite o copie, prin ghișeul unic, autorităților administrației publice centrale și locale interesate pentru examinare și prezentare a comentariilor și a propunerilor asupra activității planificate și, dacă este cazul, asupra informației care trebuie inclusă în programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului.

(3) Autoritatea administrației publice locale în a cărei rază este preconizată implementarea activității planificate plasează conținutul cererii privind emiterea acordului de mediu pe pagina sa web oficială și la sediul său.

(4) Autoritățile administrației publice centrale și locale interesate prezintă comentarii și propuneri în termen de 10 zile lucrătoare de la data recepționării copiei prevăzute la alin. (2).

(5) Inițiatorul, sub îndrumarea Agenției de Mediu și în conformitate cu art. 5<sup>2</sup> lit. f), informează publicul interesat cu privire la cererea privind emiterea acordului de mediu, inclusiv prin publicarea unui anunț într-un ziar local sau, după caz, național.

(6) Publicul interesat poate prezenta Agenției de Mediu comentarii și propuneri cu privire la cererea privind emiterea acordului de mediu și activitatea planificată, în termen de 10 zile lucrătoare de la data publicării anunțului în ziar.

### **Articolul 8. Conținutul cererii privind emiterea acordului de mediu**

(1) Cererea privind emiterea acordului de mediu este elaborată în conformitate cu cerințele prevăzute în anexa nr. 3.

(2) Cererea depusă constituie temei pentru efectuarea de către Agenția de Mediu a evaluării prealabile a activității planificate.

### **Articolul 9. Procedura de evaluare prealabilă**

(1) În procesul evaluării prealabile pentru activitățile planificate specificate în anexa nr. 1, în vederea elaborării programului de realizare a evaluării impactului asupra mediului, Agenția de Mediu se conduce de conținutul cererii privind emiterea acordului de mediu, depusă de inițiator, de avizul autorităților administrației publice locale și centrale interesate, comentariile și propunerile publicului interesat recepționate în conformitate cu art. 7.

(2) În procesul evaluării prealabile pentru activitățile planificate specificate în anexa nr. 2, Agenția de Mediu se conduce de conținutul cererii privind emiterea acordului de mediu, depusă de inițiator, de avizul autorităților administrației publice locale și centrale interesate, comentariile și propunerile publicului interesat recepționate în conformitate cu art. 7, aplicând criteriile din anexa nr. 4 în vederea determinării necesității efectuării evaluării impactului asupra mediului sau emiterii acordului de mediu în conformitate cu art. 10 alin. (4).

(3) Decizia privind evaluarea prealabilă este emisă în termen de 20 de zile lucrătoare de la data expirării termenului prevăzut la art. 7 alin. (4) și (6).

(4) În cazuri excepționale, cum ar fi cele legate de natura, complexitatea, amplasarea și dimensiunea activității planificate, Agenția de Mediu poate prelungi termenul prevăzut la alin. (3), informând în scris inițiatorul cu privire la motivele prelungirii și data preconizată pentru emiterea deciziei privind evaluarea prealabilă. Termenul prelungit nu trebuie să depășească 90 de zile de la data depunerii cererii privind emiterea acordului de mediu.

### **Articolul 10. Rezultatele evaluării prealabile**

(1) În urma efectuării evaluării prealabile, Agenția de Mediu emite decizia motivată privind evaluarea prealabilă, care va conține:

a) pentru activitățile planificate specificate în anexa nr. 1 – elaborarea programului de realizare a evaluării impactului asupra mediului;

b) pentru activitățile planificate specificate în anexa nr. 2 – determinarea necesității de efectuare a evaluării impactului asupra mediului sau emiterii acordului de mediu.

(2) Pentru activitățile planificate specificate în anexele nr. 1 și nr. 2, Agenția de Mediu, având în vedere informațiile disponibile la această etapă, stabilește în decizia privind evaluarea prealabilă următoarele aspecte:

a) dacă legislația de mediu interzice desfășurarea respectivului gen de activitate în zona propusă de către inițiator;

b) dacă activitatea planificată necesită efectuarea evaluării impactului asupra mediului în context transfrontalier în conformitate cu art. 11–15;

c) dacă activitatea planificată necesită efectuarea evaluării biodiversității în conformitate cu art. 10<sup>8</sup> alin. (2) lit. a).

(3) Pentru activitățile planificate specificate în anexa nr. 2 pentru care se determină că evaluarea impactului asupra mediului este necesară și prevederile alin. (2) lit. a) și b) nu sunt aplicabile, Agenția de Mediu elaborează programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului în conformitate cu art. 10<sup>1</sup>.

(4) Pentru activitățile planificate specificate în anexa nr. 2 pentru care se determină că evaluarea impactului asupra mediului nu este necesară și prevederile alin. (2) nu sunt aplicabile, Agenția de Mediu emite acordul de mediu în conformitate cu art. 10<sup>5</sup> alin. (6). Decizia conține motivarea privind aplicarea criteriilor prevăzute în anexa nr. 4, principalele argumente și constatări care au servit drept temei pentru emiterea acordului de mediu, inclusiv argumentarea necesității efectuării analizei postproiect, dacă este cazul, informația cu privire la desfășurarea procesului de consultare a publicului interesat și modul în care au fost luate în considerare comentariile și propunerile acestuia și rezumatul informațiilor obținute în procesul de consultare a autorităților administrației publice centrale și locale interesate.

(5) Pentru activitățile planificate pentru care se determină că este necesară evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontalier, Agenția de Mediu suspendă realizarea procedurii de evaluare a impactului asupra mediului la nivel național. În termen de 5 zile lucrătoare, Agenția de Mediu solicită inițiatorului traducerea cererii privind emiterea acordului de mediu în limba părții afectate sau în altă limbă prevăzută în baza obligațiilor asumate de Republica Moldova pe plan internațional.

(6) Pentru activitățile planificate pentru care se determină că legislația națională de mediu interzice desfășurarea respectivului gen de activitate în zona propusă de către inițiator, Agenția de Mediu refuză emiterea acordului de mediu în conformitate cu art. 10<sup>5</sup> alin. (3) lit. a).

(7) Pentru activitățile planificate pentru care se determină necesitatea evaluării biodiversității, Agenția de Mediu inițiază procedura de evaluare a biodiversității în conformitate cu art. 10<sup>8</sup> alin. (2) lit. a).

(8) Agenția de Mediu informează inițiatorul, autoritățile administrației publice centrale și locale interesate, inclusiv autoritățile publice locale în a căror rază este preconizată implementarea activității planificate, despre emiterea deciziei privind evaluarea prealabilă și plasează conținutul acesteia pe pagina sa web oficială.

(9) Autoritatea administrației publice locale în a cărei rază este preconizată implementarea activității planificate plasează conținutul deciziei privind evaluarea prealabilă pe pagina sa web oficială și la sediul său.

(10) Inițiatorul, sub îndrumarea Agenției de Mediu și în conformitate cu art. 5<sup>2</sup> lit. f), informează publicul interesat cu privire la decizia privind evaluarea prealabilă, inclusiv prin publicarea unui anunț într-un ziar local sau, după caz, național.”

12. Capitolul III va avea următorul cuprins:

### **„Capitolul III PROCEDURA DE EVALUARE A IMPACTULUI ASUPRA MEDIULUI**

**Articolul 10<sup>1</sup>.** Programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului

(1) Programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului se elaborează în scopul stabilirii gradului de detaliere a informației care va fi inclusă în raportul privind evaluarea impactului asupra mediului.

(2) Programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului face parte, după caz, din decizia privind evaluarea prealabilă și se elaborează de Agenția de Mediu în termenul prevăzut la art. 9 alin. (3), în baza cererii depuse de către inițiator conform art. 7 alin. (1).

(3) În procesul elaborării programului de realizare a evaluării impactului asupra mediului, Agenția de Mediu poate solicita informații suplimentare de la inițiator.

(4) Programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului se elaborează ținând cont de particularitățile activității planificate și de comentariile și propunerile publicului interesat și ale autorităților administrației publice centrale și locale interesate, recepționate în conformitate cu art. 7 alin. (4) și (6).

(5) Programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului include determinarea:

a) opțiunilor alternative motivate și fezabile privind activitatea planificată necesare a fi luate în considerare;

b) impactului asupra mediului pentru diferiți factori de mediu, care necesită a fi descris în raportul privind evaluarea impactului asupra mediului;

- c) domeniului de aplicare și a metodelor de evaluare;
- d) gradului de calificare necesar pentru experții implicați la elaborarea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului;
- e) măsurilor de prevenire care trebuie luate în considerare;
- f) studiilor de referință necesare pentru a caracteriza mediul existent.

(6) Pentru activitățile planificate menționate la art. 10 alin. (2) lit. c) care necesită evaluarea biodiversității, programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului stabilește și domeniul de aplicare a evaluării biodiversității, ținând cont de prevederile art. 10<sup>10</sup> alin. (6).

(7) Programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului este valabil 2 ani de la data emiterii de către Agenția de Mediu. Dacă la expirarea termenului menționat inițiatorul nu prezintă Agenției de Mediu raportul de evaluare a impactului asupra mediului, acesta este obligat să reia procedura de evaluare prealabilă, începând cu depunerea cererii în conformitate cu art. 7.

#### **Articolul 10<sup>2</sup>. Elaborarea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului**

(1) Raportul privind evaluarea impactului asupra mediului identifică, descrie și evaluează în fiecare caz în parte potențialul impact semnificativ direct și indirect al activității planificate asupra factorilor prevăzuți la art. 4.

(2) Raportul privind evaluarea impactului asupra mediului conține următoarele informații:

a) descrierea amplasamentului activității planificate și descrierea caracteristicilor fizice ale întregii activități planificate, inclusiv, dacă este cazul, a lucrărilor de demolare necesare, precum și cerințele privind utilizarea terenurilor în cursul etapelor de construire și funcționare;

b) descrierea principalelor caracteristici ale etapei de funcționare a activității planificate, în special a proceselor de producție (necesarul de energie și energia utilizată, natura și cantitatea materialelor și resursele naturale utilizate, inclusiv apa, terenurile, solul și biodiversitatea);

c) estimarea, în funcție de tip și cantitate, a reziduurilor și a emisiilor potențiale (poluarea apei, aerului, solului și subsolului, zgomot, vibrații, lumină, radiații termice și radioactive etc.), precum și a cantităților și tipurilor de reziduuri produse pe parcursul etapelor de construire și funcționare a activității planificate;

d) descrierea stării actuale a mediului (scenariul de bază) și descrierea evoluției lui probabile în cazul în care activitatea planificată nu este implementată, în măsura în care schimbările naturale față de scenariul de bază pot fi evaluate prin depunerea de eforturi rezonabile, pe baza informațiilor și cunoștințelor științifice referitoare la mediu disponibile;

e) descrierea alternativelor rezonabile (în termeni de concepție, tehnologie, amplasare, dimensiune și anvergură a activității planificate) studiate de către inițiator, relevante pentru activitatea planificată, precum și a caracteristicilor specifice ale activității planificate și indicarea principalelor motive care stau la baza alegerii făcute, inclusiv o comparație a impactelor asupra mediului;

f) descrierea factorilor prevăzuți la art. 4 alin. (1) susceptibili de a fi afectați de activitatea planificată: populația, sănătatea umană, biodiversitatea (fauna și flora), terenurile (ocuparea terenurilor), solul (materia organică, eroziunea, tasarea, impermeabilizarea), apa (schimbările hidromorfologice, cantitatea și calitatea), aerul, clima (emisiile de gaze cu efect de seră, impacturile relevante pentru adaptare), bunurile materiale, patrimoniul cultural, inclusiv aspectele arhitecturale și cele arheologice, și peisajul;

g) descrierea potențialului impact semnificativ al activității planificate asupra mediului, dimensiunea acestuia, durata și, după caz, reversibilitatea acestuia (rezultate din construirea și existența activității planificate, inclusiv, dacă este cazul, lucrările de demolare; utilizarea resurselor naturale, în special a terenurilor, a solului, a apei și a biodiversității, având în vedere, pe cât e posibil, disponibilitatea durabilă a acestor resurse; emisia de poluanți, zgomot, vibrații, lumină, căldură și radiații, crearea impactului nociv și eliminarea și valorificarea deșeurilor; riscurile pentru sănătatea umană, pentru patrimoniul cultural sau pentru mediu, cum ar fi cele cauzate de survenirea unor accidente sau dezastre; cumulara impactelor cu cele ale altor activități planificate existente și/sau aprobate, ținând seama de orice probleme ecologice existente legate de zone cu o importanță deosebită din punctul de vedere al mediului care ar putea fi afectate sau de utilizarea resurselor naturale; impactul activității planificate asupra climei, cum ar fi natura și amploarea emisiilor de gaze cu efect de seră și vulnerabilitatea activității planificate la schimbările climatice; tehnologiile și substanțele folosite). Descrierea va include potențialul impact direct și indirect, secundar, cumulativ, transfrontalier, pe termen scurt, mediu și lung, permanent și temporar, pozitiv și negativ al activității planificate;

h) descrierea sau dovezi ale metodelor previzionale utilizate pentru identificarea și evaluarea impactului semnificativ asupra mediului, inclusiv detalii privind dificultățile (de exemplu, dificultățile de natură tehnică sau determinate de lipsa de cunoștințe) întâmpinate la compilarea informațiilor solicitate, precum și prezentarea principalelor incertitudini existente;

i) descrierea măsurilor preconizate pentru evitarea, prevenirea, reducerea sau, dacă este posibil, compensarea impactului negativ semnificativ asupra mediului identificat atât la etapa de construire, cât și la cea de funcționare, precum și viabilitatea și eficiența măsurilor de ameliorare pentru fiecare alternativă a activității planificate și pentru fiecare componentă de mediu;

j) descrierea potențialului impact negativ semnificativ asupra mediului, determinat de vulnerabilitatea activității planificate în fața riscurilor de accidente majore și/sau dezastre relevante pentru activitatea planificată, și, dacă este cazul, a măsurilor de prevenire sau minimizare a impactului negativ semnificativ asupra



mediului al acestor evenimente, precum și detalii privind gradul de pregătire și reacția propusă în astfel de situații de urgență;

k) argumentarea necesității efectuării sau neefectuării analizei postproiect și descrierea, în cazul necesității efectuării acesteia, a măsurilor de monitorizare propuse, precum și a indicatorilor și termenelor de realizare, acestea fiind proporționale cu natura, complexitatea, amplasarea și dimensiunea activității planificate, precum și cu potențialul impact negativ semnificativ asupra mediului;

l) informații grafice: hărți, figuri și diagrame;

m) date de contact privind experții implicați la elaborarea raportului, data întocmirii raportului, declarația pe propria răspundere privind îndeplinirea cerințelor prevăzute la alin. (3), precum și semnăturile acestora;

n) un rezumat nontehnic al informațiilor menționate la lit. a)–m);

o) o listă de referință care detaliază sursele utilizate pentru descrierile și evaluările incluse în raport.

(3) Informațiile conținute în raportul privind evaluarea impactului asupra mediului sunt elaborate în conformitate cu programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului și îndeplinesc cerințele de calitate a informațiilor, inclusiv sunt fiabile, exacte, complete și actualizate. Elaborarea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului poate fi realizată de către persoane fizice sau grup de persoane care, cumulativ, îndeplinesc următoarele criterii de calificare:

a) studii superioare în științe ale mediului, inginerie, industrie, tehnologie de mediu, drept, economie și/sau alte domenii aferente și studii de calificare în domeniul evaluării de mediu;

b) 3 ani de experiență profesională, de cercetare academică și de consultanță, cu cunoștințe practice și experiență în efectuarea evaluării de mediu;

c) lipsa antecedentelor penale pentru falsul în declarații.

(4) În cazul în care, în procesul elaborării raportului de evaluare a impactului asupra mediului, inițiatorul decide să renunțe la activitatea planificată, acesta comunică decizia sa Agenției de Mediu. Informațiile prezentate cu privire la decizia inițiatorului de a renunța la continuarea procedurii de evaluare a impactului asupra mediului sunt plasate pe pagina web oficială a Agenției de Mediu.

(5) Inițiatorul prezintă Agenției de Mediu, pe suport de hârtie și în format electronic, raportul privind evaluarea impactului asupra mediului.

(6) Agenția de Mediu verifică conținutul raportului privind evaluarea impactului asupra mediului și, în cazul în care acesta este incomplet, solicită inițiatorului completarea raportului.

(7) Dacă raportul privind evaluarea impactului asupra mediului depus de către inițiator este complet și îndeplinește cerințele alin. (2), Agenția de Mediu plasează

conținutul acestuia pe pagina sa web oficială, precum și transmite o copie a raportului Comisiei tehnice și autorităților administrației publice locale în a căror rază este preconizată implementarea activității planificate.

(8) Autoritatea administrației publice locale în a cărei rază este preconizată implementarea activității planificate plasează conținutul raportului privind evaluarea impactului asupra mediului pe pagina sa web oficială și îl pune la dispoziția publicului interesat spre consultare la sediul său.

(9) Inițiatorul, sub îndrumarea Agenției de Mediu și în conformitate cu art. 5<sup>2</sup> lit. f), informează publicul interesat cu privire la disponibilitatea raportului de evaluare a impactului asupra mediului, inclusiv prin publicarea unui anunț într-un ziar local sau, după caz, național, cu indicarea obligatorie a următoarelor informații:

a) locurile și mijloacele prin care publicul interesat poate avea acces la raport și alte documente relevante, inclusiv paginile web oficiale și sediile Agenției de Mediu și ale autorităților administrației publice locale în a căror rază este preconizată implementarea activității planificate;

b) termenele și posibilitatea publicului interesat de a prezenta Agenției de Mediu comentarii și propuneri;

c) ora și locația unde vor avea loc dezbaterile publice organizate în conformitate cu art. 10<sup>3</sup>.

(10) Agenția de Mediu și autoritatea administrației publice locale în a cărei rază este preconizată implementarea activității planificate plasează pe paginile lor web oficiale copia anunțului prevăzut la alin. (9).

(11) Publicul interesat poate prezenta Agenției de Mediu comentarii și propuneri în termen de 30 de zile lucrătoare de la data publicării în ziar a anunțului prevăzut la alin. (9). Agenția de Mediu poate prelungi perioada de consultare cu până la 20 de zile lucrătoare, în funcție de natura, complexitatea, amplasarea și dimensiunea activității planificate. La expirarea termenului de consultare a publicului interesat, Agenția de Mediu transmite Comisiei tehnice copiile de pe comentariile și propunerile recepționate.

### **Articolul 10<sup>3</sup>. Procedura de desfășurare a dezbaterilor publice**

(1) Dezbateri publice se desfășoară pentru activitățile planificate prevăzute în anexele nr. 1 și nr. 2 și specificate la art. 10 alin. (3) și (5).

(2) Dezbaterile publice referitoare la activitatea planificată și raportul privind evaluarea impactului asupra mediului se desfășoară pentru:

a) realizarea dreptului publicului interesat de a participa la dezbateri publice și în procesul de luare a deciziilor importante de mediu;

b) luarea în considerare, de către Agenția de Mediu, la luarea deciziilor specificate la art. 10<sup>5</sup> alin. (1), a comentariilor și a propunerilor publicului interesat privind activitatea planificată și raportul privind evaluarea impactului asupra mediului.

(3) Agenția de Mediu și autoritățile administrației publice locale în a căror rază este preconizată implementarea activității planificate plasează anunțul cu privire la desfășurarea dezbaterilor publice pe paginile lor web oficiale și în alte locuri publice. Inițiatorul informează publicul interesat despre desfășurarea dezbaterilor publice în conformitate cu art. 10<sup>2</sup> alin. (9). Anunțul se plasează cu cel puțin 15 zile lucrătoare înainte de data începerii dezbaterilor publice:

(4) Dezbaterile publice se organizează de către inițiator sub îndrumarea Agenției de Mediu. Locul, data și ora desfășurării dezbaterilor publice sunt stabilite, de comun acord, de către Agenția de Mediu, inițiator și autoritățile administrației publice locale în a căror rază este preconizată implementarea activității planificate. Ședințele de dezbateri publice sunt moderate de către reprezentantul Agenției de Mediu.

(5) Rezultatele dezbaterilor publice se consemnează într-un proces-verbal, cu indicarea listei participanților, a listei întrebărilor, comentariilor și propunerilor recepționate în procesul dezbaterilor publice, conform anexei nr. 7. Procesul-verbal se întocmește de către inițiator în termen de 10 zile lucrătoare de la data desfășurării dezbaterilor publice și se semnează de către președintele și secretarul ședinței de dezbateri publice.

(6) Dacă în procesul desfășurării dezbaterilor publice nu sunt oferite răspunsuri la întrebările formulate, inițiatorul transmite răspunsurile, în termen de 5 zile lucrătoare de la data desfășurării dezbaterilor publice, solicitanților pe adresele poștale și electronice indicate în procesul înregistrării.

(7) Inițiatorul asigură înregistrarea audio și video a ședințelor de dezbateri publice. Înregistrările audio și video, răspunsurile transmise solicitanților pe adresele poștale și electronice se anexează la procesul-verbal prevăzut la alin. (5) și se prezintă Agenției de Mediu. Agenția de Mediu publică pe pagina sa web oficială procesul-verbal al ședinței de dezbateri publice, iar copia acestuia o transmite Comisiei tehnice.

(8) Costurile de organizare a dezbaterilor publice, inclusiv asigurarea echipamentelor pentru înregistrările audio și video și a materialelor necesare, sunt suportate de către inițiator.

#### **Articolul 10<sup>4</sup>. Evaluarea calității raportului privind evaluarea**

## impactului asupra mediului

(1) Comisia tehnică analizează calitatea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului, recepționat conform art. 10<sup>2</sup> alin. (7), ținând cont de următoarele aspecte:

- a) conținutul programului de realizare a evaluării impactului asupra mediului;
- b) comentariile și propunerile recepționate din partea publicului interesat;
- c) respectarea cerințelor prevăzute la art. 10<sup>2</sup> referitoare la conținutul raportului privind evaluarea impactului asupra mediului;
- d) rezultatele dezbaterilor publice, inclusiv în context transfrontalier, după caz;
- e) prezentarea alternativelor studiate și a motivelor care au stat la baza alegerii uneia dintre ele;
- f) prezentarea informațiilor grafice: hărți, figuri și diagrame;
- g) necesitatea efectuării sau neefectuării analizei postproiect.

(2) Comisia tehnică, în termen de 20 de zile lucrătoare de la recepționarea copiei de pe procesul-verbal privind dezbaterile publice conform art. 10<sup>3</sup> alin. (7), prezintă în scris Agenției de Mediu o opinie detaliată și motivată cu privire la calitatea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului.

(3) În funcție de natura, complexitatea, amplasarea și dimensiunea activității planificate, Agenția de Mediu, dacă este cazul, poate implica reprezentanți ai autorităților publice centrale și locale interesate, identificate în conformitate cu art. 5 lit. b), precum și alți experți independenți, cu respectarea regimului juridic al conflictelor de interese, pentru evaluarea calității raportului privind evaluarea impactului asupra mediului.

(4) În cazul în care raportul privind evaluarea impactului asupra mediului nu corespunde cerințelor stabilite, Agenția de Mediu, în termen de 10 zile lucrătoare de la recepționarea opiniei Comisiei tehnice, emite un aviz referitor la calitatea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului, în care indică aspectele necorespunzătoare ale raportului, luând în considerare comentariile și propunerile publicului interesat, opinia Comisiei tehnice, rezultatele dezbaterilor publice, inclusiv în context transfrontalier, și, dacă e cazul, rezultatele examinărilor suplimentare proprii, precum și recomandă măsuri pentru definitivarea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului.

(5) Agenția de Mediu plasează avizul referitor la calitatea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului pe pagina sa web oficială și informează inițiatorul cu privire la avizul respectiv.

(6) Inițiatorul, sub îndrumarea Agenției de Mediu și în conformitate cu art. 5<sup>2</sup> lit. f), informează publicul interesat despre avizul referitor la calitatea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului.

(7) În cazul în care raportul privind evaluarea impactului asupra mediului este restituit inițiatorului pentru definitivare conform alin. (4), termenul de examinare repetată a calității acestuia este de 5 zile lucrătoare de la data depunerii raportului privind evaluarea impactului asupra mediului definitivat de către inițiator.

(8) Analiza calității raportului privind evaluarea impactului asupra mediului este efectuată în conformitate cu Ghidul de evaluare a calității raportului privind evaluarea impactului asupra mediului, aprobat prin ordin al ministrului mediului.

### **Articolul 10<sup>5</sup>. Decizia cu privire la acordul de mediu**

(1) Agenția de Mediu, în termen de 30 de zile lucrătoare de la data recepționării opiniei Comisiei tehnice cu privire la calitatea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului, ținând cont de comentariile și propunerile autorităților administrației publice centrale și locale interesate, ale altor instituții interesate, ale publicului interesat, inclusiv în context transfrontalier, precum și de rezultatele evaluării biodiversității, ale consultărilor interguvernamentale transfrontaliere în conformitate cu art. 14, ia decizia cu privire la acordul de mediu:

- a) emite acordul de mediu; sau
- b) refuză emiterea acordului de mediu.

(2) Agenția de Mediu emite acordul de mediu în cazul în care raportul privind evaluarea impactului asupra mediului corespunde cerințelor stabilite de prezenta lege, impactul negativ asupra mediului este prevenit sau minimizat și prevederile alin. (3) nu sunt aplicabile.

(3) Agenția de Mediu refuză emiterea acordului de mediu în cazul în care:

- a) legislația de mediu interzice desfășurarea genului de activitate în zona propusă de către inițiator;
- b) raportul privind evaluarea impactului asupra mediului sau comentariile publicului determină un potențial impact negativ semnificativ asupra mediului, iar riscul unui astfel de impact nu poate fi prevenit sau minimizat;
- c) rezultatele efectuării evaluării biodiversității în cadrul procedurii de evaluare a impactului asupra mediului determină un potențial impact negativ semnificativ asupra siturilor Emerald și condițiile prevăzute la art. 10<sup>11</sup> alin. (2) nu sunt îndeplinite.

(4) Decizia cu privire la acordul de mediu prevăzută la alin. (1) este motivată și conține următoarele:

a) principalele argumente și constatări care au servit drept temei pentru emiterea sau refuzul emiterii acordului de mediu, inclusiv argumentarea necesității efectuării analizei postproiect, dacă este cazul;

b) informația cu privire la desfășurarea procesului de consultare a publicului interesat și modul în care au fost luate în considerare comentariile și propunerile acestuia;

c) opinia Comisiei tehnice;

d) rezumatul informațiilor obținute în procesul de consultare a autorităților administrației publice centrale și locale interesate și în context transfrontalier, dacă este cazul, cu o explicație a modului în care acestea au fost luate în considerare.

(5) Acordul de mediu emis în baza deciziei prevăzute la alin. (1) lit. a) conține următoarele:

a) descrierea tuturor caracteristicilor activității planificate, inclusiv localizarea și genul activității;

b) măsurile obligatorii pentru evitarea, prevenirea sau minimizarea și, dacă este posibil, compensarea impactului negativ asupra mediului, precum și măsurile de realizare a analizei postproiect, dacă este cazul;

c) cerințele de protecție a mediului;

d) concluzia privind evaluarea biodiversității, dacă este cazul;

e) cerințele pentru prevenirea sau pentru minimizarea impactului transfrontalier negativ asupra mediului, în cazul activităților planificate care fac obiectul evaluării impactului asupra mediului în context transfrontalier.

(6) Acordul de mediu emis pentru activitățile planificate menționate la art. 10 alin. (4) conține informațiile prevăzute la alin. (5) lit. a), b) și c).

(7) Până la expirarea termenului stabilit la alin. (1), Agenția de Mediu, în funcție de natura, complexitatea, amplasarea și dimensiunea activității planificate, poate decide asupra prelungirii acestui termen cu cel mult 15 zile lucrătoare, informând inițiatorul despre aceasta.

(8) Agenția de Mediu publică pe pagina sa web oficială decizia cu privire la acordul de mediu și acordul de mediu, în cazul eliberării acestuia, și informează cu privire la acestea inițiatorul, autoritățile administrației publice centrale interesate și autoritățile publice locale în a căror rază este preconizată implementarea activității planificate.

(9) Autoritatea administrației publice locale în a cărei rază este preconizată implementarea activității planificate plasează anunțul privind decizia cu privire la acordul de mediu și acordul de mediu, în cazul eliberării acestuia, la sediul său și publică pe pagina sa web oficială conținutul acestora.

(10) Inițiatorul, sub îndrumarea Agenției de Mediu și în conformitate cu art. 5<sup>2</sup> lit. f), informează publicul interesat privind decizia cu privire la acordul de mediu și acordul de mediu, în cazul eliberării acestuia, inclusiv prin publicarea unui anunț într-un ziar local sau, după caz, național.

(11) Acordul de mediu este valabil 4 ani. Inițiatorul poate solicita extinderea termenului de valabilitate al acordului de mediu pentru 1 an, doar o singura dată, cu condiția prezentării către Agenția de Mediu a analizei și argumentelor că situația nu a suferit modificări pe parcursul celor 4 ani. Dacă la expirarea termenului de valabilitate a acordului de mediu inițiatorul nu a obținut aprobarea de dezvoltare a activității planificate, acesta urmează să reia procedura de evaluare a impactului asupra mediului începând cu depunerea cererii în conformitate cu art. 7.

(12) Cerințele stabilite în acordul de mediu sunt luate în considerare, în mod obligatoriu, de către autoritățile emitente la aprobarea de dezvoltare a activității planificate în conformitate cu art. 24.

(13) Deciziile privind emiterea sau refuzul emiterii acordurilor de mediu, acordurile de mediu emise, precum și alte informații relevante obținute în procesul de evaluare a impactului asupra mediului se includ în registrul electronic privind evaluarea impactului asupra mediului, creat și menținut de către Agenția de Mediu.

#### **Articolul 10<sup>6</sup>. Revizuirea acordului de mediu**

(1) În cazul în care după emiterea acordului de mediu și înaintea obținerii aprobării de dezvoltare intervin elemente noi, necunoscute la data emiterii acordului de mediu, sau se modifică condițiile care au stat la baza emiterii acestuia, sau activitatea planificată suferă modificări, inițiatorul transmite Agenției de Mediu o notificare însoțită de documente confirmative cu privire la acestea.

(2) Agenția de Mediu plasează notificarea prevăzută la alin. (1) și documentele confirmative pe pagina sa web oficială și le transmite autorităților administrației publice centrale și locale interesate pentru examinare și prezentare a comentariilor și propunerilor.

(3) În baza notificării prevăzute la alin. (1) și a documentelor confirmative, Agenția de Mediu stabilește dacă de la momentul emiterii acordului de mediu:

- a) au apărut elemente noi cu impact asupra mediului, necunoscute la data emiterii acordului de mediu;
- b) s-a modificat cadrul normativ în domeniu;
- c) s-au modificat aspecte relevante ale stării mediului;
- d) s-a modificat regimul de protecție;
- e) s-au modificat datele care au stat la baza emiterii acordului de mediu.

(4) În rezultatul efectuării analizei prevăzute la alin. (3), ținând cont de propunerile și comentariile publicului interesat și ale autorităților administrației publice centrale și locale interesate, Agenția de Mediu decide:

- a) menținerea acordului de mediu; sau
- b) reluarea în parte sau integral a procedurii de evaluare a impactului asupra mediului și, în consecință, revizuirea acordului de mediu.

(5) Agenția de Mediu publică pe pagina sa web oficială decizia luată conform alin. (4) și informează cu privire la aceasta inițiatorul, autoritățile administrației publice centrale interesate și autoritățile administrației publice locale în a căror rază este preconizată implementarea activității planificate.

(6) Autoritatea administrației publice locale în a cărei rază este preconizată implementarea activității planificate plasează anunțul privind decizia luată de Agenția de Mediu conform alin. (4) la sediul său și publică pe pagina sa web oficială conținutul acesteia.

(7) Inițiatorul, sub îndrumarea Agenției de Mediu și în conformitate cu art. 5<sup>2</sup> lit. f), informează publicul interesat privind decizia Agenției de Mediu luată conform alin. (4).

#### **Articolul 10<sup>7</sup>. Analiza postproiect a activității planificate**

(1) În cazul în care acordul de mediu prevede măsuri de realizare a analizei postproiect, inițiatorul monitorizează impactul semnificativ al activității planificate asupra mediului.

(2) Analiza postproiect se inițiază nu mai devreme de 12 luni și se finalizează nu mai târziu de 18 luni de la începerea funcționării instalației care afectează semnificativ mediul.

(3) Analiza postproiect este asigurată de către inițiatorul activității planificate, care suportă costurile acesteia.

(4) Procedura de analiză postproiect și forma raportului de analiză postproiect sunt stabilite și aprobate de către Agenția de Mediu.

(5) Agenția de Mediu plasează raportul analizei postproiect recepționat de la inițiator pe pagina sa web oficială și informează Inspectoratul pentru Protecția Mediului despre necesitatea efectuării controlului de mediu la amplasament în vederea stabilirii conformității.



(6) În baza rezultatelor analizei postproiect, inițiatorul și Agenția de Mediu coordonează punerea în aplicare a măsurilor și acțiunilor suplimentare de prevenire, evitare, minimizare, compensare și control al impactului activității planificate asupra mediului și sănătății umane.”

13. Legea se completează cu capitolul III<sup>1</sup> cu următorul cuprins:

### **„Capitolul III<sup>1</sup> EVALUAREA BIODIVERSITĂȚII**

#### **Articolul 10<sup>8</sup>. Domeniul de aplicare a evaluării biodiversității**

(1) Orice activitate planificată care, individual sau în combinație cu alte activități, poate avea un impact semnificativ asupra siturilor Emerald și care nu este direct legată de gestionarea acestor situri sau nu rezultă din această gestionare este supusă evaluării biodiversității.

(2) Evaluarea biodiversității se efectuează:

- a) pentru activitățile planificate specificate în anexele nr. 1 și nr. 2, în cadrul procedurii de evaluare a impactului asupra mediului;
- b) pentru alte activități planificate, în conformitate cu art. 10<sup>9</sup>–10<sup>12</sup>.

#### **Articolul 10<sup>9</sup>. Inițierea evaluării biodiversității pentru alte activități planificate**

(1) În cazul activităților planificate care nu cad sub incidența anexelor nr. 1 și nr. 2, autoritatea emitentă a actului permisiv conform Legii nr. 160/2011 privind reglementarea prin autorizare a activității de întreprinzător, anterior emiterii actelor permissive, examinează dacă activitatea planificată poate avea un impact semnificativ asupra siturilor Emerald, luând în considerare, în special, localizarea activității planificate în raport cu siturile Emerald.

(2) Dacă activitatea planificată nu este inclusă în anexele nr. 1 sau nr. 2, însă poate avea un potențial impact semnificativ asupra siturilor Emerald, autoritatea emitentă a actului permisiv suspendă procedura de eliberare a actului permisiv și notifică inițiatorul despre necesitatea inițierii procedurii de evaluare a biodiversității în conformitate cu art. 10<sup>10</sup>.

#### **Articolul 10<sup>10</sup>. Determinarea necesității de efectuare a evaluării biodiversității**

(1) Pentru determinarea necesității de efectuare a evaluării biodiversității, inițiatorul prezintă Agenției de Mediu o cerere care conține următoarele informații:

- a) date cu privire la inițiatorul activității planificate;

b) o descriere succintă a activității planificate și coordonatele geografice ale locului activității planificate în raport cu siturile Emerald;

c) dacă activitatea planificată este legată direct de gestionarea siturilor Emerald sau rezultă din această gestionare.

(2) Cererea privind determinarea necesității de efectuare a evaluării biodiversității depusă de inițiator este plasată de Agenția de Mediu pe pagina sa web oficială.

(3) Agenția de Mediu, în termen de 15 zile lucrătoare de la data recepționării cererii și ținând cont de obiectivele de protecție ale siturilor Emerald, în special integritatea și coerența siturilor respective și potențialul impact al activității planificate cumulat cu alte activități existente, în curs de implementare sau propuse în perimetrul sau vecinătatea siturilor Emerald, ia una dintre următoarele decizii:

a) activitatea planificată urmează a fi supusă evaluării biodiversității;

b) nu este necesară efectuarea evaluării biodiversității.

(4) Decizia emisă conform alin. (3) se plasează de către Agenția de Mediu pe pagina sa web oficială.

(5) Decizia Agenției de Mediu emisă conform alin. (3) lit. b) constituie temei pentru autoritatea emitentă de a continua procedura de emitere a actului permisiv suspendată în conformitate cu art. 10<sup>9</sup> alin. (2).

(6) Agenția de Mediu, în termen de 15 zile lucrătoare de la luarea deciziei conform alin. (3) lit. a), determină domeniul de aplicare a studiului de evaluare a biodiversității, care ia în considerare informațiile actuale accesibile, potențialul impact al activității planificate și oportunitățile tehnice disponibile, în special axându-se pe:

a) caracteristicile specifice ale siturilor Emerald;

b) metodologia utilizată;

c) analiza necesară ținând cont de caracteristicile specifice ale siturilor Emerald care ar putea fi afectate.

(7) Până la expirarea termenului indicat la alin. (6), Agenția de Mediu informează inițiatorul despre domeniul de aplicare și procedura de efectuare a studiului de evaluare a biodiversității.

(8) Realizarea evaluării biodiversității este efectuată în conformitate cu Ghidul privind evaluarea biodiversității, aprobat prin ordin al ministrului mediului.

#### **Articolul 10<sup>11</sup>. Studiul de evaluare a biodiversității**

(1) Inițiatorul elaborează studiul de evaluare a biodiversității conform cerințelor stabilite în anexa nr. 8.

(2) În cazul în care Agenția de Mediu determină că activitatea planificată, separat și/sau în combinație cu alte activități, poate avea un impact negativ semnificativ asupra siturilor Emerald, inițiatorul completează studiul cu informații privind condițiile prevăzute în Legea nr. 94/2007 cu privire la rețeaua ecologică, și anume:

a) lipsa soluțiilor alternative care nu au un impact negativ semnificativ asupra siturilor Emerald;

b) existența considerentelor imperative de interes public major, inclusiv a celor de ordin social sau economic pentru implementarea activității planificate, în cazul în care lipsesc soluții alternative sau soluția alternativă doar minimizează impactul negativ semnificativ asupra siturilor Emerald;

c) descrierea măsurilor compensatorii necesare pentru a proteja coerența și buna funcționare a siturilor Emerald, în cazul în care este demonstrată existența considerentelor imperative de interes public major.

(3) În cazul în care există o soluție alternativă care nu are un impact negativ semnificativ asupra siturilor Emerald, Agenția de Mediu dispune executarea acestei alternative de către inițiator. În acest caz nu este necesar ca studiul de evaluare a biodiversității să fie completat de către inițiator cu informațiile prevăzute la alin. (2) lit. b) și c).

(4) În cazul în care siturile Emerald adăpostesc un tip de habitat natural prioritar sau o specie prioritară, iar activitatea planificată trebuie realizată, singurele considerente care pot fi invocate sunt cele legate de sănătatea sau siguranța publică, de anumite consecințe benefice de importanță majoră pentru mediu.

(5) Pentru activitățile planificate specificate în anexele nr. 1 și nr. 2, studiul de evaluare a biodiversității constituie un capitol separat în raportul privind evaluarea impactului asupra mediului.

(6) În cazul activităților planificate care nu cad sub incidența anexelor nr. 1 sau nr. 2, Agenția de Mediu plasează conținutul studiului de evaluare a biodiversității pe pagina sa web oficială și transmite o copie autorităților administrației publice locale în a căror rază este preconizată implementarea activității planificate.

(7) Autoritatea administrației publice locale în a cărei rază este preconizată implementarea activității planificate plasează la sediul său anunțul privind studiul de evaluare a biodiversității și publică studiul respectiv pe pagina sa web oficială.

(8) Inițiatorul informează publicul interesat cu privire la studiul de evaluare a biodiversității, inclusiv prin publicarea unui anunț într-un ziar local sau, după caz, național.

(9) Publicul interesat poate prezenta comentarii și propuneri în adresa Agenției de Mediu în termen de 30 de zile lucrătoare de la data publicării în ziar a anunțului privind studiul de evaluare a biodiversității.

#### **Articolul 10<sup>12</sup>. Concluzia privind evaluarea biodiversității**

(1) Agenția de Mediu, în termen de 10 zile lucrătoare de la expirarea termenului prevăzut la art. 10<sup>11</sup> alin. (9), ținând cont de constatările studiului, comentariile și propunerile publicului interesat, decide următoarele:

a) evaluarea biodiversității nu determină un impact negativ semnificativ asupra siturilor Emerald; sau

b) evaluarea biodiversității determină un impact negativ semnificativ asupra siturilor Emerald, dar condițiile prevăzute la art. 10<sup>11</sup> alin. (2) sunt îndeplinite; sau

c) evaluarea biodiversității determină un impact negativ semnificativ asupra siturilor Emerald și nu sunt îndeplinite condițiile prevăzute la art. 10<sup>11</sup> alin. (2).

(2) În cazul în care ia decizia conform alin. (1) lit. a) și b), Agenția de Mediu stabilește condițiile de realizare a activității planificate ținând cont de obiectivele de protecție a siturilor Emerald.

(3) În cazul în care Agenția de Mediu ia decizia conform alin. (1) lit. b), inițiatorul activității planificate are obligația de a efectua o analiză postproiect care stabilește termenele și domeniul de aplicare a acesteia, în special în legătură cu evidențierea furnizării măsurilor compensatorii necesare pentru a asigura coerența și buna funcționare a siturilor Emerald și eficacitatea acestor măsuri compensatorii.

(4) În cazul în care Agenția de Mediu ia decizia conform alin. (1) lit. c), inițiatorul nu este în drept să desfășoare activitatea planificată în zona respectivă.

(5) Agenția de Mediu informează inițiatorul și autoritatea emitentă a actului permisiv cu privire la concluzia privind evaluarea biodiversității, pe care o plasează pe pagina sa web oficială.

(6) Inițiatorul, sub îndrumarea Agenției de Mediu și în conformitate cu art. 5<sup>2</sup> lit. f), informează publicul interesat cu privire la concluzia privind evaluarea biodiversității, inclusiv prin publicarea unui anunț într-un ziar local sau, după caz, național.

(7) Pentru activitățile planificate specificate în anexele nr. 1 sau nr. 2, concluzia privind evaluarea biodiversității este parte componentă a acordului de mediu în conformitate cu art. 10<sup>5</sup> alin. (5).

(8) În cazul activităților planificate care nu cad sub incidența anexelor nr. 1 sau nr. 2, concluzia privind evaluarea biodiversității este obligatorie pentru autoritatea emitentă menționată la art. 10<sup>9</sup> alin. (1) și constituie temei pentru a continua procedura suspendată de emitere a actului permisiv sau, după caz, de refuz al emiterii actului permisiv în cazul deciziei prevăzute la alin. (1) lit. c).”

14. Denumirea capitolului IV va avea următorul cuprins:

**„Capitolul IV  
PROCEDURA DE EVALUARE A IMPACTULUI ASUPRA MEDIULUI ÎN  
CONTEXT TRANSFRONTALIER ÎN CAZUL ÎN CARE REPUBLICA  
MOLDOVA ESTE PARTE DE ORIGINE”.**

15. Articolul 11 va avea următorul cuprins:

**„Articolul 11. Aspecte generale privind evaluarea impactului  
asupra mediului în context transfrontalier**

(1) Procedura de evaluare a impactului asupra mediului în context transfrontalier în cazul în care Republica Moldova este parte de origine se desfășoară în următoarele situații:

a) în cazul în care, la etapa evaluării prealabile, se constată că implementarea activităților planificate poate avea un impact transfrontalier semnificativ asupra mediului în afara teritoriului Republicii Moldova;

b) la cererea unui alt stat al cărui teritoriu poate fi afectat de implementarea activităților planificate.

(2) Agenția de Mediu asigură desfășurarea procedurii de evaluare a impactului asupra mediului în context transfrontalier în conformitate cu prezentul capitol și ia în considerare rezultatele consultărilor cu părțile afectate, precum și toate comentariile și propunerile din partea autorităților administrației publice centrale și locale și a publicului interesat.

(3) Toate documentele în legătură cu procedura de evaluare a impactului asupra mediului în context transfrontalier sunt considerate informații publice, fiind plasate pe pagina oficială web oficială a Agenției de Mediu.

(4) Republica Moldova nu este responsabilă pentru costurile participării la evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontalier a reprezentanților

părții afectate, a publicului interesat și a autorităților publice locale interesate ale părții afectate, cu excepția cazului în care s-a agreat altfel în cadrul consultării inițiale dintre părți desfășurate conform art. 12 alin. (7).

(5) În cazul în care se planifică realizarea unor activități transfrontaliere în comun (construcția unei magistrale de transport, a conductelor etc.), părțile convin asupra procedurii de evaluare a impactului asupra mediului și asupra elaborării raportului privind evaluarea impactului asupra mediului (se elaborează un raport comun sau fiecare parte elaborează raportul propriu privind evaluarea impactului asupra mediului).”

16. La articolul 12:

alineatele (1) și (2) vor avea următorul cuprins:

„(1) În cazul în care, la etapa de evaluare prealabilă, Agenția de Mediu stabilește necesitatea evaluării impactului activității planificate în context transfrontalier, aceasta suspendă realizarea procedurii de evaluare a impactului asupra mediului la nivel național, elaborează o notificare pentru partea afectată, solicită inițiatorului traducerea notificării, a cererii și a informației relevante privind activitatea planificată, în conformitate cu art. 10 alin. (5), și informează Ministerul Mediului în vederea coordonării procedurii de evaluare a impactului asupra mediului în context transfrontalier.

(2) Ministerul Mediului, în termen de 5 zile lucrătoare de la data recepționării notificării, a cererii și a informației traduse, le transmite autorității competente a părții afectate, prin intermediul canalelor diplomatice, și stabilește un termen de cel puțin 30 de zile lucrătoare în care partea afectată urmează să comunice despre intenția de a participa sau nu la procedura evaluării impactului asupra mediului în context transfrontalier.”

la alineatul (3), textul „de stat sau în una din limbile oficiale ale Convenției Espoo (în continuare – limbă accesibilă),” se exclude;

alineatul (5) se abrogă;

la alineatul (6), cuvintele „autoritatea competentă a părții de origine” se substituie cu sintagma „Ministerul Mediului”;

alineatul (7) va avea următorul cuprins:

„(7) În cazul în care partea afectată, în termenul stabilit conform alin. (2), își exprimă intenția de a participa la procedura de evaluare a impactului asupra mediului

în context transfrontalier, Ministerul Mediului, cu suportul Agenției de Mediu, propune părții afectate desfășurarea unor consultări inițiale în vederea stabilirii metodelor, a termenelor și a altor aspecte ce țin de realizarea procedurii de evaluare a impactului asupra mediului în context transfrontalier, în special legate de:

- a) gradul și modalitatea de contribuție la elaborarea programului de realizare a evaluării impactului asupra mediului;
- b) schimbul de informații necesare pentru elaborarea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului;
- c) traducerea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului;
- d) informarea și consultarea publicului interesat și a autorităților administrației publice locale și centrale interesate ale părții afectate și transmiterea comentariilor și propunerilor acestora către autoritatea competentă;
- e) desfășurarea consultărilor interguvernamentale cu privire la măsurile de prevenire, diminuare sau atenuare a consecințelor negative ale activității planificate.”

17. Articolul 13 va avea următorul cuprins:

**„Articolul 13. Pregătirea și prezentarea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului**

(1) Programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului se elaborează în conformitate cu cerințele art. 10<sup>1</sup> și ținând cont de comentariile și propunerile recepționate de la partea afectată în conformitate cu art. 12 alin. (7) lit. a). Agenția de Mediu solicită inițiatorului traducerea programului de realizare a evaluării impactului asupra mediului și îl transmite către Ministerul Mediului.

(2) În termen de 15 zile lucrătoare de la data recepționării programului de realizare a evaluării impactului asupra mediului, tradus în conformitate cu alin. (1), Ministerul Mediului îl transmite, prin intermediul canalelor diplomatice, autorității competente a părții afectate.

(3) Ministerul Mediului transmite autorității competente a părții afectate raportul privind evaluarea impactului asupra mediului în limba stabilită de comun acord cu partea afectată, în termen de 15 zile lucrătoare de la recepționarea de la Agenția de Mediu a copiei traduse.

(4) Ministerul Mediului, în cooperare cu autoritatea competentă a părții afectate, este responsabil de organizarea consultărilor cu autoritățile publice locale interesate și cu publicul interesat al părții afectate, în conformitate cu cerințele stabilite de comun acord în cadrul consultărilor inițiale prevăzute la art. 12 alin. (7) lit. d).

(5) Agenția de Mediu ține cont de comentariile și propunerile recepționate în rezultatul consultărilor desfășurate conform alin. (4) la emiterea avizului referitor la calitatea raportului de evaluare a impactului asupra mediului în conformitate cu art. 10<sup>4</sup> alin. (5).”

18. La articolul 14:

denumirea articolului se completează cu cuvântul „interguvernamentale”;

alineatele (1) și (2) vor avea următorul cuprins:

„(1) În urma emiterii avizului referitor la calitatea corespunzătoare a raportului privind evaluarea impactului asupra mediului, Ministerul Mediului inițiază, în mod obligatoriu, consultări cu autoritatea competentă a părții afectate.

(2) Consultările interguvernamentale se desfășoară ținând cont de următoarele aspecte:

- a) impactul transfrontalier potențial al activității planificate;
- b) măsurile de reducere sau eliminare a potențialului impactul negativ al activității planificate;
- c) alternative posibile ale activității planificate, inclusiv alternative fără acțiune și posibile măsuri de atenuare a impactului transfrontalier negativ semnificativ;
- d) alte forme de posibilă asistență reciprocă pentru reducerea oricărui impact transfrontalier negativ semnificativ al activității planificate; și
- e) orice alte aspecte corespunzătoare legate de activitatea planificată.”

la alineatul (3), după cuvântul „Consultările” se introduce cuvântul „interguvernamentale”;

alineatele (4)–(6) vor avea următorul cuprins:

„(4) Desfășurarea consultărilor interguvernamentale, pentru fiecare sesiune dacă este cazul, se consemnează la fața locului într-un proces-verbal de către Ministerul Mediului, semnat de către președintele și secretarul ședinței, precum și de șeful delegației care reprezintă partea sau părțile afectate. Procesul-verbal pentru fiecare sesiune de consultări interguvernamentale cuprinde lista participanților, lista comentariilor și propunerilor, precum și lista propunerilor acceptate de Ministerul Mediului.

(5) La eliberarea acordului de mediu, lista propunerilor acceptate de Ministerul Mediului este obligatorie, iar restul propunerilor și comentariilor recepționate în cadrul consultărilor interguvernamentale au caracter de recomandare.



(6) În cazul activităților planificate pentru care evaluarea impactului asupra mediului se efectuează în context transfrontalier, acordul de mediu se eliberează după finalizarea consultărilor interguvernamentale.”

19. Articolul 15 va avea următorul cuprins:

**„Articolul 15. Prezentarea acordului de mediu părții afectate**

(1) În cazul activităților planificate pentru care evaluarea impactului asupra mediului este efectuată în context transfrontalier și pentru care a fost emis acordul de mediu conform art. 10<sup>5</sup>, Agenția de Mediu, în termen de 5 zile lucrătoare de la data emiterii, solicită inițiatorului traducerea acordului de mediu și transmite Ministerului Mediului acordul tradus.

(2) Ministerul Mediului, în termen de 15 zile lucrătoare de la data recepționării acordului de mediu tradus conform alin. (1), transmite acest acord autorității competente a părții afectate, prin intermediul canalelor diplomatice.”

20. Denumirea capitolului V va avea următorul cuprins:

**„Capitolul V  
PROCEDURA DE EVALUARE A IMPACTULUI ASUPRA MEDIULUI  
ÎN CONTEXT TRANSFRONTALIER ÎN CAZUL ÎN CARE  
REPUBLICA MOLDOVA ESTE PARTE AFECTATĂ”.**

21. Articolul 16:

la alineatul (1), cuvintele „autorității competente a părții afectate” se substituie cu sintagma „Ministerului Mediului”;

articolul se completează cu alineatul (1<sup>1</sup>) cu următorul cuprins:

„(1<sup>1</sup>) Ministerul Mediului, în termen de 5 zile lucrătoare de la recepționarea notificării și a informațiilor, le plasează pe pagina sa web oficială și le transmite Agenției de Mediu.”

alineatele (2)–(6) vor avea următorul cuprins:

„(2) Agenția de Mediu, în termenul stabilit în notificare, decide asupra participării sau neparticipării la procedura de evaluare a impactului asupra mediului, ținând cont de opinia autorităților administrației publice centrale interesate, a autorităților administrației publice locale din teritoriul care ar putea fi supus

impactului transfrontalier și a publicului interesat. În termen de 5 zile lucrătoare, Agenția de Mediu plasează notificarea pe pagina sa web oficială, indicând perioada de prezentare a comentariilor și propunerilor.

(3) În cazul în care Agenția de Mediu decide să participe la procedura de evaluare a impactului asupra mediului în context transfrontalier, Ministerul Mediului informează în scris, prin intermediul canalelor diplomatice, autoritatea competentă a părții de origine despre decizia luată și propune desfășurarea unor consultări inițiale în vederea stabilirii metodelor, a termenelor și a altor aspecte ce țin de realizarea procedurii de evaluare a impactului asupra mediului în context transfrontalier conform art. 12 alin. (7). Agenția de Mediu plasează informația despre decizia luată pe pagina sa web oficială.

(4) Dacă Agenția de Mediu a luat decizia de a nu participa la procedura de evaluare a impactului asupra mediului în context transfrontalier, Ministerul Mediului informează în scris autoritatea competentă a părții de origine despre decizia luată și plasează informația respectivă pe pagina sa web oficială.

(5) La solicitarea autorității competente a părții de origine, Agenția de Mediu pregătește, iar Ministerul Mediului transmite părții de origine, în termenul convenit de comun acord, informații accesibile cu privire la starea mediului necesare pentru elaborarea raportului privind evaluarea impactului asupra mediului. Informațiile se elaborează după conținutul și formatul convenit de comun acord între părți și pot conține o relatare succintă privind componentele de mediu potențial afectate (de exemplu: ecosistemele vulnerabile, speciile rare ale florei și faunei și cele pe cale de dispariție, monumentele culturale și naturale, alte obiecte care pot fi afectate în urma realizării activității planificate). Structura posibilă a informației privind mediul potențial afectat este expusă în anexa nr. 6.

(6) În cazul în care Agenția de Mediu constată din surse publice că Republica Moldova poate fi afectată în urma impactului negativ semnificativ al activității planificate de partea de origine, dar nu a primit nicio notificare în acest sens, Ministerul Mediului inițiază consultări cu partea de origine privind impactul transfrontalier. Dacă părțile nu convin asupra reglementării acestei chestiuni, Ministerul Mediului poate transmite cazul spre examinare comisiei de investigare, în conformitate cu anexa nr. IV la Convenția cu privire la evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontalier.”

22. Articolul 17 va avea următorul cuprins:

**„Articolul 17. Prezentarea și diseminarea raportului privind  
evaluarea impactului asupra mediului**

(1) În cazul în care autoritatea competentă a părții de origine prezintă Ministerului Mediului, pentru coordonare, un document echivalent programului de realizare a evaluării impactului asupra mediului, Ministerul Mediului îl plasează pe pagina sa web oficială și îl transmite Agenției de Mediu.

(2) Agenția de Mediu plasează informația menționată la alin. (1) pe pagina sa web oficială, indicând perioada de prezentare a comentariilor și propunerilor.

(3) Agenția de Mediu asigură implicarea în procedura de evaluare a impactului asupra mediului în context transfrontalier a autorităților administrației publice locale și a publicului interesat din zonele posibil afectate din Republica Moldova.

(4) Luând în considerare comentariile și propunerile publicului interesat, precum și avizele autorităților administrației publice centrale și locale interesate, Agenția de Mediu elaborează, iar Ministerul Mediului transmite autorității competente a părții de origine avizul privind programul de realizare a evaluării impactului asupra mediului, în modul convenit între părți.

(5) Ministerul Mediului, în termen de 5 zile lucrătoare de la data recepționării copiei de pe raportul privind evaluarea impactului asupra mediului și a altor informații relevante în limba stabilită de comun acord cu partea de origine, le transmite Agenției de Mediu.

(6) Agenția de Mediu plasează pe pagina sa web oficială raportul privind evaluarea impactului asupra mediului și îl prezintă autorităților administrației publice centrale interesate și autorităților administrației publice locale din zonele posibil afectate, indicând termenele de prezentare a comentariilor.

(7) Autoritatea administrației publice locale plasează anunțul cu privire la raportul privind evaluarea impactului asupra mediului la sediul său și publică conținutul raportului pe pagina sa web oficială.

(8) Autoritățile publice centrale și locale interesate din Republica Moldova implicate în procesul de consultare a raportului privind evaluarea impactului asupra mediului, precum și publicul interesat prezintă, în termenele prevăzute, comentariile lor Agenției de Mediu, care elaborează avizul asupra raportului, îl plasează pe pagina sa web oficială și îl transmite Ministerului Mediului.

(9) Ministerul Mediului transmite autorității competente a părții de origine, prin intermediul canalelor diplomatice, avizul tradus la raportul privind evaluarea impactului asupra mediului.”

23. Articolul 18 și capitolul VI se abrogă.

24. În denumirea capitolului VII, după cuvântul „**APROBAREA**” se introduc cuvintele „**DE DEZVOLTARE A**”.

25. Articolul 24 va avea următorul cuprins:

**„Articolul 24. Informarea privind aprobarea de dezvoltare  
a activității planificate**

(1) Autoritatea emitentă a aprobării de dezvoltare a activității planificate pentru care a fost emis un acord de mediu informează în scris Agenția de Mediu despre aprobarea de dezvoltare, în termen de 10 zile lucrătoare de la data emiterii acesteia.

(2) Agenția de Mediu plasează pe pagina sa web oficială copia aprobării de dezvoltare a activității planificate. Inițiatorul, în termen de 10 zile lucrătoare, informează publicul cu privire la aprobarea de dezvoltare a activității planificate prin publicarea anunțurilor într-un ziar local sau, după caz, național și și prin plasarea acestora pe pagina sa web oficială.

(3) În cazul evaluării impactului asupra mediului în context transfrontalier, Agenția de Mediu, în termen de 5 zile lucrătoare de la data recepționării informației conform alin. (1), solicită inițiatorului traducerea, după caz, a informației respective și transmite Ministerului Mediului informația tradusă.

(4) În termen de 15 zile lucrătoare de la data recepționării informației conform alin. (3), Ministerul Mediului o transmite autorității competente a părții afectate, prin intermediul canalelor diplomatice.”

26. Articolul 25:

în denumirea articolului, cuvântul „titularului” se substituie cu cuvintele „experților implicați la elaborarea”;

la alineatul (1) litera b), cuvintele „efectuarea evaluării” se substituie cu cuvintele „inițierea procedurii de evaluare a”;

la alineatul (2), cuvântul „Titularul” se substituie cu cuvintele „Experții implicați la elaborarea”, iar cuvintele „este responsabil” – cu cuvintele „sunt responsabili”.

27. La articolul 26, textul „Legea contenciosului administrativ nr. 793-XIV din 10 februarie 2000” se substituie cu textul „Codul administrativ nr. 116/2018”.

28. În anexa nr. 1:

punctul 5 se exclude;

punctele 9, 12, 17 și 20 vor avea următorul cuprins:

„9. Depozite de deșeuri periculoase sau instalații pentru eliminarea deșeurilor periculoase prin incinerare ori tratare chimică, astfel cum sunt definite în anexa nr. 1 la Legea nr. 209/2016 privind deșeurile”;

„12. Extracția petrolului și a gazelor naturale în scopuri comerciale”;

„17. Depozite de deșeuri sau instalații pentru valorificarea deșeurilor nepericuloase prin incinerare ori tratare chimică, astfel cum sunt definite în anexa nr. 2 la Legea nr. 209/2016 privind deșeurile”;

„20. Cariere și exploatații miniere de suprafață și subterane”.

29. În anexa nr. 2:

punctul 1:

la litera a), cifrele „100” se substituie cu cifrele „50”;

litera b) va avea următorul cuprins:

„b) Instalații de creștere intensivă a animalelor de fermă sau a păsărilor de curte, neincluse în anexa nr. 1, cu următoarele capacități:

- pentru porcine cu greutatea de peste 30 kg – 50 de capete și mai mult;
- pentru scroafe – 30 de capete și mai mult;
- pentru porcine cu greutatea de la 7 la 30 kg – 500 de capete și mai mult;
- pentru bovine – 50 de capete și mai mult;
- pentru cai – 100 de capete și mai mult;
- pentru ovine, caprine – 200 de capete și mai mult;
- pentru iepuri, nurci, chinchila și alte animale de blană – 500 de capete (sumativ) și mai mult;
- pentru păsări (găini, broiler, rațe, curcani, găște, prepelițe) – 5000 de capete (sumativ) și mai mult”;

la litera c), cifrele „10” se substituie cu cifra „5”;

punctul 2:

la litera c) liniuța a treia, textul „(5000 de metri cubi pe zi și mai mult)” se exclude;

la litera d), textul „(până la 500 tone de petrol pe zi sau 500000 metri cubi de gaz pe zi)” se exclude;

punctul se completează cu litera e) cu următorul cuprins:

„e) Extracție de minerale prin dragare marină sau fluvială”;

punctul 3:

la litera a), cifrele „100” se substituie cu cifra „5”;

la litera b), textul „ , dar amplasate pe teritoriile ariilor naturale protejate de stat” se exclude;

la literele c) și d), textul „(10000 metri cubi și mai mult)” se exclude;

la litera e), textul „(10000 tone și mai mult)” se exclude;

la punctul 4 literele a)–d), textul „(2,5 tone pe zi și mai mult)” se exclude;

punctul 5:

litera c) se abrogă;

la litera f), cifra „5” se substituie cu cifra „3”;

punctul 6:

la litera a), cifra „5” se substituie cu cifra „3”;

la litera b), textul „5 tone” se substituie cu cuvintele „o tonă”;

punctul 7:

la litera a), cifrele „1000” se substituie cu cifra „5”;

la litera b), cifrele „20” se substituie cu cifrele „2,5”, iar cifrele „15” – cu cifra „5”;

la litera c), cifra „5” se substituie cu cifrele „2,5”;

la litera d), textul „(5 decalitri pe an și mai mult)” se exclude;

la litera e), cifra „5” se substituie cu cifrele „2,5”;

la litera f), cifrele „15” se substituie cu cifra „5”;

la litera g), cifra „5” se substituie cu cifrele „2,5”;

la litera h), cifra „5” se substituie cu cifrele „2,5”;

punctul 8:

la litera a), cifrele „50” se substituie cu cifrele „20”;

la litera b), textul „1 tonă” se substituie cu textul „500 kg”;

la litera c), textul „1 tonă” se substituie cu textul „500 kg”;

la punctul 9, textul „1 tonă” se substituie cu textul „500 kg”;

la punctul 10:

litera b) va avea următorul cuprins:

„b) Proiecte de dezvoltare urbană (cu excepția clădirilor rezidențiale a căror construire este prevăzută în planurile urbanistice generale), inclusiv construirea de centre comerciale sau de divertisment, parcuri de autobuze sau troleibuze, parcuri sau ansambluri de garaje, complexe sportive și de fitness (cu o suprafață în dezvoltare de peste un hectar împreună cu suprafața cu piste asfaltate, trotuare, alei pietonale, piste pentru biciclete)”;

la litera g), textul „1 milion” se substituie cu cifrele „10000”;

la litera j), cifra „5” se substituie cu cifra „3”;

punctul se completează cu literele n) și o) cu următorul cuprins:

„n) Rețele de apeduct cu instalații de pompare și tratare

o) Lucrări pentru combaterea eroziunii pluviale și restabilirea terenurilor (de la 1,5 ha)”;

punctul 11:

la litera b), textul „, cu o capacitate de la 50 la 100 tone pe zi” se exclude;

la litera c), cifrele „50000” se substituie cu cifrele „1000”;

litera e) va avea următorul cuprins:

„e) Amplasamente de depozitare (inclusiv temporară) a fierului vechi, a vehiculelor scoase din uz, inclusiv a deșeurilor provenite de la vehicule scoase din uz, a deșeurilor de baterii și acumulatori, de echipamente electrice și electronice, de uleiuri uzate”;

punctul se completează cu litera k) cu următorul cuprins:

„k) Împădurirea inițială a suprafețelor care depășesc 20 ha sau împădurirea în fondul ariilor naturale protejate de stat ori în zonele de protecție ale acestuia cu suprafața de 5 ha și mai mult”;

punctul 12:

la litera d), cifrele „300” se substituie cu cifrele „50”;

la litera e), cifrele „10” se substituie cu cifra „3”;

punctul 13 va avea următorul cuprins:

„13. Orice modificare sau extensie a activităților planificate menționate în anexa nr. 1 sau în prezenta anexă, deja autorizate, executate sau în curs de executare, care pot avea un impact negativ semnificativ asupra mediului (modificare sau extindere care nu este inclusă în anexa nr. 1)”;

anexa se completează cu punctul 14 cu următorul cuprins:

„14. Activități planificate prevăzute în anexa nr. 1 care sunt întreprinse exclusiv sau în principal pentru perfectarea și testarea noilor metode și produse și care nu sunt utilizate pentru o perioadă mai mare de doi ani”.

30. În anexa nr. 3:



denumirea anexei va avea următorul cuprins:

**„Cererea privind emiterea acordului de mediu”;**

în partea introductivă, cuvintele „activitatea planificată” se substituie cu cuvintele „emiterea acordului de mediu”;

punctul 6 va avea următorul cuprins:

**„6. Descrierea activității planificate (un rezumat al proiectului, caracteristicile tehnice/fizice ale întregii activități planificate, natura, scara, tehnologiile, relația cu alte activități existente sau planificate, descrierea lucrărilor de demolare)”;**

punctul 7 va avea următorul cuprins:

**„7. Descrierea amplasării activității planificate, acordând o atenție specială sensibilității ecologice a zonelor geografice susceptibile de a fi afectate (descrierea și justificarea alegerii locației, amplasarea în raport cu siturile Emerald)”;**

punctele 9–11 vor avea următorul cuprins:

**„9. Încadrarea în planurile de urbanism/amenajare a teritoriului aprobate/adoptate și/sau alte documente de politici și planificare**

**10. Descrierea aspectelor de mediu susceptibile de a fi afectate în mod semnificativ de activitatea planificată**

**11. Descrierea potențialului impact semnificativ asupra mediului al activității planificate, în limita informațiilor disponibile privind acest impact, care rezultă din:**

a) reziduurile și emisiile preconizate, precum și eliminarea deșeurilor, dacă este cazul;

b) utilizarea resurselor naturale, în special a solului, a terenurilor, a apei și a biodiversității”;

punctul 13 va avea următorul cuprins:

**„13. Criteriile prevăzute în anexa nr. 4 se iau în considerare, dacă este cazul, la etapa compilării informațiilor în conformitate cu punctele 1–12”.**

31. În anexa nr. 4:

denumirea anexei se completează cu textul **„pentru activitățile planificate specificate în anexa nr. 2”;**

punctul 1:

la subpunctul 1):

litera a) se completează cu textul „și concepția întregii activități planificate”;

litera b) va avea următorul cuprins:

„b) cumularea cu alte activități existente și/sau aprobate;”

litera c) se completează cu textul „, în special a solului, a terenurilor, a apei și a biodiversității”;

litera f) va avea următorul cuprins:

„f) riscul producerii de accidente majore legate în special de tehnologiile și substanțele utilizate și/sau dezastre relevante pentru activitatea planificată, inclusiv cele cauzate de schimbările climatice, conform cunoștințelor științifice;”

subpunctul se completează cu litera g) cu următorul cuprins:

„g) riscurile potențiale pentru sănătatea umană (de exemplu, din cauza contaminării apei sau a poluării atmosferice);”

subpunctul 2) va avea următorul cuprins:

2) factorii ce caracterizează locul activității planificate și particularitățile geografice, urbanistice ale acestuia. Sensibilitatea ecologică a zonelor geografice susceptibile de a fi afectate de activitatea planificată trebuie luată în considerare în special în ceea ce privește:

a) utilizarea actuală și aprobată a terenurilor;

b) bogăția, disponibilitatea, calitatea și capacitatea de regenerare relative ale resurselor naturale (inclusiv solul, terenurile, apa și biodiversitatea) din zonă și din subteranul acesteia;

c) capacitatea de absorbție a mediului natural, acordând o atenție specială zonelor forestiere, umede, costiere, riverane, gurilor râurilor, rezervațiilor și parcurilor naționale, zonelor cu o densitate mare a populației, peisajelor și siturilor importante din punct de vedere istoric, cultural sau arheologic, zonelor în care au existat deja cazuri de nerespectare a standardelor de calitate a mediului prevăzute de legislația națională și relevante pentru activitatea planificată sau în care se consideră că există astfel de cazuri, siturilor Emerald;”

la punctul 2:

subpunctul 1) va avea următorul cuprins:

„1) importanța și extinderea spațială a impactului (de exemplu, zona geografică și dimensiunea populației care pot fi afectate);”

punctul se completează cu subpunctul 1<sup>1</sup>) cu următorul cuprins:

„1<sup>1</sup>) natura impactului;”

la subpunctul 3), cuvântul „amploarea” se substituie cu cuvântul „intensitatea”;

subpunctul 5) va avea următorul cuprins:

„5) debutul, durata, frecvența și reversibilitatea preconizate ale impactului;”

punctul se completează cu subpunctele 6) și 7) cu următorul cuprins:

„6) cumulara impactului cu impactul altor proiecte existente și/sau aprobate;  
7) posibilitatea de reducere efectivă a impactului.”

32. În anexa nr. 5 punctul 1, subpunctul 5) va avea următorul cuprins:

**„5) Raportul privind EIM**

Prezența raportului privind EIM (de exemplu, raportul este prezentat împreună cu notificarea)

Dacă raportul nu este prezentat sau este prezentat parțial, descrierea raportului suplimentar care va fi înaintat și data aproximativă când acesta va fi disponibil”.

33. În anexa nr. 6:

denumirea anexei va avea următorul cuprins:

**„Structura informației privind mediul potențial afectat furnizate de către Republica Moldova ca parte afectată părții de origine”;**

punctul 2 se abrogă.

34. Anexa nr. 7:

în denumirea anexei, cuvântul „raportului” se substituie cu cuvântul „procesului-verbal”;

în partea introductivă, cuvântul „Raportul” se substituie cu cuvântul „Procesul-verbal”;

la punctul 3, cuvântul „Titularul” se substituie cu cuvintele „Experții implicați la elaborarea”;

la punctul 5, textul „(obiecțiilor)” se exclude;

la punctul 8, textul „Procesul-verbal al consultărilor publice, inclusiv lista” se substituie cu cuvântul „Lista”;

la punctul 10, cuvintele „luate în considerație” se substituie, în ambele cazuri, cu cuvântul „acceptate”.

35. Legea se completează cu anexa nr. 8 cu următorul cuprins:

„Anexa nr. 8

### **Structura studiului de evaluare a biodiversității**

Studiul de evaluare a biodiversității conține următoarele informații:

- 1) activitatea planificată:
  - a) descrierea activității planificate și obiectivele acesteia;
  - b) localizarea activității planificate, cu precizarea coordonatelor geografice;
  - c) modificările fizice ce decurg din activitatea planificată și care pot avea loc pe durata diferitelor etape de implementare a activității planificate;
  - d) resursele naturale necesare implementării activității planificate;
  - e) resursele naturale ce urmează a fi exploatate din siturile Emerald pentru a fi utilizate la implementarea activității planificate;
  - f) emisiile și deșeurile generate de activitatea planificată (în apă, în aer, pe suprafața unde sunt depozitate deșeurile) și modalitatea de eliminare a acestora;
  - g) cerințele legate de utilizarea terenului, necesare pentru implementarea activității planificate (suprafețele de teren ce vor fi ocupate temporar/permanent de către activitatea planificată, de exemplu drumurile de acces, tehnologice, ampriza drumului, șanțuri și pereți de sprijin, efecte de drenaj etc.);
  - h) serviciile suplimentare solicitate de implementarea activității planificate (dezafectarea/reamplasarea de conducte, linii de înaltă tensiune etc., mijloacele de construcție necesare), respectiv modalitatea în care accesarea acestor servicii suplimentare poate afecta integritatea siturilor Emerald;
  - i) durata construcției, funcționării, dezafectării activității planificate și eșalonarea perioadei de implementare a activității planificate;
  - j) activități care sunt preconizate a fi generate ca rezultat al implementării activității planificate;

- k) descrierea proceselor tehnologice ale activității planificate;
- 2) siturile Emerald care ar putea fi afectate prin implementarea activității planificate:
  - a) date privind siturile Emerald (suprafața, tipuri de ecosisteme, tipuri de habitate și speciile care pot fi afectate prin implementarea proiectului etc.);
  - b) date despre prezența, localizarea, populația și ecologia speciilor și/sau habitatelor siturilor Emerald prezente pe suprafața și în imediata vecinătate a activității planificate;
  - c) descrierea funcțiilor ecologice ale speciilor și habitatelor siturilor Emerald afectate (suprafața, locația, speciile caracteristice) și a relației acestora cu ariile naturale protejate de interes comunitar învecinate și distribuția a ariilor respective;
  - d) statutul de conservare al speciilor și habitatelor prezente în siturile Emerald;
  - e) date privind structura și dinamica populațiilor de specii afectate (evoluția numerică a populației în cadrul siturilor Emerald, procentul estimativ al populației unei specii afectate de implementarea activității planificate, suprafața habitatului este suficient de mare pentru a asigura menținerea speciei pe termen lung);
  - f) relațiile structurale și funcționale care creează și mențin integritatea rețelei Emerald;
  - g) obiectivele de conservare a siturilor Emerald, acolo unde au fost stabilite prin planuri de management;
  - h) descrierea stării actuale de protecție a siturilor Emerald, inclusiv evoluții/schimbări care se pot produce în viitor;
  - i) alte informații relevante privind protecția siturilor Emerald;
- 3) analiza potențialului impact semnificativ cumulativ al activității planificate, separat și/sau în combinație cu alte activități existente, propuse sau aprobate, în special dacă acestea:
  - a) pot deteriora starea habitatelor naturale în general sau a habitatelor speciilor de plante și animale pentru a căror protecție a fost desemnat situl Emerald;
  - b) pot avea un impact semnificativ asupra speciilor pentru a căror protecție a fost desemnat situl Emerald;
  - c) pot deteriora integritatea siturilor Emerald și legăturile dintre acestea;
- 4) după caz, informații privind îndeplinirea condițiilor prevăzute de Legea nr. 94/2007 cu privire la rețeaua ecologică, în conformitate cu art. 10<sup>11</sup> alin. (2) din prezenta lege.”

**Art. III.** – Legea nr. 11/2017 privind evaluarea strategică de mediu (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2017, nr. 109–118, art. 155), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. În cuprinsul legii, cu excepția articolului 18, cuvintele „plan și program” și „plan sau program”, la orice formă gramaticală, se substituie cu cuvintele „document de politici și planificare” și, respectiv, „document de politici sau planificare” la forma gramaticală corespunzătoare.

## 2. Articolul 1:

la alineatul (1), după cuvintele „evaluării strategice de mediu” se introduce textul „, inclusiv a procedurii în context transfrontalier dacă este cazul,”;

alineatul (2) va avea următorul cuprins:

„(2) Obiectul evaluării strategice de mediu sunt documentele de politici și planificare elaborate la nivel național și local, care pot avea efecte semnificative asupra mediului și sănătății populației în Republica Moldova sau în afara hotarelor ei.”

## 3. La articolul 2:

noțiunea „autoritate competentă” va avea următorul cuprins:

„*autoritate competentă* – organ al administrației publice care îndeplinește atribuțiile prevăzute în prezenta lege și care, în funcție de nivelul ierarhic al documentului de politici și planificare, este:

a) Ministerul Mediului – pentru documentele de politici și planificare de nivel național, inclusiv cele sectoriale și intersectoriale, aprobate de Guvern sau de Parlament;

b) Agenția de Mediu – pentru documentele de politici și planificare de nivel local, aprobate de administrația publică locală;”

după noțiunea „autoritate competentă” se introduce o noțiune nouă cu următorul cuprins:

„*autorități publice interesate* – autorități publice centrale și locale care, în virtutea responsabilităților sau ca urmare a competențelor lor la nivel local, sunt sau pot fi interesate de posibilele efecte asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, generate de implementarea documentului de politici și planificare. Noțiunea include, în toate cazurile, autoritățile administrației publice locale pe al căror teritoriu se pune în aplicare documentul de politici și planificare;”

noțiunea „aviz de evaluare prealabilă” se substituie cu noțiunea „decizie privind evaluarea prealabilă” cu următorul cuprins:

„*decizie privind evaluarea prealabilă* – decizie emisă de autoritatea competentă la etapa evaluării prelabile a documentului de politici și planificare conform art. 5;”

la noțiunea „aviz de mediu”, cuvintele „un impact negativ” se substituie cu cuvintele „efecte negative”;

după noțiunea „efecte asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației” se introduce o noțiune nouă cu următorul cuprins:

„*evaluare a biodiversității* – evaluare a impactului implementării unui document de politici și planificare asupra siturilor Emerald, în conformitate cu Legea nr. 94/2007 cu privire la rețeaua ecologică;”

noțiunea „evaluare strategică de mediu” va avea următorul cuprins:

„*evaluare strategică de mediu* – evaluare a posibilelor efecte asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, ale documentelor de politici și planificare, care implică determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu și elaborarea lui, desfășurarea consultărilor cu autoritățile publice interesate și cu publicul interesat, precum și efectuarea consultărilor transfrontaliere dacă este cazul și luarea în considerare a concluziilor raportului privind evaluarea strategică de mediu și a rezultatelor participării și consultării publicului în cadrul unui document de politici și planificare;”

la noțiunea „inițiator”, cuvintele „centrale și locale” se substituie cu cuvintele „centrale sau locale”;

noțiunea „planuri și programe” se substituie cu noțiunea „documente de politici și planificare” cu următorul cuprins:

„*documente de politici și planificare* – documente de politici publice și documente de planificare care:

- a) urmează să fie elaborate conform prevederilor actelor normative sau administrative;
- b) urmează să fie elaborate de către o autoritate publică și aprobate de Guvern sau, printr-o procedură legislativă, de către Parlament;
- c) urmează să fie elaborate și aprobate de către o autoritate a administrației publice locale;”

după noțiunea „Protocol privind evaluarea strategică de mediu” se introduc două noțiuni noi cu următorul cuprins:

„*public* – astfel cum este definit în Legea nr. 86/2014 privind evaluarea impactului asupra mediului;

*public interesat* – public afectat sau care ar putea fi afectat ori care poate fi interesat de posibilele efecte asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, generate de implementarea documentului de politici și planificare, precum și organizațiile neguvernamentale care promovează protecția mediului;”

noțiunea „raport privind evaluarea strategică de mediu” va avea următorul cuprins:

*„raport privind evaluarea strategică de mediu* – document în care sunt identificate, descrise și evaluate posibilele efecte semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, ca urmare a implementării documentului de politici și planificare, precum și alternativele rezonabile, luând în considerare obiectivul și suprafața geografică acoperită de documentul de politici și planificare.”

#### 4. La articolul 3:

alineatele (1)–(3) vor avea următorul cuprins:

„(1) Evaluarea strategică de mediu se efectuează pentru documentele de politici și planificare care pot avea efecte semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației. Sunt considerate a avea întotdeauna efecte semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, și, prin urmare, fac obiectul unei evaluări strategice de mediu obligatorii următoarele documente de politici și planificare:

a) documentele de politici și planificare elaborate în domeniile: agricultură, silvicultură, piscicultură, energetică, industrie, transporturi, gestionarea deșeurilor, gestionarea resurselor acvatice, comunicații electronice, turism, folosința funciară, planificare urbană și rurală (documentația de urbanism și amenajare a teritoriului, inclusiv planurile urbanistice și de amenajare a teritoriului și programele de urbanism și amenajare a teritoriului la nivel național, regional, raional, local, precum și planurile urbanistice generale și zonale), care stabilesc cadrul pentru aprobarea dezvoltare a activităților planificate prevăzute în anexele nr. 1 și nr. 2 la Legea nr. 86/2014 privind evaluarea impactului asupra mediului;

b) oricare documente de politici și planificare, precum și modificările aduse unor astfel de documente, care, fie individual, fie în combinație, pot avea un impact semnificativ asupra siturilor Emerald în conformitate cu Legea nr. 94/2007 cu privire la rețeaua ecologică și care nu au o legătură directă cu gestionarea acestor situri sau nu sunt necesare pentru gestionarea respectivă.

(2) Documentele de politici și planificare prevăzute la alin. (1) lit. a) care stabilesc utilizarea unor suprafețe mici, la nivel local, precum și cele care prevăd modificări minore ale documentelor de politici și planificare prevăzute la alin. (1) lit. a) sunt exceptate de la obligația de evaluare strategică de mediu doar în cazul în



care autoritatea competentă, la etapa evaluării prealabile, determină, pe baza criteriilor stabilite în anexa nr. 1, că acestea nu pot produce efecte semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, și, prin urmare, nu necesită o evaluare strategică de mediu.

(3) Documentele de politici și planificare, altele decât cele prevăzute la alin. (1) lit. a), care stabilesc cadrul pentru punerea în aplicare a oricăror activități planificate pentru care este necesar actul permisiv emis în conformitate cu Legea nr. 160/2011 privind reglementarea prin autorizare a activității de întreprinzător sunt supuse evaluării prealabile în conformitate cu art. 5, în cadrul căreia autoritatea competentă determină, pe baza criteriilor stabilite în anexa nr. 1, dacă acestea pot produce efecte semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, și, prin urmare, necesită o evaluare strategică de mediu.”

alineatul (5) se abrogă.

5. Legea se completează cu articolele 3<sup>1</sup>–3<sup>3</sup> cu următorul cuprins:

#### **„Articolul 3<sup>1</sup>. Etapele evaluării strategice de mediu**

(1) Evaluarea prealabilă și evaluarea strategică de mediu se efectuează la etapa inițială a elaborării unui concept al documentului de politici și planificare sau al unei modificări a acestuia în conformitate cu Hotărârea Guvernului nr. 386/2020 cu privire la planificarea, elaborarea, aprobarea, implementarea, monitorizarea și evaluarea documentelor de politici publice.

(2) Procesul de evaluare strategică de mediu se desfășoară conform următoarelor etape:

- a) determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu;
- b) elaborarea raportului privind evaluarea strategică de mediu;
- c) analiza calității raportului privind evaluarea strategică de mediu;
- d) analiza integrării aspectelor de mediu în proiectul documentului de politici și planificare;
- e) emiterea avizului de mediu;
- f) aprobarea documentelor de politici și planificare;
- g) monitorizarea impactului semnificativ asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, al documentului de politici și planificare.

#### **Articolul 3<sup>2</sup>. Atribuțiile Ministerului Mediului**

Ministerul Mediului are următoarele atribuții:

- a) elaborează politicile și actele normative din domeniul evaluării strategice de mediu și coordonează procesul de implementare a acestora;
- b) coordonează procedura de evaluare strategică de mediu la nivel național pentru documentele de politici și planificare de nivel național, inclusiv cele sectoriale și intersectoriale, aprobate de Guvern sau de Parlament;
- c) coordonează procedura de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier;
- d) efectuează evaluarea prealabilă, dacă este cazul;
- e) identifică, la etapa evaluării prealabile, autoritățile publice interesate, precum și publicul interesat, în vederea asigurării participării acestora la procedurile de luare a deciziilor prevăzute de prezenta lege;
- f) informează autoritățile publice interesate, precum și asigură furnizarea de informații relevante către acestea;
- g) elaborează îndrumările necesare pentru inițiator în vederea informării publicului interesat, precum și supraveghează îndeplinirea îndrumărilor de către acesta;
- h) determină domeniul de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu;
- i) coordonează procedura de evaluare a biodiversității, dacă este cazul;
- j) analizează calitatea raportului privind evaluarea strategică de mediu;
- k) identifică publicul interesat și autoritățile publice interesate, în funcție de natura documentului de politici și planificare;
- l) emite avizul de mediu;
- m) plasează informațiile privind procedura de evaluare strategică de mediu pe pagina sa web oficială.

### **Articolul 3<sup>3</sup>. Atribuțiile Agenției de Mediu**

Agenția de Mediu are următoarele atribuții:

- a) coordonează procedura de evaluare strategică de mediu la nivel local pentru documentele de politici și planificare de nivel local, aprobate de administrația publică locală;
- b) exercită atribuțiile menționate la art. 3<sup>2</sup> lit. d)–m) pentru documentele de politici și planificare de nivel local aprobate de administrația publică locală.”

### **6. Articolul 4 va avea următorul cuprins:**

#### **„Articolul 4. Responsabilitățile inițiatorului**

(1) Inițiatorul poartă răspundere pentru inițierea procedurii de evaluare strategică de mediu și îndeplinirea obligațiilor prevăzute de prezenta lege.

(2) În cazul în care elaborarea documentului de politici și planificare a fost pusă în sarcina câtorva autorități ale administrației publice centrale, efectuarea evaluării strategice de mediu este realizată de către autoritatea desemnată de Guvern sau de către autoritatea care este menționată prima în lista autorităților numite de Guvern ca fiind responsabile de elaborarea documentului de politici și planificare respectiv.

(3) Pentru efectuarea evaluării strategice de mediu, inițiatorul are dreptul să implice experți în calitate de elaboratori ai raportului privind evaluarea strategică de mediu. La selectarea experților se iau în considerare criteriile de calificare stabilite la art. 8 alin. (4) și în decizia cu privire la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu în conformitate cu art. 7 alin. (5<sup>1</sup>) lit. j).

(4) La elaborarea documentului de politici și planificare, inițiatorul ia în considerare raportul privind evaluarea strategică de mediu, rezultatele consultărilor publice efectuate în conformitate cu art. 10, rezultatele consultărilor transfrontaliere conform art. 11 și 12, după caz, avizul referitor la calitatea raportului privind evaluarea strategică de mediu conform art. 8<sup>2</sup>, precum și avizul de mediu.

(5) Inițiatorul, sub îndrumarea autorității competente, informează și organizează participarea publicului interesat la toate etapele evaluării strategice de mediu, în conformitate cu art. 10.

(6) Costurile pentru realizarea evaluării strategice de mediu sunt suportate de către inițiator.

(7) La toate etapele evaluării strategice de mediu, inițiatorul plasează și menține informațiile privind procedura de evaluare strategică de mediu pe pagina sa web oficială la compartimentul dedicat evaluării strategice de mediu.”

## 7. La articolul 5:

alineatul (1) va avea următorul cuprins:

„(1) Pentru documentele de politici și planificare menționate la art. 3 alin. (2) și (3) se efectuează o evaluare prealabilă pe baza criteriilor specificate în anexa nr. 1, pentru a stabili dacă acestea pot avea efecte semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației.”

alineatul (2) litera b):

la liniuța a cincea, cuvintele „proiectele și” se exclud;

la liniuța a șasea, cuvintele „impactul posibil semnificativ” se substituie cu cuvintele „posibilele efecte semnificative”;

litera se completează cu două liniuțe noi cu următorul cuprins:

„ – conceptul documentului de politici și planificare conform art. 3<sup>1</sup> alin. (1);  
– natura modificărilor propuse la documentul de politici și planificare care a fost supus anterior evaluării strategice de mediu, după caz;”

articolul se completează cu alineatele (2<sup>1</sup>)–(2<sup>3</sup>) cu următorul cuprins:

„(2<sup>1</sup>) Autoritatea competentă, în termen de 5 zile lucrătoare de la data recepționării informațiilor prevăzute la alin. (2), plasează aceste informații pe pagina sa web oficială și inițiază consultări cu autoritățile publice centrale și locale identificate drept autorități publice interesate și cu Ministerul Sănătății.

(2<sup>2</sup>) Comentariile și propunerile autorităților publice interesate și ale Ministerului Sănătății sunt prezentate autorității competente în termen de 10 zile lucrătoare de la data recepționării informației conform alin. (2<sup>1</sup>).

(2<sup>3</sup>) Inițiatorul informează publicul interesat în conformitate cu art. 10 alin. (4). Publicul interesat poate prezenta comentariile și propunerile sale autorității competente în termen de 10 zile de la data la care a fost informat.”

alineatul (3) va avea următorul cuprins:

„(3) Autoritatea competentă, în termen de 20 de zile lucrătoare de la data recepționării informațiilor furnizate de către inițiator conform alin. (2), ținând cont de avizul autorităților publice interesate, precum și de comentariile și propunerile recepționate în conformitate cu alin. (2<sup>3</sup>), ia decizia privind evaluarea prealabilă, o expediază inițiatorului și o plasează pe pagina sa web oficială și la sediul său în termen de 5 zile lucrătoare de la data emiterii.”

articolul se completează cu alineatele (3<sup>1</sup>) și (3<sup>2</sup>) cu următorul cuprins:

„(3<sup>1</sup>) Decizia motivată privind evaluarea prealabilă conține argumentele pentru care s-a solicitat sau nu s-a solicitat efectuarea evaluării strategice de mediu, referindu-se la comentariile și propunerile recepționate și indicând criteriile relevante stabilite în anexa nr. 1.

(3<sup>2</sup>) Inițiatorul, în termen de 5 zile lucrătoare de la data recepționării deciziei privind evaluarea prealabilă în conformitate cu alin. (3), o plasează pe pagina sa web

oficială și informează publicul interesat despre decizia privind evaluarea prealabilă prin mijloacele prevăzute la art. 10 alin. (1) lit. b).”

alineatul (4) va avea următorul cuprins:

„(4) Pentru documentele de politici și planificare specificate la art. 3 alin. (2) și (3) în privința cărora a fost luată decizia de efectuare a evaluării strategice de mediu în conformitate cu alin. (3), autoritatea competentă determină domeniul de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu și emite decizia cu privire la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu conform cerințelor art. 7.”

articolul se completează cu alineatul (4<sup>1</sup>) cu următorul cuprins:

„(4<sup>1</sup>) În cazul luării deciziei de efectuare a evaluării strategice de mediu în conformitate cu alin. (4), termenul pentru etapa de evaluare prealabilă se prelungește cu 10 zile lucrătoare. În termen de 3 zile lucrătoare, autoritatea competentă comunică în scris inițiatorului despre prelungirea termenului.”

alineatul (5) se completează cu textul „, cu excepția cazului în care inițiatorul renunță la elaborarea în continuare a documentului de politici și planificare”.

8. Denumirea capitolului II va avea următorul cuprins:

**„Capitolul II  
RAPORTUL PRIVIND EVALUAREA STRATEGICĂ DE MEDIU ȘI  
CONSULTĂRILE PUBLICE”.**

9. Articolul 6 se abrogă.

10. La articolul 7:

alineatul (1) va avea următorul cuprins:

„(1) Determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu se realizează de către autoritatea competentă, la cererea inițiatorului, la etapa inițială de elaborare a conceptului documentului de politici și planificare menționat la art. 3 alin. (1), cu scopul de a determina domeniul de aplicare și gradul de detaliere a informației ce trebuie inclusă în raportul privind evaluarea strategică de mediu.”

articolul se completează cu alineatele (1<sup>1</sup>) și (1<sup>2</sup>) cu următorul cuprins:

„(1<sup>1</sup>) Pentru documentele de politici și planificare specificate la art. 3 alin. (1), inițiatorul prezintă autorității competente, cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de etapa de elaborare a conceptului documentului de politici și planificare, cererea privind determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu, care conține informațiile prevăzute la art. 5 alin. (2).

(1<sup>2</sup>) În termen de 5 zile lucrătoare de la depunerea cererii, autoritatea competentă și inițiatorul plasează informația respectivă pe paginile lor web oficiale.”

la alineatul (2), textul „inițiatorul, în mod obligatoriu, desfășoară consultări cu autoritatea competentă și autoritatea din domeniul ocrotirii sănătății” se substituie cu textul „pentru documentele de politici și planificare specificate la art. 3 alin. (1), autoritatea competentă desfășoară în mod obligatoriu consultări cu autoritățile publice interesate și cu Ministerul Sănătății”;

la alineatul (3), cuvintele „care consultă inițiatorul la determinarea domeniului de aplicare a raportului” se exclud;

alineatele (4) și (5) vor avea următorul cuprins:

„(4) La determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu, inițiatorul informează publicul interesat în conformitate cu art. 10 alin. (4). Publicul interesat poate prezenta comentariile și propunerile sale autorității competente în termen de 10 zile de la data la care a fost informat.

(5) În funcție de natura și conținutul documentului de politici și planificare și de nivelul ierarhic, precum și ținând cont de opiniile Ministerului Sănătății și ale altor autorități publice interesate și de comentariile publicului interesat, autoritatea competentă, în termen de 30 de zile lucrătoare de la data recepționării cererii pentru determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu conform alin. (1<sup>1</sup>), emite decizia cu privire la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu.”

articolul se completează cu alineatele (5<sup>1</sup>)–(5<sup>3</sup>) cu următorul cuprins:

„(5<sup>1</sup>) Decizia cu privire la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu stabilește gradul de detaliere a informațiilor care trebuie incluse în raport. Scopul determinării domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu este de:

a) a defini domeniul de aplicare al datelor de referință și al altor informații care trebuie obținute în procesul de evaluare strategică de mediu;

b) a identifica opțiuni alternative motivate și fezabile care pot fi incluse în documentul de politici și planificare, inclusiv cele mai bune soluții de mediu;

c) a identifica problemele relevante de mediu și de sănătate care trebuie abordate în raportul privind evaluarea strategică de mediu;

d) a identifica măsuri pentru prevenirea, reducerea și, în măsura posibilului, echilibrarea oricăror efecte adverse semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, prin implementarea documentului de politici și planificare;

e) a stabili, pentru fiecare caz în parte, necesitatea desfășurării dezbaterilor publice, luând în considerare natura documentului de politici și planificare și comentariile publicului;

f) a identifica posibilele efecte semnificative ale implementării documentului de politici și planificare asupra siturilor Emerald sau asupra altor zone de conservare de semnificație locală, națională sau internațională;

g) a determina posibilele efecte transfrontaliere asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, în urma implementării documentului de politici și planificare;

h) a identifica acțiunile de monitorizare a efectelor semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, ca urmare a implementării documentului de politici și planificare, care necesită a fi examinate în raportul privind evaluarea strategică de mediu;

i) a indica obiectivele de mediu, inclusiv cele legate de un mediu favorabil vieții și sănătății umane, care sunt relevante pentru documentul de politici și planificare, care sunt stabilite la nivel internațional, național și/sau local și care trebuie abordate în raportul privind evaluarea strategică de mediu;

j) a indica gradul de calificare necesar pentru experții implicați la elaborarea raportului privind evaluarea strategică de mediu.

(5<sup>2</sup>) Autoritatea competentă transmite în scris inițiatorului decizia cu privire la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu, iar inițiatorul o plasează pe pagina sa web oficială în termen de 5 zile lucrătoare de la data recepționării.

(5<sup>3</sup>) Inițiatorul informează publicul interesat, prin mijloacele prevăzute la art. 10 alin. (1) lit. b), despre decizia cu privire la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu.”

alineatul (6) va avea următorul cuprins:

„(6) Decizia cu privire la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu este obligatorie pentru inițiator la întocmirea caietului de sarcini destinat experților implicați la elaborarea raportului privind evaluarea strategică de mediu.”

articolul se completează cu alineatul (7) cu următorul cuprins:

„(7) Decizia cu privire la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu este valabilă 3 ani de la data aprobării. Dacă la expirarea termenului menționat inițiatorul nu prezintă autorității competente raportul privind evaluarea strategică de mediu, în conformitate cu art. 8 alin. (1), decizia respectivă este considerată nevalabilă.”

#### 11. Articolul 8:

la alineatul (1), primul enunț va avea următorul cuprins: „Inițiatorul este responsabil pentru elaborarea raportului privind evaluarea strategică de mediu până la aprobarea documentului de politici și planificare, în baza informațiilor incluse în decizia cu privire la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu.”

alineatul (4) va avea următorul cuprins:

„(4) Raportul privind evaluarea strategică de mediu este elaborat de persoane fizice sau grupuri de persoane care, cumulativ, îndeplinesc următoarele criterii:

a) studii superioare în științe ale mediului, științe climatice, științe naturale, inginerie, urbanism și amenajare a teritoriului, drept, economie și/sau alte domenii aferente și studii de calificare în domeniul evaluării de mediu;

b) 3 ani de experiență profesională, de cercetare academică și de consultanță, cu cunoștințe practice și experiență în efectuarea evaluării de mediu;

c) lipsa antecedentelor penale pentru falsul în declarații.”

alineatul (5) va avea următorul cuprins:

„(5) Inițiatorul transmite proiectul documentului de politici și planificare și raportul privind evaluarea strategică de mediu spre examinare autorității competente, le plasează pe pagina sa web oficială, informează publicul interesat prin intermediul mijloacelor prevăzute la art. 10 alin. (1) lit. b) cu privire la documentele menționate și termenele de prezentare a comentariilor și propunerilor pe marginea acestora către autoritatea competentă, precum și cu privire la desfășurarea consultărilor publice.”

#### 12. Legea se completează cu articolele 8<sup>1</sup>–8<sup>5</sup> cu următorul cuprins:

##### „Articolul 8<sup>1</sup>. Comisia de experți

(1) Comisia de experți este creată prin ordin al ministrului mediului și este constituită din experți desemnați de Ministerul Sănătății, Ministerul Mediului, Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale, Agenția „Moldsilva”, Agenția Națională Arheologică, Academia de Științe a Moldovei, Agenția pentru Geologie



și Resurse Minerale, Agenția „Apele Moldovei”, Serviciul Hidrometeorologic de Stat.

(2) Membrii Comisiei de experți au studii superioare, o experiență demonstrată și o activitate recunoscută în domeniul de competență, inclusiv în domeniul mediului.

(3) Asistența tehnică, științifică sau juridică suplimentară poate fi asigurată, la necesitate, prin cooptarea unor experți naționali sau internaționali, reprezentanți ai mediului academic și a reprezentanților organizațiilor neguvernamentale care promovează protecția mediului.

(4) Comisia de experți își exercită atribuțiile în baza regulamentului de organizare și funcționare aprobat prin ordin al ministrului mediului.

(5) Opinia Comisiei de experți are caracter de recomandare și este luată în considerare de către autoritatea competentă în procesul decizional. Refuzul de a lua în considerare opinia Comisiei de experți este motivat, fiind indicate argumentele.

## **Articolul 8<sup>2</sup>. Analiza calității raportului privind evaluarea strategică de mediu**

(1) În termen de 5 zile lucrătoare de la primirea raportului privind evaluarea strategică de mediu și a proiectului documentului de politici și planificare, depuse de inițiator în conformitate cu art. 8 alin. (5), autoritatea competentă le transmite Comisiei de experți, constituită conform art. 8<sup>1</sup> alin. (1).

(2) Autoritatea competentă plasează raportul privind evaluarea strategică de mediu și proiectul documentului de politici și planificare pe pagina sa web oficială conform art. 10 alin. (5), precum și le expediază organizațiilor neguvernamentale care promovează protecția mediului.

(3) Comentariile și propunerile publicului interesat la raportul privind evaluarea strategică de mediu și la proiectul documentului de politici și planificare pot fi prezentate autorității competente în termen de 30 de zile de la data plasării raportului și a proiectului pe pagina web oficială a autorității competente în conformitate cu alin. (2). Autoritatea competentă trimite copiile acestor comentarii și propuneri Comisiei de experți.

(4) În funcție de natura și complexitatea documentului de politici și planificare, autoritatea competentă poate implica la analiza calității raportului privind evaluarea strategică de mediu reprezentanți ai autorităților publice interesate, identificați în conformitate cu art. 5 alin. (2<sup>1</sup>), precum și alți experți independenți.

(5) La analiza calității și coerenței raportului privind evaluarea strategică de mediu, Comisia de experți ia în considerare următoarele aspecte:

- a) decizia cu privire la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu;
- b) comentariile și propunerile publicului interesat;
- c) respectarea conținutului-cadru al raportului privind evaluarea strategică de mediu, prevăzut în anexa nr. 2, luând în considerare domeniile de aplicare ale acestuia;
- d) prezentarea dificultăților tehnice, procedurale și de altă natură și explicarea oricăror incertitudini;
- e) prezentarea alternativelor studiate, a motivelor care au stat la baza alegerii uneia dintre ele;
- f) prezentarea informațiilor grafice: hărți, figuri și diagrame;
- g) existența unui program adecvat de monitorizare a efectelor asupra mediului ale documentului de politici și planificare.

(6) În termen de 15 zile lucrătoare de la finalizarea consultărilor publice conform alin. (3), Comisia de experți transmite în scris autorității competente o opinie detaliată și argumentată despre calitatea raportului privind evaluarea strategică de mediu.

(7) În cazul în care calitatea raportului privind evaluarea strategică de mediu este necorespunzătoare, autoritatea competentă, în termen de 10 zile lucrătoare de la primirea opiniei Comisiei de experți, elaborează concluzia cu privire la calitatea raportului privind evaluarea strategică de mediu și indică acele aspecte ale raportului pe care le consideră necorespunzătoare, făcând referire la comentariile și propunerile primite de la publicul interesat și la opinia Comisiei de experți, precum și măsurile recomandate pentru definitivarea raportului privind evaluarea strategică de mediu.

(8) În cazul în care raportul privind evaluarea strategică de mediu a fost restituit pentru definitivare conform alin. (7), termenul de examinare repetată a calității este de 20 de zile lucrătoare de la data depunerii de către inițiator a documentului finalizat.

(9) În termen de 5 zile lucrătoare de la recepționarea concluziei cu privire la calitatea raportului privind evaluarea strategică de mediu de la autoritatea competentă, inițiatorul plasează copia acesteia pe pagina sa web oficială și informează publicul interesat prin intermediul mijloacelor prevăzute la art. 10 alin. (1) lit. b).

(10) Analiza calității raportului privind evaluarea strategică de mediu este efectuată în conformitate cu Ghidul de evaluare a calității raportului privind evaluarea strategică de mediu, aprobat prin ordin al ministrului mediului.

**Articolul 8<sup>3</sup>. Analiza integrării consideraţiunilor de mediu  
în proiectul documentului de politici şi planificare**

(1) Concomitent cu evaluarea calităţii raportului privind evaluarea strategică de mediu, Comisia de experţi evaluează proiectul documentului de politici şi planificare recepţionat în conformitate cu art. 8<sup>2</sup> alin. (1), având în vedere, în special, următoarele:

a) modul în care aspectele de mediu, precum şi informaţiile obţinute pe parcursul evaluării strategice de mediu au fost integrate în proiectul documentului de politici şi planificare;

b) modul în care au fost luate în considerare comentariile şi propunerile publicului interesat.

(2) După ce raportul privind evaluarea strategică de mediu este recunoscut de o calitate corespunzătoare, dar nu mai târziu de 40 de zile de la data recepţionării proiectului documentului de politici şi planificare în conformitate cu art. 8<sup>2</sup> alin. (1), Comisia de experţi înaintează autorităţii competente o opinie argumentată cu privire la proiectul documentului de politici şi planificare, făcând trimitere la aspectele relevante enumerate la alin. (1).

**Articolul 8<sup>4</sup>. Avizul de mediu**

(1) În funcţie de opinia Comisiei de experţi cu privire la proiectul documentului de politici şi planificare conform art. 8<sup>3</sup> alin. (2), precum şi de rezultatele consultărilor publice şi, după caz, ale consultărilor transfrontaliere, autoritatea competentă emite avizul de mediu.

(2) În cazul în care raportul privind evaluarea strategică de mediu sau comentariile publicului relevă potenţiale efecte negative semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătăţii populaţiei, autoritatea competentă solicită argumentat redactarea proiectului documentului de politici şi planificare pentru a preveni, a reduce şi a compensa efectele negative semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătăţii populaţiei.

(3) Avizul de mediu emis de autoritatea competentă în conformitate cu alin. (1) este obligatoriu pentru iniţiator la etapa de aprobare a documentului de politici şi planificare.

(4) Avizul de mediu conţine următoarele informaţii:

a) efectele semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătăţii populaţiei, şi acceptabilitatea documentului din punct de vedere al protecţiei mediului;

b) măsurile de reducere sau compensare a efectelor semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, și, după caz, a efectelor transfrontaliere;

c) concluziile evaluării biodiversității în conformitate cu art. 8<sup>5</sup>, dacă este cazul;

d) măsurile luate cu privire la monitorizarea efectelor asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, în conformitate cu art. 15, inclusiv măsuri suplimentare de monitorizare, după caz;

e) motivele care stau la baza emiterii acestuia.

(5) Concluziile evaluării biodiversității efectuate în conformitate cu art. 8<sup>5</sup> sunt imperative și trebuie să fie încorporate de inițiator în documentul de politici și planificare final prezentat spre adoptare.

(6) Autoritatea competentă informează inițiatorul în scris cu privire la avizul de mediu în termen de 5 zile lucrătoare de la data emiterii acestuia și plasează avizul pe pagina sa web oficială.

(7) În termen de 5 zile lucrătoare de la data recepționării informației conform alin. (6), inițiatorul o plasează pe pagina sa web oficială și informează publicul interesat cu privire la aceasta prin mijloacele prevăzute la art. 10 alin. (1) lit. b).

(8) Autoritatea competentă creează, dezvoltă și ține registrul electronic de evidență a informației privind evaluarea strategică de mediu și îl pune la dispoziția publicului prin plasarea acestuia pe pagina web oficială la compartimentul dedicat evaluării strategice de mediu.

### **Articolul 8<sup>5</sup>. Evaluarea biodiversității**

(1) Documentele de politici și planificare specificate la art. 3 alin. (1) lit. b) sunt supuse evaluării biodiversității. Evaluarea biodiversității se efectuează în timpul elaborării proiectului documentului de politici și planificare și până la aprobarea acestuia.

(2) Concluziile evaluării biodiversității sunt parte componentă a avizului de mediu emis conform art. 8<sup>4</sup>.

(3) Autoritatea competentă aprobă documentul de politici și planificare în conformitate cu art. 14 în cazul în care în urma evaluării biodiversității nu se constată un impact negativ semnificativ asupra siturilor Emerald conform Legii nr. 94/2007 cu privire la rețeaua ecologică.

(4) Cu excepția dispozițiilor alin. (3), în cazul în care în urma evaluării biodiversității se constată că un document de politici și planificare poate avea un impact negativ semnificativ asupra siturilor Emerald și nu există soluții alternative, iar documentul de politici și planificare trebuie aprobat din considerente imperative de interes public major, inclusiv din rațiuni de ordin social sau economic, autoritatea competentă de mediu permite punerea în aplicare a unui astfel de document de politici și planificare, cu stabilirea măsurilor compensatorii necesare pentru a proteja coerența și buna funcționare a rețelei Emerald.”

13. Articolul 9 se abrogă.

14. La articolul 10:

alineatele (1) și (4) vor avea următorul cuprins:

„(1) Îndrumările elaborate de către autoritatea competentă pentru inițiator în vederea informării publicului interesat conțin cel puțin următoarele aspecte:

a) date privind publicul afectat sau care ar putea fi afectat ori care poate fi interesat de posibilele efecte asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, generate de implementarea documentului de politici și planificare, precum și privind organizațiile neguvernamentale care promovează protecția mediului;

b) modalitățile de informare a publicului, cum ar fi: anunțuri publice în ziare locale și naționale, informații plasate pe paginile web oficiale;

c) modalitățile de consultare a publicului: informarea în scris, dezbateri publice etc.;

d) modalitățile de participare a publicului interesat în cazul consultărilor publice în context transfrontalier.”

„(4) La etapele evaluării prealabile și determinării domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu, inițiatorul, sub îndrumarea autorității competente, informează publicul interesat cu privire la:

a) informația privind documentul de politici și planificare propus în conformitate cu art. 5 alin. (1);

b) informația privind necesitatea consultărilor transfrontaliere cu privire la documentul de politici și planificare;

c) autoritatea responsabilă de adoptarea documentului de politici și planificare;

d) autoritatea competentă căreia i se pot transmite comentarii și propuneri;

e) decizia privind evaluarea prealabilă;

f) decizia cu privire la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu.”

la alineatul (5), cuvintele „a obiecțiilor” se substituie cu cuvintele „a comentariilor”, după cuvântul „inclusiv” se introduce textul „,după caz,”, iar ultimul enunț se exclude;

la alineatul (6), textul „obiecțiilor și propunerilor din partea publicului, stabilit de inițiator, este de cel puțin 15 zile” se substituie cu textul „comentariilor și propunerilor din partea publicului este de cel puțin 30 de zile”;

la alineatul (7), textul „informația specificată la alin. (5)” se substituie cu cuvintele „proiectul documentului de politici și planificare și la raportul privind evaluarea strategică de mediu”, iar cuvântul „audierilor” – cu cuvântul „dezbaterilor”;

articolul se completează cu alineatul (8) cu următorul cuprins:

„(8) În urma consultărilor publice, autoritatea competentă întocmește o sinteză privind consultarea publicului, rezumând comentariile și propunerile recepționate în temeiul prezentului articol și indicând modul în care acestea au fost luate în considerare în documentul de politici și planificare și în raportul privind evaluarea strategică de mediu, precum și motivele alegerii acestora în lumina alternativelor rezonabile propuse spre examinare. Sinteza privind consultarea publicului și proiectul final al documentului de politici și planificare sunt supuse aprobării în conformitate cu art. 14. Sinteza privind consultarea publicului este considerată informație publică.”

15. Denumirea capitolului III va avea următorul cuprins:

### **„Capitolul III PROCEDURILE DE EVALUARE STRATEGICĂ DE MEDIU ÎN CONTEXT TRANSFRONTALIER”.**

16. Capitolul III se completează cu articolul 10<sup>1</sup> cu următorul cuprins:

**„Articolul 10<sup>1</sup>. Aspecte generale privind evaluarea strategică  
de mediu în context transfrontalier**

(1) Procedura de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier se desfășoară în următoarele situații:

a) în cazul în care la etapa evaluării prealabile se constată că implementarea proiectelor de documente de politici și planificare menționate la art. 3 poate avea efecte transfrontaliere semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, în afara frontierelor Republicii Moldova;

b) la cererea unui alt stat al cărui teritoriu poate fi afectat de posibilele efecte asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, generate de implementarea proiectelor de documente de politici și planificare menționate la art. 3;

c) în cazul în care posibilele efecte asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, ale unui document de politici și planificare care își are originea în afara frontierelor Republicii Moldova s-ar putea manifesta pe teritoriul Republicii Moldova.

(2) Procedura de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier este desfășurată de Ministerul Mediului în conformitate cu art. 11 și 12.

(3) Toate documentele în legătură cu procedura de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier sunt considerate informații publice și sunt plasate pe pagina web oficială a Ministerului Mediului la compartimentul dedicat evaluării strategice de mediu.”

17. Articolele 11 și 12 vor avea următorul cuprins:

**„Articolul 11. Procedura de evaluare strategică de mediu  
în context transfrontalier în cazul în care  
Republica Moldova este parte de origine**

(1) În cazul în care, la etapa determinării necesității evaluării strategice de mediu în conformitate cu art. 5 sau în procesul de determinare a domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu în conformitate cu art. 7, se constată că implementarea documentului de politici și planificare pe teritoriul Republicii Moldova poate genera efecte transfrontaliere semnificative asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, dintr-un alt stat sau alte state, atunci Ministerul Mediului suspendă procedura de evaluare strategică de mediu la nivel național și inițiază procedura de evaluare strategică în context transfrontalier.

(2) Ministerul Mediului solicită inițiatorului să traducă informația prezentată în conformitate cu art. 5 alin. (2) sau, după caz, în conformitate cu art. 7 alin. (1<sup>1</sup>) în limba statului sau statelor afectate, indicând conținutul ce urmează a fi tradus și perioada rezonabilă pentru transmiterea traducerilor.

(3) După recepționarea informației traduse de la inițiator, Ministerul Mediului notifică partea sau părțile afectate, într-un mod convenit între părți, atașând documentele traduse, și stabilește un termen de cel puțin 30 de zile în care partea sau părțile afectate urmează să comunice despre participarea sau neparticiparea la procedura evaluării strategice de mediu în context transfrontalier.

(4) În cazul în care partea afectată, în termenul stabilit, decide să nu participe în procesul de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier, Ministerul Mediului emite decizia privind încetarea procedurii de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier și continuă procedura de evaluare strategică de mediu la nivel național, plasând decizia pe pagina sa web oficială în termen de 5 zile lucrătoare.

(5) În cazul în care partea afectată, în termenul stabilit, își exprimă intenția de a participa la procedura evaluării strategice de mediu, Ministerul Mediului, cu suportul Agenției de Mediu, propune desfășurarea unor consultări inițiale în vederea stabilirii metodelor, a termenelor și a altor aspecte ce țin de realizarea procedurii de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier între părțile în cauză, în special legate de:

- a) gradul și modalitatea de contribuție la determinarea domeniului de aplicare a raportului privind evaluarea strategică de mediu în conformitate cu art. 7;
- b) schimbul de informații necesare pentru elaborarea raportului privind evaluarea strategică de mediu;
- c) traducerea și transmiterea raportului privind evaluarea strategică de mediu;
- d) informarea și consultarea publicului și a altor autorități interesate ale părții afectate și condițiile de transmitere a opiniilor acestora către autoritatea competentă;
- e) desfășurarea consultărilor interguvernamentale cu privire la măsurile de prevenire, diminuare sau atenuare a consecințelor negative ale documentului de politici și planificare propus.

(6) Aprobarea documentului de politici și planificare în conformitate cu art. 14 se admite după finalizarea procedurii consultărilor interguvernamentale și de evaluare strategică în context transfrontalier.

(7) După aprobarea documentului de politici și planificare, inițiatorul prezintă Ministerului Mediului, în termen de 15 zile, o copie a documentului de politici și planificare tradus conform versiunii aprobate, împreună cu informația specificată la art. 14 alin. (3).

(8) Ministerul Mediului transmite părții afectate informațiile recepționate în conformitate cu alin. (7) în termen de 10 zile de la data recepționării acestora.

(9) Prevederile prezentului articol se aplică în mod corespunzător în cazul în care procedura de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier este inițiată la cererea unei alte părți al cărei teritoriu poate fi afectat de posibilele efecte asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, generate de implementarea proiectelor de documente de politici și planificare menționate la art. 3.

## **Articolul 12. Procedura de evaluare strategică**



de mediu în context transfrontalier în cazul în care  
Republica Moldova este parte afectată

(1) Republica Moldova se consideră parte afectată în cazul recepționării de la un alt stat a unei notificări cu privire la un proiect de document de politici și planificare a cărui implementare poate avea un impact semnificativ asupra mediului, inclusiv asupra sănătății populației, în Republica Moldova.

(2) În termen de 5 zile lucrătoare de la recepționarea notificării, Ministerul Mediului plasează pe pagina sa web oficială notificarea și toată documentația atașată.

(3) Ministerul Mediului identifică publicul interesat, precum și autoritățile publice interesate, și asigură accesul acestora la informațiile recepționate conform alin. (2), pentru prezentarea de comentarii și propuneri privind participarea sau neparticiparea la procedura de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier de către Republica Moldova.

(4) Comentariile și propunerile publicului interesat, precum și avizele autorităților publice interesate se prezintă Ministerului Mediului în termen de 15 zile de la data asigurării accesului public.

(5) Ținând cont de comentariile și propunerile autorităților publice interesate și ale publicului interesat, Ministerul Mediului, în termenul indicat în notificare, decide asupra participării sau neparticipării la procedura de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier.

(6) În cazul în care decide să nu participe la procedura de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier, Ministerul Mediului informează în scris autoritatea competentă a părții de origine despre decizia luată și plasează informația respectivă pe pagina sa web oficială în termen de 5 zile lucrătoare.

(7) În cazul în care decide să participe la procedura de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier, Ministerul Mediului informează în scris, prin canale diplomatice, autoritatea competentă a părții de origine cu privire la această decizie și propune organizarea consultărilor inițiale pentru stabilirea metodelor, a termenelor și a altor aspecte ce țin de realizarea procedurii de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier, între părțile interesate, în conformitate cu prevederile art. 11 alin. (5), după caz.

(8) Ministerul Mediului asigură participarea autorităților publice locale și a publicului interesat din zonele afectate din Republica Moldova la procedura de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier.

(9) Ministerul Mediului transmite părții de origine, în termenul stabilit, avizul de mediu tradus.

(10) După recepționarea de la partea de origine a copiei documentului de politici și planificare aprobat de către autoritățile de resort ale părții de origine și a oricăror alte informații atașate, Ministerul Mediului, în termen de 5 zile lucrătoare, le plasează pe pagina sa web oficială și informează în acest sens autoritățile publice interesate și publicul interesat.

(11) Dispozițiile prezentului articol se aplică în mod corespunzător în cazul în care procedura de evaluare strategică de mediu în context transfrontalier este inițiată la cererea Republicii Moldova.”

18. La articolul 14:

denumirea articolului și alineatul (1) vor avea următorul cuprins:

**„Articolul 14. Aprobarea documentului de politici și planificare**

(1) Concluzia cu privire la calitatea raportului privind evaluarea strategică de mediu, avizul de mediu, precum și rezultatele consultărilor interguvernamentale sunt obligatorii, iar comentariile și propunerile recepționate în urma consultărilor publicului interesat și ale autorităților publice interesate, inclusiv în context transfrontalier, au caracter de recomandare la luarea deciziei privind aprobarea documentului de politici și planificare.”

la alineatul (3):

în partea introductivă, după textul „pagina sa web oficială” se introduce textul „, dar și informează publicul interesat, autoritățile publice interesate și le pune la dispoziție acestora,”;

la litera c), cuvintele „centrale și locale” se substituie cu cuvântul „interesate”, iar cifra „9” – cu cifrele „10<sup>1</sup>”.

19. La articolul 15 alineatul (2), după cuvintele „rezultatele monitorizării” se introduce textul „, în conformitate cu calendarul și forma prevăzută în documentul de politici și planificare aprobat,”.

20. Articolul 18 se completează cu textul „, și a Protocolului privind evaluarea strategică de mediu la Convenția cu privire la evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontalier, adoptat la Kiev (Ucraina) la 21 mai 2003”.

21. În anexa nr. 2:

litera k) va avea următorul cuprins:

„k) datele de contact ale experților implicați la elaborarea raportului, data întocmirii raportului, declarația pe propria răspundere privind îndeplinirea cerințelor prevăzute la art. 8 alin. (4), precum și semnăturile acestora;”

anexa se completează cu litera l) cu următorul cuprins:

„l) un rezumat nontehnic al informațiilor menționate la lit. b)–k).”

**Art. IV. – (1)** Prezenta lege intră în vigoare la expirarea a 12 luni de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

(2) Procedurile care au fost inițiate în baza Legii nr. 851/1996 privind expertiza ecologică și care nu au fost finalizate până la data intrării în vigoare a prezentei legi se vor finaliza conform prevederilor legale valabile până la data intrării în vigoare a prezentei legi.

(3) Guvernul, în termen de 12 luni de la data publicării prezentei legi:

- a) va aduce actele sale normative în concordanță cu prezenta lege;
- b) va prezenta Parlamentului propuneri pentru aducerea cadrului normativ în conformitate cu prezenta lege.

(4) Guvernul va asigura republicarea în Monitorul Oficial al Republicii Moldova a Legii nr. 86/2014 cu privire la evaluarea impactului asupra mediului, cu modificările operate.

**PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI**

## **ЗАКОН**

### **о внесении изменений в некоторые нормативные акты**

---

Парламент принимает настоящий органический закон.

Настоящий закон перелагает Директиву 2014/52/ЕС Европейского Парламента и Совета от 16 апреля 2014 года о внесении изменений в Директиву 2011/92/ЕС об оценке воздействия некоторых государственных и частных проектов на окружающую среду (Официальный журнал Европейского союза L 124 от 25 апреля 2014 года), а также положения частей (3) и (4) статьи 6 Директивы 92/43/ЕЭС Совета от 21 мая 1992 года о сохранении естественных мест обитания, а также дикой фауны и флоры (Официальный журнал Европейского союза L 206 от 22 июля 1992 года), с изменениями, внесенными Директивой 2013/17/ЕС от 13 мая 2013 года.

**Ст. I.** – Закон об экологической экспертизе № 851/1996 (Официальный монитор Республики Молдова, 1996 г., № 52–53, ст. 494), с последующими изменениями, признать утратившим силу.

**Ст. II.** – В Закон об оценке воздействия на окружающую среду № 86/2014 (Официальный монитор Республики Молдова, 2014 г., № 174–177, ст. 393), с последующими изменениями, внести следующие изменения:

1. Формулу гармонизации изложить в следующей редакции:

«Настоящий закон перелагает Директиву 2011/92/ЕС Европейского Парламента и Совета от 13 декабря 2011 года об оценке воздействия некоторых государственных и частных проектов на окружающую среду (кодификация) (Официальный журнал Европейского союза L 26 от 28 января 2012 года), с изменениями, внесенными Директивой Европейского Парламента и Совета 2014/52/ЕС от 16 апреля 2014 года, а также положения частей (3) и (4) статьи 6 Директивы 92/43/ЕЭС Совета от 21 мая 1992 года о сохранении естественных сред обитания и дикой флоры и фауны

(Официальный журнал Европейского союза L 206 от 22 июля 1992 года), с последними изменениями, внесенными Директивой 2013/17/ЕС от 13 мая 2013 года.».

2. По всему тексту закона, за исключением статьи 28, слово «Замечания» и слово «замечания» заменить соответственно словом «Комментарии» и словом «комментарии» в соответствующем падеже, слова «Документация по оценке воздействия на окружающую среду» и слова «документация по оценке воздействия на окружающую среду» заменить соответственно словами «Отчет об оценке воздействия на окружающую среду» и словами «отчет об оценке воздействия на окружающую среду» в соответствующем падеже, а слова «Документация по ОВОС» и «документация по ОВОС» заменить соответственно словами «Отчет по ОВОС» и словами «отчет по ОВОС» в соответствующем падеже.

3. В статье 1:

часть (1) изложить в следующей редакции:

«(1) Целью настоящего закона является создание правовой основы функционирования механизма оценки воздействия некоторых государственных и частных видов планируемой деятельности на окружающую среду и механизма оценки биоразнообразия для обеспечения предотвращения или сведения к минимуму значительного воздействия на окружающую среду и здоровье населения на самых ранних стадиях, а также для выполнения обязательств, взятых Республикой Молдова на международном уровне.»;

в части (2) слова «государственных и частных проектов или видов планируемой деятельности,» заменить словами «видов государственной и видов частной планируемой деятельности,».

4. В статье 2:

понятие «природоохранное разрешение» и «планируемая деятельность» изложить в следующей редакции:

*«природоохранное разрешение* — разрешительный документ, выдаваемый Агентством окружающей среды, который дает разрешение на выполнение в определенном месте планируемой деятельности, предусмотренной в приложении 1 или 2, устанавливает условия и меры по

охране окружающей среды, которые должны соблюдаться в рамках одобрения развития планируемой деятельности в соответствии со статьей 24;

*планируемая деятельность* – государственная или частная планируемая деятельность или любое изменение либо расширение государственной или частной планируемой деятельности, которая состоит в выполнении строительных работ или сооружений других установок либо выполнении других работ, а также иных вмешательств в природную среду и ландшафт, в том числе деятельность, связанная с эксплуатацией минеральных ресурсов;»;

после понятия «планируемая деятельность» дополнить статью понятиями следующего содержания:

*«одобрение развития* – решение органа власти или органов-эмитентов, предусмотренных в приложении 1 к Закону о регулировании предпринимательской деятельности путем разрешения № 160/2011, которое дает право инициатору на осуществление планируемой деятельности;

*заинтересованные органы центрального и местного публичного управления* – центральные и местные органы публичной власти, которые в силу своих конкретных полномочий и обязанностей в области окружающей среды или вследствие своих компетенций на местном уровне заинтересованы или могут быть заинтересованы потенциальным воздействием на окружающую среду, вызванным планируемой деятельностью;

*оценка биоразнообразия* – оценка воздействия планируемой деятельности на объекты Изумрудной сети в соответствии с Законом об экологической сети № 94/2007;»;

понятия «компетентный орган» и «заключение экологической экспертизы» исключить;

понятия «оценка воздействия на окружающую среду» и «воздействие на окружающую среду» изложить в следующей редакции:

*«оценка воздействия на окружающую среду* – процедура, осуществляемая согласно настоящему закону, в которую входит:

а) разработка программы проведения оценки воздействия на окружающую среду;

б) разработка отчета об оценке воздействия на окружающую среду инициатором планируемой деятельности;

с) проведение публичных консультаций с заинтересованными органами центрального и местного публичного управления и с заинтересованной общественностью на местном, национальном уровне и по обстоятельствам в трансграничном контексте;

д) рассмотрение Агентством окружающей среды и Технической комиссией информации, представленной в отчете об оценке воздействия на окружающую среду, любой другой информации, предоставленной инициатором дополнительно, а также информации, полученной в результате проведения публичных консультаций, предусмотренных в пункте с);

е) вынесение Агентством окружающей среды мотивированного решения по природоохранному разрешению в соответствии со статьей 10<sup>5</sup> с учетом результатов рассмотрения, предусмотренного в пункте d), и при необходимости собственного дополнительного рассмотрения;

ф) включение решения по природоохранному разрешению и природоохранного разрешения, в случае его выдачи, в одобрение развития планируемой деятельности в соответствии со статьей 24;

*воздействие на окружающую среду* – любое прямое или косвенное воздействие, вызванное реализацией планируемой деятельности, на окружающую среду, в том числе на население и на здоровье населения, биоразнообразие, уделяя особое внимание видам и местам обитания, охраняемым в рамках Изумрудной сети, а также другим видам и местам обитания, охраняемым международными соглашениями, стороной которых является Республика Молдова, на земли, почву, воду, воздух, климат, материальные ценности, культурное наследие и ландшафт, или взаимодействие между этими факторами, а также воздействие на социально-экономические условия, возникающие в результате изменения этих факторов;»;

в понятии «инициатор» слова «получением права реализации» заменить словами «одобрением развития»;

понятие «заинтересованная общественность» дополнить словами «, а также неправительственные организации, содействующие охране окружающей среды.»;

дополнить статью понятием следующего содержания:

*«объект Изумрудной сети* – географически определенная территория Изумрудной сети, предусмотренной в Законе об экологической сети № 94/2007.».

5. В статье 3:

в части (3) слова «профильных государственных органов и от органов местного публичного управления, на чьей территории будет осуществляться планируемая деятельность, с учетом предложений, высказанных в ходе общественных обсуждений.» заменить словами «заинтересованных органов центрального и местного публичного управления с учетом предложений и комментариев заинтересованной общественности.»;

в части (4) слово «общественность» заменить словами «заинтересованная общественность», а после слов «о планируемой деятельности и» дополнить часть словами «представлять комментарии и предложения, а также»;

части (5) и (6) изложить в следующей редакции:

«(5) Принцип участия предусматривает, что процедура оценки воздействия на окружающую среду проводится с участием заинтересованной общественности, предложения и комментарии которой учитываются в соответствующем порядке Агентством окружающей среды.

(6) Принцип предосторожности предусматривает, что решение проблем, связанных с потенциальным негативным воздействием на окружающую среду, следует начинать до получения в полном объеме научных доказательств о негативном воздействии планируемой деятельности на окружающую среду. При наличии обоснованных подозрений относительно потенциального негативного воздействия планируемой деятельности на окружающую среду должны приниматься меры предосторожности, а в случае значительного и необратимого воздействия соответствующая деятельность подлежит запрету.»;

в части (7) слова «воздействия на окружающую среду и по» заменить словами «воздействия на окружающую среду, по предотвращению и».

6. Статью 4 изложить в следующей редакции:

**«Статья 4. Сфера применения оценки воздействия на окружающую среду**

(1) Оценка воздействия на окружающую среду должна выявлять, описывать и оценивать соответствующим образом в каждом отдельном случае



значительное прямое и косвенное воздействие планируемой деятельности на следующие факторы:

- а) население и здоровье населения;
- б) биоразнообразие, уделяя особое внимание охраняемым видам и местам обитания на основании Закона о животном мире № 439/1995, Закона о растительном мире № 239/2007, Закона об экологической сети № 94/2007 и международных конвенций, стороной которых является Республика Молдова;
- с) земли, почва, вода, воздух и климат;
- д) материальные ценности, культурное наследие и ландшафт;
- е) взаимодействие между факторами, указанными в пунктах а)–д).

(2) В числе воздействий на факторы, указанные в части (1), находится и ожидаемое воздействие планируемых видов деятельности вследствие их уязвимости к рискам крупных аварий и катастроф, связанных с соответствующим планируемым видом деятельности.

(3) Положения настоящего закона не затрагивают обязательство Агентства окружающей среды соблюдать ограничения, установленные законодательством в отношении государственной, коммерческой и промышленной тайне, включая интеллектуальную собственность и защиту общественных интересов.

(4) Процедура оценки воздействия на окружающую среду включает при необходимости оценку биоразнообразия в случае воздействия планируемой деятельности на объекты Изумрудной сети, назначенную в соответствии с Законом об экологической сети № 94/2007.

(5) Оценка воздействия на окружающую среду планируемой деятельности, подпадающей под действие Закона о контроле опасности возникновения крупных аварий, вызываемых опасными веществами, № 108/2020 и Закона о воде № 272/2011, осуществляется с соблюдением положений указанных законов.

(6) Положения настоящего закона не применяются к планируемой деятельности или к частям планируемой деятельности, единственной целью которой является национальная оборона или реагирование на чрезвычайные ситуации, включая ядерные и радиационные чрезвычайные ситуации, в случае, если Агентство окружающей среды в результате анализа устанавливает, что проведение оценки воздействия на окружающую среду может оказать негативное воздействие на эти цели.

(7) Процедура оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте проводится в следующих ситуациях:

а) Республика Молдова является стороной происхождения, если планируемая деятельность, которая подлежит осуществлению в Республике Молдова, может оказать значительное трансграничное воздействие на окружающую среду за пределами границ Республики Молдова;

б) Республика Молдова является затрагиваемой стороной, если потенциальное воздействие планируемой деятельности, которая подлежит осуществлению за пределами Республики Молдова, может иметь значительное трансграничное воздействие на окружающую среду в Республике Молдова.».

7. Дополнить закон статьями 4<sup>1</sup> и 4<sup>2</sup> следующего содержания:

**«Статья 4<sup>1</sup>. Отступление от процедуры оценки воздействия на окружающую среду**

(1) Для планируемых видов деятельности, предусмотренных в части (6) статьи 4, инициатор представляет в Агентство окружающей среды обоснованный запрос об отступлении от процедуры оценки воздействия на окружающую среду, подтверждающий, что проведение оценки воздействия на окружающую среду представляет угрозу для национальной безопасности или эффективного реагирования на чрезвычайные ситуации.

(2) Запрос об отступлении от процедуры оценки воздействия на окружающую среду должен содержать информацию, указанную в приложении 3, включая основание и причины для запрашиваемого отступления от планируемой деятельности.

(3) Агентство окружающей среды в течение трех рабочих дней принимает решение об отступлении от планируемой деятельности, информирует об этом инициатора, размещает решение на своей официальной веб-странице и направляет его копию в органы местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности.

(4) Орган местного публичного управления размещают решение об отступлении от планируемой деятельности на своей официальной веб-странице в течение трех рабочих дней после получения копии решения от Агентства окружающей среды.

**Статья 4<sup>2</sup>. Полномочия Министерства окружающей среды**

Министерство окружающей среды имеет следующие полномочия в области оценки воздействия на окружающую среду:

- а) разрабатывает политики и нормативные акты в области оценки воздействия на окружающую среду и координирует процесс их внедрения;
- б) обеспечивает международное сотрудничество и координацию процедуры оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте;
- с) уведомляет затрагиваемые стороны о любой планируемой деятельности со значительным потенциальным воздействием на окружающую среду в трансграничном контексте;
- д) обеспечивает переписку по дипломатическим каналам с компетентным органом затронутой стороны в отношении содержания и применения положений настоящего закона.».

#### 8. В статье 5:

в наименовании статьи слова «компетентного органа» заменить словами «Агентства окружающей среды»;

в вводной части слова «компетентный орган» заменить словами «Агентство окружающей среды»;

в пункте а) слово «координация» заменить словами «обеспечение проведения» и дополнить пункт словами «при необходимости»;

пункты б)–е) изложить в следующей редакции:

«б) идентифицирует на предварительном этапе заинтересованные органы центрального и местного публичного управления, а также заинтересованную общественность с целью обеспечения их участия в процедурах принятия решений, предусмотренных настоящим законом;

с) информирует заинтересованные органы центрального и местного публичного управления в начале процедуры принятия решений, предусмотренных настоящим законом, и не позднее момента, когда информация может быть предоставлена разумным способом, а также обеспечивает представление им соответствующей информации посредством единого окна;

д) разрабатывает указания, необходимые инициатору для информирования заинтересованной общественности, а также осуществляет надзор за соблюдением им этих указаний;

е) выносит мотивированное решение по предварительной оценке»;

дополнить статью пунктами f)–j) следующего содержания:

«f) разрабатывает программу проведения оценки воздействия на окружающую среду;

g) выполняет при необходимости процедуру оценки биоразнообразия;

h) рассматривает информацию, представленную инициатором, в том числе качество отчета об оценке воздействия на окружающую среду и при необходимости проводит собственное дополнительное рассмотрение;

i) выносит решение по природоохранному разрешению и при необходимости выдает природоохранное разрешение, а также информирует об этом заинтересованные органы центрального и местного публичного управления, а также инициатора;

j) размещает и сохраняет информацию о процедуре оценки воздействия на окружающую среду на своей официальной веб-странице в разделе, посвященном оценке воздействия на окружающую среду.».

9. Дополнить закон статьями 5<sup>1</sup>–5<sup>3</sup> следующего содержания:

**«Статья 5<sup>1</sup>. Техническая комиссия и ее полномочия**

(1) Техническая комиссия по анализу отчета об оценке воздействия на окружающую среду (далее – *Техническая комиссия*) создается приказом министра окружающей среды и состоит из экспертов, назначенных Министерством окружающей среды, Министерством здравоохранения, Министерством инфраструктуры и регионального развития, Агентством окружающей среды, Агентством «Moldsilva», Национальным агентством археологии, Национальным агентством по регулированию ядерной, радиологической и химической деятельности, Агентством по геологии и минеральным ресурсам, Агентством «Apele Moldovei» и Генеральным инспекторатом по чрезвычайным ситуациям.

(2) Члены Технической комиссии должны иметь высшее образование, подтвержденный опыт и признанную деятельность в сфере компетенции, в том числе в области окружающей среды.

(3) При необходимости может быть обеспечена дополнительная техническая, научная или юридическая помощь путем привлечения национальных или международных экспертов, представителей академической среды и неправительственных организаций, содействующих охране окружающей среды.

(4) Техническая комиссия выполняет свои полномочия на основании положения об организации и функционировании, утвержденного приказом министра окружающей среды.

(5) Мнение, составленное Технической комиссией, носит рекомендательный характер и принимается во внимание Агентством окружающей среды при вынесении решений в соответствии со статьями 10<sup>4</sup> и 10<sup>5</sup>. Отказ принять во внимание мнение Технической комиссии должен быть обоснован указанием причин.

### **Статья 5<sup>2</sup>. Обязанности инициатора**

Инициатор имеет следующие обязанности в области оценки воздействия на окружающую среду:

а) инициирование процедуры оценки воздействия на окружающую среду планируемой деятельности до одобрения развития планируемой деятельности в соответствии со статьей 24;

б) обеспечение представления соответствующей полной и достоверной информации в Агентство окружающей среды;

с) обеспечение разработки экспертами отчета об оценке воздействия на окружающую среду в соответствии со статьей 10<sup>2</sup> и при необходимости его доработки в соответствии с частью (5) статьи 10<sup>4</sup>;

д) организация общественных обсуждений под руководством Агентства окружающей среды;

е) реализация положений программы проведения оценки воздействия на окружающую среду, заключения о качестве отчета об оценке воздействия на окружающую среду и природоохранного разрешения;

ф) информирование заинтересованной общественности под руководством Агентства окружающей среды путем публикации объявлений в национальных и местных газетах, размещения плакатов в территориальной зоне, определяемой воздействием планируемой деятельности, с помощью электронных средств, размещения соответствующей информации на своей официальной веб-странице и по своему месту нахождения, как только такая информация может быть предоставлена разумным способом;

г) обеспечение услуг по письменному переводу информации, запрашиваемой Агентством окружающей среды, и услуг устного перевода во время общественных обсуждений для иностранных граждан, участвующих в них, в случае оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте.

### **Статья 5<sup>3</sup>. Конфликт интересов**

(1) Министерство окружающей среды и Агентство окружающей среды должны в объективном порядке выполнять обязательства, вытекающие из настоящего закона, и не могут находиться в ситуации, которая может привести к конфликту интересов.

(2) Если Министерство окружающей среды также является инициатором планируемой деятельности, в целях избежания конфликта интересов, оно обязано обеспечить разделение функций, входящих в конфликт интересов, на период выполнения обязательств, предусмотренных настоящим законом.».

10. В статье 6:

в части (1) слова «общественных консультаций, переводу документации по оценке воздействия на окружающую среду» заменить словами «общественных обсуждений, переводу отчета по оценке воздействия на окружающую среду и другой соответствующей информации»;

часть (2) изложить в следующей редакции:

«(2) Агентство окружающей среды выдает природоохранное разрешение за плату. Методология расчета стоимости природоохранного разрешения утверждается постановлением Правительства.».

11. Главу II изложить в следующей редакции:

## **«Глава II ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ОЦЕНКА ПЛАНИРУЕМЫХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

### **Статья 7. Подача заявления о выдаче природоохранного разрешения**

(1) Инициатор, планирующий осуществлять виды деятельности, указанные в приложении 1 или 2, подает в Агентство окружающей среды заявление о выдаче природоохранного разрешения вместе с информацией о планируемой деятельности, указанной в приложении 3, используя единое окно.

(2) Если поданное инициатором заявление о выдаче природоохранного разрешения соответствует требованиям, предусмотренным в приложении 3, Агентство окружающей среды размещает его на своей официальной веб-странице и направляет копию заявления через единое окно в

заинтересованные органы центрального и местного публичного управления для рассмотрения и представления комментариев и предложений в отношении планируемой деятельности и при необходимости по информации, необходимой для включения в программу проведения оценки воздействия на окружающую среду.

(3) Орган местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности, размещает заявления о выдаче природоохранного разрешения на своей официальной веб-странице и по своему месту нахождения.

(4) Заинтересованные органы центрального и местного публичного управления должны представить комментарии и предложения в течение десяти рабочих дней со дня получения копии заявления, предусмотренной в части (2).

(5) Инициатор под руководством Агентства окружающей среды и в соответствии с пунктом f) статьи 5<sup>2</sup> информирует заинтересованную общественность в отношении заявления о выдаче природоохранного разрешения, в том числе посредством публикации объявления в местной или по обстоятельствам в национальной газете.

(6) Заинтересованная общественность может представить в Агентство окружающей среды комментарии и предложения в отношении заявления о выдаче природоохранного разрешения и планируемой деятельности в течение десяти рабочих дней со дня публикации объявления в газете.

#### **Статья 8. Содержание заявления о выдаче природоохранного разрешения**

(1) Заявление о выдаче природоохранного разрешения составляется в соответствии с требованиями, предусмотренными в приложении 3.

(2) Поданное заявление служит основанием для проведения Агентством окружающей среды предварительной оценки планируемой деятельности.

#### **Статья 9. Процедура предварительной оценки**

(1) В процессе предварительной оценки планируемых видов деятельности, указанных в приложении 2, в целях разработки программы проведения оценки воздействия на окружающую среду Агентство окружающей среды руководствуется содержанием заявления о выдаче

природоохранного разрешения, поданного инициатором, заключением заинтересованных органов местного и центрального публичного управления, комментариями и предложениями заинтересованной общественности, полученными в соответствии со статьей 7.

(2) В процессе предварительной оценки планируемых видов деятельности, указанных в приложении 2, Агентство окружающей среды руководствуется содержанием заявления о выдаче природоохранного разрешения, поданного инициатором, заключением заинтересованных органов местного и центрального публичного управления, комментариями и предложениями заинтересованной общественности, полученными в соответствии со статьей 7, применяя критерии, указанные в приложении 4, в целях определения необходимости проведения оценки воздействия на окружающую среду или выдачи природоохранного разрешения в соответствии с частью (4) статьи 10.

(3) Решение по предварительной оценке выносится в течение 20 рабочих дней после истечения срока, предусмотренного в частях (4) и (6) статьи 7.

(4) В исключительных случаях, связанных, например, с характером, сложностью, местоположением и масштабом планируемой деятельности, Агентство окружающей среды может продлить срок, указанный в части (3), письменно информируя инициатора о причинах продления и предполагаемой дате вынесения решения по предварительной оценке. Продленный срок не должен превышать 90 дней со дня подачи заявления о выдаче природоохранного разрешения.

#### **Статья 10. Результаты предварительной оценки**

(1) После проведения предварительной оценки Агентство окружающей среды выносит мотивированное решение по предварительной оценке, которое содержит:

а) для планируемых видов деятельности, указанных в приложении 1, — разработку программы проведения оценки воздействия на окружающую среду;

б) для планируемых видов деятельности, указанных в приложении 2, — определение необходимости проведения оценки воздействия на окружающую среду или выдача природоохранного разрешения.

(2) Для планируемых видов деятельности, указанных в приложениях 1 и 2, Агентство окружающей среды, принимая во внимание имеющуюся на



данном этапе информацию, устанавливает в решении по предварительной оценке следующие аспекты:

а) запрещает ли природоохранное законодательство осуществление данного вида деятельности в зоне, предложенной инициатором;

б) требует ли планируемая деятельность проведения оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте в соответствии со статьями 11–15;

с) требует ли планируемая деятельность проведения оценки биоразнообразия в соответствии с пунктом а) части (2) статьи 10<sup>8</sup>.

(3) Для планируемых видов деятельности, указанных в приложении 2, в отношении которых определена необходимость проведения оценки воздействия на окружающую среду и не применимы положения пунктов а) и б) части (2), Агентство окружающей среды разрабатывает программу проведения оценки воздействия на окружающую среду в соответствии со статьей 10<sup>1</sup>.

(4) Для планируемых видов деятельности, указанных в приложении 2, в отношении которых определено отсутствие необходимости проведения оценки воздействия на окружающую среду и не применимы положения части (2), Агентство окружающей среды выдает природоохранное разрешение в соответствии с частью (6) статьи 10<sup>5</sup>. Решение должно содержать обоснование применения критериев, изложенных в приложении 4, основные аргументы и выводы, на основании которых было выдано природоохранное разрешение, включая обоснование необходимости проведения постпроектного анализа, при необходимости информацию о проведении процесса консультаций с заинтересованной общественностью и порядок, в котором были учтены ее комментарии и предложения, а также краткое изложение информации, полученной в ходе консультаций с заинтересованными центральными и местными органами публичного управления.

(5) Для планируемых видов деятельности, в отношении которых определена необходимость проведения оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, Агентство окружающей среды приостанавливает выполнение процедуры оценки воздействия на окружающую среду на национальном уровне. Агентство окружающей среды запрашивает у инициатора представление в течение пяти рабочих дней перевода заявления о выдаче природоохранного разрешения на язык затрагиваемой стороны или на другой язык, предусмотренный на основании взятых на себя Республикой Молдова международных обязательств.

(6) Для планируемых видов деятельности, в отношении которых установлено, что национальное природоохранное законодательство запрещает осуществлять соответствующий вид деятельности в зоне, предложенной инициатором, Агентство окружающей среды отказывает в выдаче природоохранного разрешения в соответствии с пунктом а) части (3) статьи 10<sup>5</sup>.

(7) Для планируемых видов деятельности, в отношении которых определена необходимость оценки биоразнообразия, Агентство окружающей среды инициирует процедуру оценки биоразнообразия в соответствии с пунктом а) части (2) статьи 10<sup>8</sup>.

(8) Агентство окружающей среды информирует инициатора, заинтересованные органы центрального и местного публичного управления, включая органы местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности, о вынесении решения по предварительной оценке и размещает его на своей официальной веб-странице.

(9) Орган местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности, размещает решение по предварительной оценке на своей официальной веб-странице и по своему месту нахождения.

(10) Инициатор под руководством Агентства окружающей среды и в соответствии с пунктом f) статьи 5<sup>2</sup> информирует заинтересованную общественность в отношении решения по предварительной оценке, в том числе посредством публикации объявления в местной или по обстоятельствам в национальной газете.».

12. Главу III изложить в следующей редакции:

### **«Глава III ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ**

**Статья 10<sup>1</sup>. Программа проведения оценки воздействия  
на окружающую среду**

(1) Программа проведения оценки воздействия на окружающую среду разрабатывается с целью определения степени детализации информации,

которая должна быть включена в отчет об оценке воздействия на окружающую среду.

(2) Программа проведения оценки воздействия на окружающую среду при необходимости становится частью решения по предварительной оценке и разрабатывается Агентством окружающей среды в срок, установленный в части (3) статьи 9, на основании поданного инициатором заявления в соответствии с частью (1) статьи 7.

(3) В процессе разработки программы проведения оценки воздействия на окружающую среду Агентство окружающей среды может запросить у инициатора дополнительную информацию.

(4) Программа проведения оценки воздействия на окружающую среду разрабатывается с учетом особенностей планируемой деятельности, а также комментариев и предложений заинтересованной общественности и заинтересованных органов центрального и местного публичного управления, полученных в соответствии с частями (4) и (6) статьи 7.

(5) Программа проведения оценки воздействия на окружающую среду включает определение:

- а) обоснованных и осуществимых альтернативных вариантов планируемой деятельности, которые необходимо рассмотреть;
- б) воздействия на окружающую среду различных факторов окружающей среды, которые должны быть описаны в отчете об оценке воздействия на окружающую среду;
- с) сферы применения методов оценки;
- д) степени квалификации, требуемой от экспертов, привлеченных к разработке отчета об оценке воздействия на окружающую среду;
- е) предупреждающих мер, которые необходимо учесть;
- ф) базовых исследований, необходимых для характеристики существующей окружающей среды.

(6) Для планируемых видов деятельности, указанных в пункте с) части (2) статьи 10, требующих оценки биоразнообразия, программа проведения оценки воздействия на окружающую среду должна также определять и сферу применения оценки биоразнообразия, принимая во внимание положения части (6) статьи 10<sup>10</sup>.

(7) Программа проведения оценки воздействия на окружающую среду действительна в течение двух лет со дня выдачи Агентством окружающей среды. Если по истечении указанного срока инициатор не представляет в

Агентство окружающей среды отчет об оценке воздействия на окружающую среду, инициатор обязан возобновить процедуру предварительной оценки с момента подачи заявления в соответствии со статьей 7.

## **Статья 10<sup>2</sup>. Разработка отчета об оценке воздействия на окружающую среду**

(1) Отчет об оценке воздействия на окружающую среду определяет, описывает и оценивает в каждом отдельном случае значительное потенциальное прямое и косвенное воздействие планируемой деятельности на факторы, указанные в статье 4.

(2) Отчет об оценке воздействия на окружающую среду содержит следующую информацию:

а) описание местоположения планируемой деятельности и описание физических характеристик всей планируемой деятельности при необходимости включая необходимые работы по сносу, а также требования к использованию земель на этапах строительства и эксплуатации;

б) описание основных характеристик этапа эксплуатации планируемой деятельности, в частности производственных процессов (потребности в энергии и используемая энергия, характер и количество используемых материалов и природных ресурсов, включая воду, земли, почву и биоразнообразие);

с) оценку, в зависимости от вида и количества, потенциальных остатков и выбросов (загрязнение воды, воздуха, почвы и недр, шум, вибрация, свет, тепловое и радиоактивное излучение и т. д.), а также количества и видов остатков, образующихся на этапах строительства и эксплуатации планируемой деятельности;

д) описание текущего состояния окружающей среды (базовый сценарий) и описание ее вероятного развития в случае, если планируемая деятельность не осуществляется в той мере, в какой естественные изменения по сравнению с базовым сценарием могут быть оценены путем приложения разумных усилий на основе имеющейся научной информации и знаний об окружающей среде;

е) описание разумных альтернативных вариантов (с точки зрения концепции, технологии, местоположения, размера и масштаба планируемой деятельности), изученных инициатором, имеющих отношение к планируемой деятельности, а также конкретных характеристик планируемой деятельности и указание основных причин, лежащих в основе сделанного выбора, включая сравнение воздействий на окружающую среду;

ф) описание факторов, предусмотренных в части (1) статьи 4, на которые может повлиять планируемая деятельность: население, здоровье населения,

биоразнообразие (фауна и флора), земли (занимаемые земли), почва (органическое вещество, эрозия, оседание, гидроизоляция), вода (гидроморфологические изменения, количество и качество), воздух, климат (выбросы парниковых газов, воздействия, относящиеся к адаптации), материальные ценности, культурное наследие, включая архитектурные и археологические аспекты, и ландшафт;

g) описание значительного потенциального воздействия планируемой деятельности на окружающую среду, его масштабов, продолжительности и по обстоятельствам его обратимости (вследствие: строительства и существования планируемой деятельности, включая по обстоятельствам работы по сносу; использования природных ресурсов, в частности земель, почвы, воды и биоразнообразия, с учетом, насколько это возможно, продолжительной доступности этих ресурсов; выбросов загрязняющих веществ, шума, вибрации, света, тепла и радиации, оказания вредного воздействия и удаления и переработки отходов; рисков для здоровья населения, культурного наследия или окружающей среды, например, в результате возникновения аварий или катастроф; совокупности воздействий с воздействиями других существующих и/или одобренных планируемых видов деятельности, с учетом любых существующих экологических проблем, связанных с зонами особой экологической важности, которые могут быть затронуты, или с использованием природных ресурсов; воздействия планируемой деятельности на климат, например, характер и объем выбросов парниковых газов и уязвимость планируемой деятельности к изменению климата; используемых технологий и веществ). Описание должно включать потенциальное прямое и косвенное, вторичное, совокупное, трансграничное, краткосрочное, среднесрочное, долгосрочное, постоянное и временное, положительное и отрицательное воздействие планируемой деятельности;

h) описание или доказательства прогностических методов, используемых для выявления и оценки значительного воздействия на окружающую среду, включая подробные сведения о трудностях (например, технических или обусловленных недостатком знаний), возникших при сборе запрашиваемой информации, а также представление основных имеющихся неопределенностей;

i) описание мер, предусмотренных для недопущения, предупреждения, снижения или по возможности компенсации значительного неблагоприятного воздействия на окружающую среду, выявленных как на этапе строительства, так и на этапе эксплуатации, а также целесообразность и эффективность мер по улучшению для каждого альтернативного варианта планируемой деятельности и для каждого компонента окружающей среды;

j) описание значительного потенциального негативного воздействия на окружающую среду, возникающего в результате уязвимости планируемой деятельности к рискам крупных аварий и/или катастроф, имеющих отношение

к планируемой деятельности, и по обстоятельствам мер по предотвращению или сведению к минимуму значительного неблагоприятного воздействия на окружающую среду таких происшествий, а также подробные сведения об уровне готовности и предлагаемом реагировании на такие чрезвычайные ситуации;

к) обоснование необходимости проведения или непроведения постпроектного анализа и описание при необходимости его проведения, предлагаемых мер мониторинга, а также показателей и сроков реализации, соразмерных характеру, сложности, местоположению и масштабу планируемой деятельности, а также значительному потенциальному негативному воздействию на окружающую среду;

л) графическую информацию: карты, рисунки и диаграммы;

м) контактные данные экспертов, привлеченных к составлению отчета, дата составления отчета, заявление под собственную ответственность о соответствии требованиям, изложенным в части (3), а также их подписи;

н) краткое нетехническое изложение информации, указанной в пунктах а)–м);

о) перечень ссылок с указанием источников, использованных для описаний и оценок, включенных в отчет.

(3) Информация, содержащаяся в отчете об оценке воздействия на окружающую среду, подготавливается в соответствии с программой оценки воздействия на окружающую среду и должна отвечать требованиям к качеству информации, а также быть достоверной, точной, полной и актуализированной. Составление отчета об оценке воздействия на окружающую среду может осуществляться отдельными физическими лицами или группой лиц, которые в совокупности отвечают следующим квалификационным критериям:

а) имеют высшее образование в области охраны окружающей среды, инженерии, промышленности, технологий окружающей среды, права, экономики и/или в других смежных областях и квалифицированное образование в области оценки окружающей среды;

б) имеют трехлетний профессиональный стаж в области научных исследований и консультационной деятельности, практические знания и опыт проведения оценки окружающей среды;

с) не имеют судимости за ложные заявления в декларациях.

(4) В случае если в процессе подготовки отчета об оценке воздействия на окружающую среду инициатор решает отказаться от планируемой деятельности, он должен сообщить о своем решении Агентству окружающей среды. Представленная информация о решении инициатора отказаться от продолжения процедуры оценки воздействия на окружающую среду размещается на официальной веб-странице Агентства окружающей среды.

(5) Инициатор представляет отчет об оценке воздействия на окружающую среду в Агентство окружающей среды на бумажном и электронном носителе.

(6) Агентство окружающей среды проверяет содержание отчета об оценке воздействия на окружающую среду и, если он не содержит все необходимые сведения, требует от инициатора его дополнить.

(7) Если отчет об оценке воздействия на окружающую среду, представленный инициатором, содержит все необходимые сведения и соответствует требованиям части (2), Агентство окружающей среды размещает его на своей официальной веб-странице и направляет копию отчета в Техническую комиссию и в органы местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности.

(8) Орган местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности, размещает отчет об оценке воздействия на окружающую среду на своей официальной веб-странице и представляет его по своему месту нахождения для ознакомления заинтересованной общественности.

(9) Инициатор под руководством Агентства окружающей среды и в соответствии с пунктом f) статьи 5<sup>2</sup> информирует заинтересованную общественность о доступности отчета об оценке воздействия на окружающую среду, в том числе посредством публикации объявления в местной или по обстоятельствам в национальной газете с обязательным указанием следующей информации:

а) места и средства, посредством которых заинтересованная общественность может ознакомиться с отчетом и другими соответствующими документами, включая официальные веб-страницы, и по месту нахождения Агентства окружающей среды и органов местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности;

б) сроки и возможность для заинтересованной общественности представить свои комментарии и предложения Агентству окружающей среды;

с) время и место проведения общественных обсуждений, организуемых в соответствии со статьей 10<sup>3</sup>.

(10) Агентство окружающей среды и орган местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности, размещают на своих официальных веб-страницах копию объявления, предусмотренного в части (9).

(11) Заинтересованная общественность может представить свои комментарии и предложения в Агентство окружающей среды в течение 30 рабочих дней со дня публикации объявления в газете в соответствии с частью (9). Агентство окружающей среды может продлить период консультаций на срок до 20 рабочих дней в зависимости от характера, сложности, местоположения и масштаба планируемой деятельности. По истечении срока для консультаций с заинтересованной общественностью Агентство окружающей среды направляет копии полученных комментариев и предложений в Техническую комиссию.

### **Статья 10<sup>3</sup>. Процедура проведения общественных обсуждений**

(1) Общественные обсуждения проводятся в отношении видов планируемой деятельности, предусмотренных в приложениях 1 и 2, указанных в частях (3) и (5) статьи 10.

(2) Общественные обсуждения в отношении планируемой деятельности и отчета об оценке воздействия на окружающую среду проводятся в целях:

а) реализации права заинтересованной общественности на участие в общественных обсуждениях и в процессе принятия важных решений в области окружающей среды;

б) принятия во внимание Агентством окружающей среды комментариев и предложений от заинтересованной общественности в отношении планируемой деятельности и отчета об оценке воздействия на окружающую среду при принятии решений, указанных в части (1) статьи 10<sup>5</sup>.

(3) Агентство окружающей среды и органы местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности, размещают объявление о проведении общественных обсуждений на своих официальных веб-страницах и в других общественных местах. Инициатор доводит до сведения заинтересованной общественности информацию о проведении общественных обсуждений в соответствии с частью (9) статьи 10<sup>2</sup>. Объявление размещается не менее чем за 15 рабочих дней до даты начала общественных обсуждений.

(4) Общественные обсуждения организуются инициатором под руководством Агентства окружающей среды. Место, дата и время проведения общественных обсуждений должны быть согласованы Агентством окружающей среды с инициатором и органами местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой



деятельности. Заседания общественных обсуждений ведет представитель Агентства окружающей среды.

(5) Результаты общественных обсуждений оформляются протоколом с указанием списка участников, перечня вопросов, комментариев и предложений, поступивших в ходе общественных обсуждений, в соответствии с приложением 7. Протокол составляется инициатором в течение 10 рабочих дней со дня проведения общественных обсуждений и подписывается председателем и секретарем заседания общественных обсуждений.

(6) Если в ходе общественных обсуждений не были даны ответы на поставленные вопросы, инициатор в течение пяти рабочих дней со дня проведения общественных обсуждений направляет ответы заявителям по почтовому и электронному адресам, указанным при регистрации.

(7) Инициатор обеспечивает аудио- и видеозапись заседаний общественных обсуждений. Аудио- и видеозаписи, ответы, переданные заявителям на почтовые и электронные адреса, прилагаются к протоколу, предусмотренному в части (5), и представляются в Агентство окружающей среды. Агентство окружающей среды публикует протокол заседания общественных обсуждений на своей официальной веб-странице и направляет копию протокола в Техническую комиссию.

(8) Расходы по организации общественных обсуждений, включая обеспечение оборудованием для аудио- и видеозаписи и необходимыми материалами, несет инициатор.

#### **Статья 10<sup>4</sup>. Оценка качества отчета об оценке воздействия на окружающую среду**

(1) Техническая комиссия анализирует качество отчета об оценке воздействия на окружающую среду, полученного в соответствии с частью (7) статьи 10<sup>2</sup>, принимая во внимание следующие аспекты:

- а) содержание программы проведения оценки воздействия на окружающую среду;
- б) комментарии и предложения, полученные от заинтересованной общественности;
- в) соблюдение предусмотренных статьей 10<sup>2</sup> требований к содержанию отчета об оценке воздействия на окружающую среду;
- г) результаты общественных обсуждений, в том числе в трансграничном контексте, по обстоятельствам;

- е) представление изученных альтернатив и причин, лежащих в основе выбора одной из них;
- ф) представление графической информации: карты, рисунки и диаграммы;
- г) необходимость проведения или непроведения постпроектного анализа.

(2) Техническая комиссия в течение 20 рабочих дней после получения копии протокола общественных обсуждений в соответствии с частью (7) статьи 10<sup>3</sup> представляет в Агентство окружающей среды подробное и обоснованное мнение в письменной форме о качестве отчета об оценке воздействия на окружающую среду.

(3) В зависимости от характера, сложности, местоположения и масштаба планируемой деятельности Агентство окружающей среды может при необходимости привлечь представителей заинтересованных центральных и местных органов публичного управления, определенных в соответствии с пунктом б) статьи 5, а также других независимых экспертов, соблюдая правовой режим конфликта интересов, для оценки качества отчета об оценке воздействия на окружающую среду.

(4) В случае если отчет об оценке воздействия на окружающую среду не соответствует установленным требованиям, Агентство окружающей среды в течение десяти рабочих дней после получения мнения Технической комиссии составляет заключение о качестве отчета об оценке воздействия на окружающую среду, в котором указывает несоответствующие аспекты в отчете, принимая во внимание комментарии и предложения заинтересованной общественности, мнение Технической комиссии, результаты общественных обсуждений, в том числе в трансграничном контексте, и при необходимости результаты собственных дополнительных рассмотрений, а также рекомендует меры по доработке отчета об оценке воздействия на окружающую среду.

(5) Агентство окружающей среды размещает заключение о качестве отчета об оценке воздействия на окружающую среду на своей официальной веб-странице и информирует инициатора о соответствующем заключении.

(6) Инициатор под руководством Агентства окружающей среды и в соответствии с пунктом f) статьи 5<sup>2</sup> информирует заинтересованную общественность о заключении по качеству отчета об оценке воздействия на окружающую среду.

(7) В случае возврата отчета об оценке воздействия на окружающую среду на доработку инициатору в соответствии с частью (4) срок для повторного рассмотрения инициатору его качества составляет пять рабочих дней со дня представления инициатором доработанного отчета об оценке воздействия на окружающую среду.

(8) Анализ качества отчета об оценке воздействия на окружающую среду проводится в соответствии с Руководством по оценке качества отчета об оценке воздействия на окружающую среду, утвержденным приказом министра окружающей среды.

### **Статья 10<sup>5</sup>. Решение по природоохранному разрешению**

(1) Агентство окружающей среды в течение 30 рабочих дней со дня получения мнения Технической комиссии о качестве отчета об оценке воздействия на окружающую среду с учетом комментариев и предложений заинтересованных органов центрального и местного публичного управления, других заинтересованных учреждений, заинтересованной общественности, в том числе в трансграничном контексте, а также с учетом результатов оценки биоразнообразия, трансграничных межправительственных консультаций в соответствии со статьей 14 принимает решение по природоохранному разрешению:

- а) о выдаче природоохранного разрешения; или
- б) об отказе в выдаче природоохранного разрешения.

(2) Агентство окружающей среды выдает природоохранное разрешение, если отчет об оценке воздействия на окружающую среду соответствует требованиям, установленным настоящим законом, негативное воздействие на окружающую среду предотвращено или сведено к минимуму и положения части (3) не применимы.

(3) Агентство окружающей среды отказывает в выдаче природоохранного разрешения, если:

- а) законодательство об охране окружающей среды запрещает осуществление данного вида деятельности в зоне, предложенной инициатором;
- б) отчет об оценке воздействия на окружающую среду или комментарии общественности определяют значительное потенциальное негативное воздействие на окружающую среду, а риск такого воздействия не может быть предотвращен или сведен к минимуму;
- с) результаты проведения оценки биоразнообразия в рамках процедуры оценки воздействия на окружающую среду определяют значительное

потенциальное негативное воздействие на объекты Изумрудной сети и не выполнены условия, предусмотренные в части (2) статьи 10<sup>11</sup>.

(4) Решение по природоохранному разрешению, предусмотренное в части (1), должно быть обоснованным и содержать следующее:

а) основные аргументы и выводы, послужившие основанием для выдачи или отказа в выдаче природоохранного разрешения, включая аргументацию необходимости проведения постпроектного анализа, по обстоятельствам;

б) информацию о проведении процесса консультаций с заинтересованной общественностью и порядке учета их комментариев и предложений;

с) мнение Технической комиссии;

д) краткое изложение информации, полученной в процессе консультаций с заинтересованными органами центрального и местного публичного управления и при необходимости в трансграничном контексте, с объяснением того, каким образом информация была принята во внимание.

(5) Природоохранное разрешение, выданное на основании решения, предусмотренного в пункте а) части (1), должно содержать следующее:

а) описание всех характеристик планируемой деятельности, включая местоположение и вид деятельности;

б) обязательные меры по недопущению, предотвращению или сведению к минимуму и по возможности компенсации негативного воздействия на окружающую среду, а также при необходимости меры по проведению постпроектного анализа;

с) требования по охране окружающей среды;

д) заключение по оценке биоразнообразия при необходимости;

е) требования по предотвращению или сведению к минимуму неблагоприятного трансграничного воздействия на окружающую среду в случае планируемой деятельности, подлежащей оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте.

(6) Природоохранное разрешение, выданное для видов планируемой деятельности, указанных в части (4) статьи 10, должно содержать информацию, указанную в пунктах а), б) и с) части (5).

(7) До истечения срока, установленного в части (1), Агентство окружающей среды, в зависимости от характера, сложности, расположения и масштабов планируемой деятельности, может принять решение о продлении данного срока не более чем на 15 рабочих дней, проинформировав об этом инициатора.

(8) Агентство окружающей среды публикует на своей официальной веб-странице решение по природоохранному разрешению и природоохранное разрешение в случае его выдачи и информирует об этом инициатора, заинтересованные органы центрального публичного управления и органы местной публичной власти, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности.

(9) Орган местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности, размещает объявление о решении по природоохранному разрешению и природоохранное разрешение в случае его выдачи по своему месту нахождения и публикует их на своей официальной веб-странице.

(10) Инициатор под руководством Агентства окружающей среды и в соответствии с пунктом f) статьи 5<sup>2</sup> информирует заинтересованную общественность о решении по природоохранному разрешению и о природоохранном разрешении в случае его выдачи, в том числе посредством публикации объявления в местной или по обстоятельствам в национальной газете.

(11) Природоохранное разрешение действительно в течение четырех лет. Инициатор может запросить продление срока действия природоохранного разрешения на один год только единожды при условии представления Агентству окружающей среды анализа и аргументов, что за четыре года ситуация не изменилась. Если по истечении срока действия природоохранного разрешения инициатор не получил одобрение развития планируемой деятельности, он должен вновь пройти процедуру оценки воздействия на окружающую среду, начиная с подачи заявления в соответствии со статьей 7.

(12) Требования, установленные в природоохранном разрешении, в обязательном порядке принимаются во внимание органами-эмитентами при одобрении развития планируемой деятельности в соответствии со статьей 24.

(13) Решения о выдаче или об отказе в выдаче природоохранных разрешений, выданные природоохранные разрешения, а также иные соответствующие сведения, полученные в процессе оценки воздействия на окружающую среду, включаются в электронный реестр по оценке воздействия на окружающую среду, созданный и поддерживаемый Агентством окружающей среды.

## **Статья 10<sup>6</sup>. Пересмотр природоохранного разрешения**

(1) В случае если после выдачи природоохранного разрешения и до получения одобрения на развитие возникают новые элементы, неизвестные на день выдачи природоохранного разрешения, или изменяются условия, на основе которых его выдали, либо планируемая деятельность претерпевает изменения, инициатор передает в Агентство окружающей среды уведомление вместе с подтверждающими это документами.

(2) Агентство окружающей среды размещает уведомление, предусмотренное в части (1), и подтверждающие документы на своей официальной веб-странице и направляет их в заинтересованные органы центрального и местного публичного управления для рассмотрения и представления комментариев и предложений.

(3) На основании уведомления, предусмотренного в части (1), и подтверждающих документов Агентство окружающей среды устанавливает, если с момента выдачи природоохранного разрешения:

- а) возникли новые элементы, оказывающие воздействие на окружающую среду, неизвестные на день выдачи природоохранного разрешения;
- б) внесены изменения в нормативную базу в данной области;
- с) изменились соответствующие аспекты состояния окружающей среды;
- д) изменился режим охраны;
- е) изменились данные, на основании которых выдано природоохранное разрешение.

(4) В результате проведения анализа, предусмотренного в части (3), принимая во внимание предложения и комментарии заинтересованной общественности и заинтересованных органов центрального и местного публичного управления, Агентство окружающей среды принимает решение:

- а) оставить в силе природоохранное разрешение; или
- б) возобновить частично или полностью процедуру оценки воздействия на окружающую среду и, как следствие, пересмотреть природоохранное разрешение.

(5) Агентство окружающей среды публикует на своей официальной веб-странице решение, принятое в соответствии с частью (4), и информирует об этом инициатора, заинтересованные органы центрального публичного управления и органы местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности.

(6) Орган местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности, размещают

объявление о решении, принятом Агентством окружающей среды, в соответствии с частью (4), по своему месту нахождения и публикует его на своей официальной веб-странице.

(7) Инициатор под руководством Агентства окружающей среды и в соответствии с пунктом f) статьи 5<sup>2</sup> информирует заинтересованную общественность о решении Агентства окружающей среды, принятом в соответствии с частью (4).

#### **Статья 10<sup>7</sup>. Постпроектный анализ планируемой деятельности**

(1) Если природоохранное разрешение предусматривает меры по проведению постпроектного анализа, инициатор осуществляет мониторинг значительного воздействия планируемой деятельности на окружающую среду.

(2) Постпроектный анализ иницируется не ранее чем через 12 месяцев и завершается не позднее чем через 18 месяцев с начала эксплуатации установки, оказывающей значительное воздействие на окружающую среду.

(3) Постпроектный анализ обеспечивается инициатором планируемой деятельности, который несет расходы на его проведение.

(4) Процедура постпроектного анализа и форма отчета о постпроектном анализе устанавливаются и одобряются Агентством окружающей среды.

(5) Агентство окружающей среды размещает полученный от инициатора отчет о постпроектном анализе на своей официальной веб-странице и информирует Инспекторат по охране окружающей среды о необходимости проведения контроля в области охраны окружающей среды на месте для установления соответствия.

(6) На основании результатов постпроектного анализа инициатор и Агентство окружающей среды координируют реализацию дополнительных мер и действий по предотвращению, недопущению, сведению к минимуму, компенсации и контролю воздействия планируемой деятельности на окружающую среду и здоровье населения.».

13. Дополнить закон Главой III<sup>1</sup> следующего содержания:

### **«Глава III<sup>1</sup> ОЦЕНКА БИОРАЗНООБРАЗИЯ**

### **Статья 10<sup>8</sup>. Сфера применения оценки биоразнообразия**

(1) Любая планируемая деятельность, которая отдельно или в сочетании с другими видами деятельности может оказать значительное воздействие на объекты Изумрудной сети и которая не связана напрямую с управлением этими объектами или не является результатом этого управления, подлежит оценке биоразнообразия.

(2) Оценка биоразнообразия проводится:

- а) для видов планируемой деятельности, указанных в приложениях 1 и 2, в рамках процедуры оценки воздействия на окружающую среду;
- б) для иных видов планируемой деятельности в соответствии со статьями 10<sup>9</sup>–10<sup>12</sup>.

### **Статья 10<sup>9</sup>. Инициирование оценки биоразнообразия для иных видов планируемой деятельности**

(1) В случае осуществления видов планируемой деятельности, не подпадающих под действие приложений 1 и 2, орган–эмитент разрешительного документа в соответствии с Законом о регулировании предпринимательской деятельности путем разрешения № 160/2011 перед выдачей разрешительных документов рассматривает, может ли планируемая деятельность оказать значительное воздействие на объекты Изумрудной сети с учетом в частности местоположения планируемой деятельности по отношению к объектам Изумрудной сети.

(2) Если планируемая деятельность не включена в приложения 1 и 2, но может оказать значительное потенциально воздействие на объекты Изумрудной сети, орган–эмитент разрешительного документа приостанавливает процедуру выдачи разрешительного документа и уведомляет инициатора о необходимости инициирования процедуры оценки биоразнообразия в соответствии со статьей 10<sup>10</sup>.

### **Статья 10<sup>10</sup>. Определение необходимости проведения оценки биоразнообразия**

(1) Для определения необходимости проведения оценки биоразнообразия инициатор представляет в Агентство окружающей среды заявление, содержащее следующие сведения:

- а) данные об инициаторе планируемой деятельности;



б) краткое описание планируемой деятельности и географические координаты места планируемой деятельности по отношению к объектам Изумрудной сети;

с) связана ли планируемая деятельность непосредственно с управлением объектами Изумрудной сети или является результатом такого управления.

(2) Заявление об определении необходимости проведения оценки биоразнообразия, поданное инициатором, размещается Агентством окружающей среды на своей официальной веб-странице.

(3) Агентство окружающей среды в течение 15 рабочих дней со дня получения заявления и принимая во внимание цели охраны объектов Изумрудной сети, в частности целостность и согласованность соответствующих объектов, а также потенциального воздействия планируемой деятельности в совокупности с другими существующими видами деятельности, находящимися на этапе внедрения или предлагаемыми в периметре или вблизи объектов Изумрудной сети, принимает одно из следующих решений:

- а) планируемая деятельность подвергается оценке биоразнообразия;
- б) в оценке биоразнообразия нет необходимости.

(4) Агентство окружающей среды размещает вынесенное в соответствии с частью (3) решение на своей официальной веб-странице.

(5) Решение Агентства окружающей среды, вынесенное в соответствии с пунктом б) части (3), служит основанием для органа-эмитента продолжить процедуру выдачи разрешительного документа, приостановленную в соответствии с частью (2) статьи 10<sup>9</sup>.

(6) Агентство окружающей среды в течение 15 рабочих дней после принятия решения в соответствии с пунктом а) части (3) определяет сферу применения исследования по оценке биоразнообразия, которое должно учитывать доступную текущую информацию, потенциальное воздействие планируемой деятельности и имеющиеся технические возможности, в частности уделяя особое внимание:

- а) конкретным характеристикам объектов Изумрудной сети;
- б) используемой методологии;
- с) необходимому анализу с учетом конкретных характеристик объектов Изумрудной сети, которые могут быть затронуты.

(7) До истечения срока, указанного в части (6), Агентство окружающей среды информирует инициатора о сфере применения и процедуре проведения исследования по оценке биоразнообразия.

(8) Проведение оценки биоразнообразия осуществляется в соответствии с Руководством по оценке биоразнообразия, утвержденным приказом министра окружающей среды.

### **Статья 10<sup>11</sup>. Исследование по оценке биоразнообразия**

(1) Инициатор разрабатывает исследование по оценке биоразнообразия в соответствии с требованиями, изложенными в приложении 8.

(2) Если Агентство окружающей среды определяет, что планируемая деятельность отдельно и/или в сочетании с другими видами деятельности может оказать значительное негативное воздействие на объекты Изумрудной сети, инициатор дополняет исследование информацией об условиях, предусмотренных Законом об экологической сети № 94/2007, а именно:

а) отсутствие альтернативных решений, не оказывающих значительного негативного воздействия на объекты Изумрудной сети;

б) наличие императивных соображений, представляющих первостепенный общественный интерес, включая социальные или экономические соображения для осуществления планируемой деятельности в случае, если не имеется альтернативных решений, или альтернативное решение лишь сводит к минимуму значительное негативное воздействие на объекты Изумрудной сети;

с) описание компенсационных мер, необходимых для охраны единства и надлежащего функционирования объектов Изумрудной сети, если продемонстрировано наличие императивных соображений, представляющих первостепенный общественный интерес.

(3) Если существует альтернативное решение, которое не оказывает значительного негативного воздействия на объекты Изумрудной сети, Агентство окружающей среды обязывает инициатора реализовать данную альтернативу. В этом случае нет необходимости, чтобы инициатор дополнил исследование по оценке биоразнообразия информацией, предусмотренной в пунктах б) и с) части (2).

(4) В случае если на объектах Изумрудной сети присутствует приоритетный тип природной среды обитания или приоритетный вид, но планируемая деятельность должна быть реализована, единственными соображениями, на которые можно сослаться, являются соображения,

связанные с общественным здравоохранением или безопасностью населения, определенными благоприятными последствиями первостепенного значения для окружающей среды.

(5) Для видов планируемой деятельности, указанных в приложениях 1 и 2, исследование по оценке биоразнообразия должно составлять отдельную главу в отчете об оценке воздействия на окружающую среду.

(6) В случае видов планируемой деятельности, не подпадающих под действие приложений 1 и 2, Агентство окружающей среды размещает содержание исследования по оценке биоразнообразия на своей официальной веб-странице и направляет копию в органы местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности.

(7) Орган местного публичного управления, на чьей территории намечается осуществление планируемой деятельности, размещает объявление об исследовании по оценке биоразнообразия по своему месту нахождения и публикует соответствующее исследование на своей официальной веб-странице.

(8) Инициатор информирует заинтересованную общественность об исследовании по оценке биоразнообразия, в том числе посредством публикации объявления в местной или по обстоятельствам в национальной газете.

(9) Заинтересованная общественность может представить свои комментарии и предложения в адрес Агентства окружающей среды в течение 30 рабочих дней со дня публикации в газете объявления в отношении исследования по оценке биоразнообразия.

### **Статья 10<sup>12</sup>. Резолюция по оценке биоразнообразия**

(1) Агентство окружающей среды в течение десяти рабочих дней после истечения срока, предусмотренного в части (9) статьи 10<sup>11</sup>, с учетом результатов исследования, комментариев и предложений заинтересованной общественности, решает следующее:

а) оценка биоразнообразия не определяет значительное негативное воздействие на объекты Изумрудной сети;

б) оценка биоразнообразия определяет значительное негативное воздействие на объекты Изумрудной сети, но условия, предусмотренные в части (2) статьи 10<sup>11</sup>, выполнены; или

с) оценка биоразнообразия определяет значительное негативное воздействие на объекты Изумрудной сети, и условия, предусмотренные в части (2) статьи 10<sup>11</sup>, не выполнены.

(2) В случае принятия решения в соответствии с пунктами а) и б) части (1) Агентство окружающей среды устанавливает условия выполнения планируемой деятельности с учетом целей охраны объектов Изумрудной сети.

(3) Если Агентство окружающей среды принимает решение в соответствии с пунктом б) части (1) инициатор планируемой деятельности обязан провести постпроектный анализ, определяющий сроки и сферу применения планируемой деятельности, в частности в отношении освещения принятия компенсационных мер, необходимых для обеспечения согласованности и надлежащего функционирования объектов Изумрудной сети, а также эффективности этих компенсационных мер.

(4) Если Агентство окружающей среды принимает решение в соответствии с пунктом с) части (1), инициатор не вправе осуществление планируемой деятельности в соответствующей зоне.

(5) Агентство окружающей среды информирует инициатора и орган-эмитент разрешительного документа о резолюции по оценке биоразнообразия, которое размещает на своей официальной веб-странице.

(6) Инициатор под руководством Агентства окружающей среды и в соответствии с пунктом f) статьи 5<sup>2</sup> информирует заинтересованную общественность о заключении по оценке биоразнообразия, в том числе посредством публикации объявления в местной или по обстоятельствам в национальной газете.

(7) Для видов планируемой деятельности, указанных в приложении 1 или 2, заключение по оценке биоразнообразия является частью природоохранного разрешения в соответствии с частью (5) статьи 10<sup>5</sup>.

(8) В случае видов планируемой деятельности, не подпадающих под действие приложения 1 или 2, заключение по оценке биоразнообразия является обязательным для органа-эмитента, указанного в части (1) статьи 10<sup>9</sup>, и является основанием для продолжения приостановленной процедуры выдачи разрешительного документа или по обстоятельствам для отказа в выдаче разрешительного документа в случае принятия решения, предусмотренного пунктом с) части (1).».

14. Наименование главы IV изложить в следующей редакции:

**«Глава IV  
ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ОКРУЖАЮЩУЮ  
СРЕДУ В ТРАНСГРАНИЧНОМ КОНТЕКСТЕ, ЕСЛИ СТОРОНОЙ  
ПРОИСХОЖДЕНИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА».**

15. Статью 11 изложить в следующей редакции:

**«Статья 11. Общие аспекты оценки воздействия на окружающую  
среду в трансграничном контексте**

(1) Процедура оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте в случае, если стороной происхождения является Республика Молдова, проводится в следующих ситуациях:

а) если на этапе предварительной оценки констатируется, что осуществление планируемой деятельности может оказать значительное трансграничное воздействие на окружающую среду за пределами территории Республики Молдова;

б) по обращению другого государства, территория которого может быть затронута осуществлением планируемой деятельности.

(2) Агентство окружающей среды обеспечивает проведение процедуры оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте в соответствии с положениями настоящей главы и принимает во внимание результаты консультаций с затрагиваемыми сторонами, а также любые комментарии и предложения органов центрального и местного публичного управления и заинтересованной общественности.

(3) Все документы, связанные с процедурой оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, считаются публичной информацией и размещаются на официальной веб-странице Агентства окружающей среды.

(4) Республика Молдова не несет ответственности за расходы по участию в оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте представителей затрагиваемой стороны, заинтересованной общественности и заинтересованных местных органов публичной власти затрагиваемой стороны, если иное не согласовано в рамках первичной консультации между сторонами, проводимой в соответствии с частью (7) статьи 12.

(5) В случае планирования проведения совместной трансграничной деятельности (строительство транспортных магистралей, трубопроводов и т. д.) стороны договариваются о процедуре оценки воздействия на окружающую среду и о подготовке отчета об оценке воздействия на окружающую среду (разрабатывается совместный отчет об оценке воздействия на окружающую среду или каждая сторона разрабатывает собственный отчет).».

16. В статье 12:

части (1) и (2) изложить в следующей редакции:

«(1) Если на этапе предварительной оценки Агентство окружающей среды устанавливает необходимость оценки воздействия планируемой деятельности в трансграничном контексте, оно приостанавливает проведение процедуры оценки воздействия на окружающую среду на национальном уровне, разрабатывает уведомление для затрагиваемой стороны, запрашивает у инициатора перевод уведомления, заявления и информации о планируемой деятельности в соответствии с частью (5) статьи 10 и информирует Министерство окружающей среды в целях координации процедуры оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте.

(2) Министерство окружающей среды в течение пяти рабочих дней со дня получения переведенного уведомления, заявления и информации передает их по дипломатическим каналам компетентному органу затрагиваемой стороны и устанавливает срок, составляющий не менее 30 рабочих дней, в течение которых затрагиваемая сторона должна сообщить о намерении участвовать или не участвовать в процедуре оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте.»;

в части (3) слова «на государственном языке или на одном из официальных языков Конвенции Эспо (далее – *доступный язык*)» заменить словами «на языке»;

часть (5) признать утратившей силу;

в части (6) слова «компетентному органу стороны происхождения» заменить словами «Министерству окружающей среды»;

часть (7) изложить в следующей редакции:

«(7) Если затрагиваемая сторона в течение срока, установленного в соответствии с частью (2), выразила свое намерение участвовать в процедуре оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, Министерство окружающей среды при поддержке Агентства окружающей среды предлагает затрагиваемой стороне провести первичные консультации с целью установления методов, сроков и других аспектов, связанных с проведением процедуры оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, в частности касающихся:

- а) степени и способа вклада в разработку программы проведения оценки воздействия на окружающую среду;
- б) обмена информацией, необходимой для подготовки отчета об оценке воздействия на окружающую среду;
- с) перевода отчета об оценке воздействия на окружающую среду;
- д) информирования и консультирования заинтересованной общественности и заинтересованных органов центрального и местного публичного управления затрагиваемой стороны, а также передачи их комментариев и предложений компетентному органу;
- е) проведения межправительственных консультаций о мерах по предотвращению, смягчению или уменьшению неблагоприятных последствий планируемой деятельности.».

17. Статью 13 изложить в следующей редакции:

**«Статья 13. Подготовка и представление отчета об оценке  
воздействия на окружающую среду**

(1) Программа проведения оценки воздействия на окружающую среду разрабатывается в соответствии с требованиями статьи 10<sup>1</sup> и с учетом комментариев и предложений, полученных от затрагиваемой стороны в соответствии с пунктом а) части (7) статьи 12. Агентство окружающей среды запрашивает у инициатора перевод программы проведения оценки воздействия на окружающую среду и передает ее Министерству окружающей среды.

(2) В течение 15 рабочих дней со дня получения программы проведения оценки воздействия на окружающую среду, переведенной в соответствии с частью (1), Министерство окружающей среды передает ее по дипломатическим каналам компетентному органу затрагиваемой стороны.

(3) Министерство окружающей среды передает отчет об оценке воздействия на окружающую среду компетентному органу затрагиваемой стороны на языке, согласованном с затрагиваемой стороной, в течение 15

рабочих дней после получения от Агентства окружающей среды переведенной копии.

(4) Министерство окружающей среды в сотрудничестве с компетентным органом затрагиваемой стороны несет ответственность за организацию консультаций с заинтересованными органами местной публичной власти и заинтересованной общественностью затрагиваемой стороны в соответствии с требованиями, установленными по взаимному согласию в рамках первичных консультаций, предусмотренных в пункте d) части (7) статьи 12.

(5) Агентство окружающей среды учитывает комментарии и предложения, полученные в результате проведенных в соответствии с частью (4) консультаций, при выдаче заключения о качестве отчета об оценке воздействия на окружающую среду в соответствии с частью (5) статьи 10<sup>4</sup>.».

18. В статье 14:

в наименовании статьи слово «консультаций» заменить словами «межправительственных консультаций»;

части (1) и (2) изложить в следующей редакции:

«(1) После выдачи заключения о надлежащем качестве отчета об оценке воздействия на окружающую среду Министерство окружающей среды в обязательном порядке инициирует консультации с компетентным органом затрагиваемой стороны.

(2) Межправительственные консультации проводятся с учетом следующих аспектов:

а) трансграничное потенциальное воздействие планируемой деятельности;

б) меры по снижению или устранению потенциального негативного воздействия планируемой деятельности;

с) возможные альтернативы планируемой деятельности, включая альтернативы бездействия и возможные меры по смягчению трансграничного значительного негативного воздействия;

д) другие формы возможной взаимной помощи для снижения любого значительного трансграничного негативного воздействия планируемой деятельности; и

е) любые другие соответствующие аспекты, связанные с планируемой деятельностью.»;



в части (3) слово «Консультации» заменить словами «Межправительственные консультации»;

части (4)–(6) изложить в следующей редакции:

«(4) Проведение межправительственных консультаций для каждой сессии при необходимости протоколируется Министерством окружающей среды на месте, а протокол подписывают председатель, секретарь заседания и глава делегации, представляющей затрагиваемую сторону или затрагиваемые стороны. Протокол каждой сессии межправительственных консультаций содержит перечень участников, перечень комментариев и предложений, а также перечень предложений, принятых Министерством окружающей среды.

(5) При выдаче природоохранного разрешения перечень предложений, одобренных Министерством окружающей среды, является обязательным, а остальные предложения и комментарии, полученные в ходе межправительственных консультаций, носят рекомендательный характер.

(6) В случае планируемой деятельности, для которой оценка воздействия на окружающую среду проводится в трансграничном контексте, природоохранное разрешение выдается по завершении межправительственных консультаций.».

19. Статью 15 изложить в следующей редакции:

**«Статья 15. Представление природоохранного разрешения затрагиваемой стороне**

(1) В случае видов планируемой деятельности, для которых оценка воздействия на окружающую среду проводится в трансграничном контексте и для которых в соответствии со статьей 10<sup>5</sup> выдано природоохранное разрешение, Агентство окружающей среды в течение пяти рабочих дней со дня выдачи запрашивает у инициатора перевод природоохранного разрешения и направляет его в Министерство окружающей среды.

(2) Министерство окружающей среды в течение 15 рабочих дней со дня получения переведенного природоохранного разрешения, переведенного в соответствии с частью (1), передает его по дипломатическим каналам компетентному органу затрагиваемой стороны.».

20. Наименование главы V изложить в следующей редакции:

**«Глава V  
ПРОЦЕДУРА ОЦЕНКИ ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ОКРУЖАЮЩУЮ  
СРЕДУ В ТРАНСГРАНИЧНОМ КОНТЕКСТЕ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ  
ЗАТРАГИВАЕМОЙ СТОРОНОЙ ЯВЛЯЕТСЯ РЕСПУБЛИКА  
МОЛДОВА».**

21. В статье 16:

в части (1) слова «компетентный орган затрагиваемой стороны.» заменить словами «Министерство окружающей среды.»;

статью дополнить частью (1<sup>1</sup>) следующего содержания:

«(1<sup>1</sup>) Министерство окружающей среды в течение пяти рабочих дней после получения уведомления и информации размещает их на своей официальной веб-странице и передает Агентству окружающей среды.»;

части (2)–(6) изложить в следующей редакции:

«(2) Агентство окружающей среды в течение срока, установленного в уведомлении, принимает решение об участии или неучастии в процедуре оценки воздействия на окружающую среду с учетом мнения заинтересованных органов центрального публичного управления, органов местного публичного управления, чья территория может подвергаться трансграничному воздействию, и заинтересованной общественности. В течение пяти рабочих дней Агентство окружающей среды размещает уведомление на своей официальной веб-странице с указанием срока представления комментариев и предложений.

(3) В случае если Агентство окружающей среды принимает решение об участии в процедуре оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, Министерство окружающей среды письменно информирует по дипломатическим каналам компетентный орган стороны происхождения о принятом решении и предлагает провести первичные консультации для установления методов, сроков и других аспектов, связанных с проведением процедуры оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте согласно части (7) статьи 12. Агентство окружающей среды размещает информацию о принятом решении на своей официальной веб-странице.

(4) Если Агентство окружающей среды приняло решение не участвовать в процедуре оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном

контексте, Министерство окружающей среды письменно информирует компетентный орган стороны происхождения о принятом решении и размещает эту информацию на своей официальной веб-странице.

(5) По запросу компетентного органа стороны происхождения Агентство окружающей среды подготавливает, а Министерство окружающей среды передает стороне происхождения в установленный по взаимному согласию срок доступную информацию о состоянии окружающей среды, необходимую для разработки отчета об оценке воздействия на окружающую среду. Информация подготавливается с учетом требований к содержанию и формату, установленных сторонами по взаимному согласию, и может содержать краткое описание потенциально затрагиваемых компонентов окружающей среды (например, уязвимые экосистемы, редкие и находящиеся под угрозой исчезновения виды флоры и фауны, культурные и природные памятники, другие объекты, которые могут быть затронуты в результате планируемой деятельности). Возможная структура информации о потенциально затрагиваемой окружающей среде представлена в приложении 6.

(6) В случае если Агентство окружающей среды констатирует из открытых источников, что Республика Молдова может быть затронута в результате значительного негативного воздействия планируемой деятельности стороны происхождения, но не получило об этом никакого уведомления, Министерство окружающей среды инициирует консультации со стороной происхождения по трансграничному воздействию. Если стороны не достигли согласия по регулированию данного вопроса, Министерство окружающей среды может передать дело в комиссию по расследованию в соответствии с приложением IV к Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте.».

22. Статью 17 изложить в следующей редакции:

**«Статья 17. Представление и распространение отчета об оценке воздействия на окружающую среду**

(1) В случае если компетентный орган стороны происхождения представляет Министерству окружающей среды на согласование документ, равнозначный программе оценки воздействия на окружающую среду, Министерство окружающей среды размещает его на своей официальной веб-странице и передает Агентству окружающей среды.

(2) Агентство окружающей среды размещает информацию, указанную в части (1), на своей официальной веб-странице с указанием срока представления комментариев и предложений.

(3) Агентство окружающей среды обеспечивает вовлечение в процедуру оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте органов местного публичного управления и заинтересованной общественности в зонах Республики Молдова, которые могут быть затронуты.

(4) Учитывая комментарии и предложения заинтересованной общественности, а также заключения заинтересованных органов центрального и местного публичного управления Агентство окружающей среды разрабатывает, а Министерство окружающей среды передает компетентному органу стороны происхождения заключение о программе проведения оценки воздействия на окружающую среду в порядке, согласованном между сторонами.

(5) Министерство окружающей среды в течение пяти рабочих дней со дня получения копии отчета об оценке воздействия на окружающую среду и другой существенной информации на языке, установленном по согласованию со стороной происхождения, передает ее Агентству окружающей среды.

(6) Агентство окружающей среды размещает на своей официальной веб-странице отчет об оценке воздействия на окружающую среду и представляет его заинтересованным органам центрального публичного управления и органам местного публичного управления, находящимся в зонах, которые могут быть затронуты, с указанием сроков представления комментариев.

(7) Орган местного публичного управления размещает объявление по поводу отчета об оценке воздействия на окружающую среду по своему месту нахождения и публикует содержание отчета на своей официальной веб-странице.

(8) Заинтересованные центральные и местные органы публичной власти, вовлеченные в процесс консультаций по отчету об оценке воздействия на окружающую среду, а также заинтересованная общественность представляют в установленные сроки свои комментарии Агентству окружающей среды, которое составляет заключение по отчету, размещает его на своей официальной веб-странице и передает Министерству окружающей среды.

(9) Министерство окружающей среды передает по дипломатическим каналам компетентному органу стороны происхождения переведенное заключение по отчету об оценке воздействия на окружающую среду.».

23. Статью 18 и главу VI признать утратившими силу.

24. Наименование главы VII после слова «ОДОБРЕНИЕ» дополнить словом «РАЗВИТИЯ».

25. Статью 24 изложить в следующей редакции:

**«Статья 24. Информирование об одобрении развития  
планируемой деятельности**

(1) Орган–эмитент одобрения развития планируемой деятельности, для которой выдано природоохранное разрешение, письменно информирует Агентство окружающей среды об одобрении развития в течение 10 рабочих дней с даты выдачи одобрения.

(2) Агентство окружающей среды размещает на своей официальной веб-странице копию одобрения развития планируемой деятельности. Инициатор в течение 10 рабочих дней информирует общественность об одобрении развития планируемой деятельности посредством публикации объявления в местной или по обстоятельствам в национальной газете и размещает его на своей официальной веб-странице.

(3) В случае оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте Агентство окружающей среды в течение пяти рабочих дней со дня получения информации в соответствии с частью (1) при необходимости запрашивает у инициатора перевод соответствующей информации и передает переведенную информацию Министерству окружающей среды.

(4) В течение 15 рабочих дней со дня получения информации в соответствии с частью (3) Министерство окружающей среды передает ее по дипломатическим каналам компетентному органу затрагиваемой стороны.».

26. В статье 25:

в наименовании статьи слово «разработчика» заменить словами «экспертов, привлеченных к разработке»;

в пункте б) части (1) слово «проведение» заменить словами «инициирование процедуры»;

в части (2) слова «Разработчик документации по оценке воздействия на окружающую среду несет ответственность» заменить словами «Эксперты, привлеченные к разработке документации по оценке воздействия на окружающую среду, несут ответственность».

27. В статье 26 слова «Законом об административном суде № 793-XIV от 10 февраля 2000 года» заменить словами «Административным кодексом № 116/2018».

28. В приложении 1:

пункт 5 исключить;

пункты 9, 12, 17 и 20 изложить в следующей редакции:

«9. Полигоны опасных отходов или установки для удаления опасных отходов путем сжигания или химической обработки, как это определено в приложении 1 к Закону об отходах № 209/2016»;

«12. Добыча нефти и природного газа в коммерческих целях»;

«17. Полигоны отходов или установки для утилизации неопасных отходов путем сжигания или химической обработки, как это определено в приложении 2 к Закону об отходах № 209/2016»;

«20. Карьеры и открытые и подземные горные выработки».

29. В приложении 2:

в пункте 1:

в подпункте а) цифры «100» заменить цифрами «50»;

подпункт б) изложить в следующей редакции:

«б) Установки для интенсивного животноводства или выращивания домашней птицы, не включенные в приложение 1, производительностью:

- для свиней весом более 30 кг — 50 голов и более;
- для свиноматок — 30 голов и более;

- для свиней весом от 7 кг до 30 кг – 500 голов и более;
- для крупного рогатого скота – 50 голов и более;
- для лошадей – 100 голов и более;
- для овец, коз – 200 голов и более;
- для кроликов, норок, шиншиллы и других пушных животных – 500 голов (суммарно) и более;
- для птиц (кур, бройлеров, уток, индеек, гусей, перепелов) – 5000 голов (суммарно) и более»;

в подпункте с) цифры «10» заменить цифрой «5»;

в пункте 2:

в абзаце третьем подпункта с) слова «(5000 кубических метров в сутки и более)» исключить;

в подпункте d) слова «(до 500 тонн нефти в день или 500000 кубических метров газа в сутки)» исключить;

дополнить пункт подпунктом е) следующего содержания:

«е) Добыча минерального сырья с помощью морских или речных земснарядов»;

в пункте 3:

в подпункте а) цифры «100» заменить цифрой «5»;

в подпункте b) слова «, расположенные на природных территориях, охраняемых государством» исключить;

в подпунктах с) и d) слова «(10000 кубических метров и более)» исключить;

в подпункте е) слова «(10000 тонн и более)» исключить;

в подпунктах а)–d) пункта 4 слова «(2,5 тонны в сутки и более)» исключить;

в пункте 5:

подпункт с) признать утратившим силу;

в подпункте f) цифру «5» заменить цифрой «3»;

в пункте 6:

в подпункте а) слова «5 тонн» заменить словами «3 тонны»;

в подпункте b) слова «5 тонн» заменить словами «1 тонна»;

в пункте 7:

в подпункте а) цифры «1000» заменить цифрой «5»;

в подпункте b) слова «20 тонн» заменить словами «2,5 тонны», а цифры «15» заменить цифрой «5»;

в подпункте c) слова «5 тонн» заменить словами «2,5 тонны»;

в подпункте d) слова «(5 декалитров в год и более)» исключить;

в подпункте e) слова «5 тонн» заменить словами «2,5 тонны»;

в подпункте f) цифры «15» заменить цифрой «5»;

в подпункте g) слова «5 тонн» заменить словами «2,5 тонны»;

в подпункте h) слова «5 тонн» заменить словами «2,5 тонны»;

в пункте 8:

в подпункте а) цифры «50» заменить цифрами «20»;

в подпункте b) слова «1 тонна» заменить словами «500 кг»;

в подпункте c) слова «1 тонна» заменить словами «500 кг»;

в пункте 9 слова «1 тонна» заменить словами «500 кг»;

в пункте 10:

подпункт b) изложить в следующей редакции:



«б) Проекты городского развития (за исключением жилых зданий, строительство которых предусмотрено в общих градостроительных планах), включая строительство торговых или развлекательных центров, автобусных или троллейбусных парков, автостоянок или гаражных комплексов, спортивно-оздоровительных комплексов (с площадью застройки более одного гектара вместе с площадью мощеных дорожек, тротуаров, пешеходных дорожек, велосипедных дорожек)»;

в подпункте г) слова «от 1 до» заменить словами «от 10 тысяч до»;

в подпункте j) цифру «5» заменить цифрой «3»;

дополнить пункт подпунктами п) и о) следующего содержания:

«п) Сети водоснабжения с насосными и очистными станциями

о) Работы по борьбе с дождевой эрозией и по восстановлению земель (от 1,5 га)»;

в пункте 11:

в подпункте б) слова «, мощностью от 50 до 100 тонн в сутки» исключить;

в подпункте с) цифры «50000» заменить цифрами «1000»;

подпункт е) изложить в следующей редакции:

«е) Места хранения (в том числе временные) металлолома, отслуживших свой срок транспортных средств, в том числе отходы от вышедших из эксплуатации транспортных средств, отработанных батарей и аккумуляторов, отработанного электрического и электронного оборудования, отработанных масел»;

дополнить пункт подпунктом к) следующего содержания:

«к) Первоначальное облесение участков площадью свыше 20 га, или облесение в фонде природных территорий, охраняемых государством, или в его охраняемых зонах площадью от 5 га и более»;

в пункте 12:

в подпункте d) цифры «300» заменить цифрами «50»;

в подпункте е) цифры «10» заменить цифрой «3»;

пункт 13 изложить в следующей редакции:

**«13. Любое изменение или расширение планируемых видов деятельности, указанных в приложении 1 или в настоящем приложении, уже разрешенных, осуществляемых или находящихся на этапе внедрения, которые могут оказать значительное негативное воздействие на окружающую среду (изменение или расширение, не включенное в приложение 1)»;**

дополнить приложение пунктом 14 следующего содержания:

**«14. Планируемые виды деятельности, указанные в приложении 1, которые осуществляются исключительно или главным образом для отработки и испытания новых методов и продуктов и которые не используются в течение более двух лет».**

30. В приложении 3:

наименование приложения изложить в следующей редакции:

**«Заявление о выдаче природоохранного разрешения»;**

в водной части слова «на осуществление планируемой деятельности» заменить словами «о выдаче природоохранного разрешения»;

пункт 6 изложить в следующей редакции:

**«6. Описание планируемой деятельности (краткое описание проекта, технические/физические характеристики всей планируемой деятельности, характер, масштаб, технологии, связь с другими существующими или планируемыми видами деятельности, описание работ по сносу)»;**

пункт 7 изложить в следующей редакции:

**«7. Описание места расположения планируемой деятельности с уделением особого внимания экологической уязвимости географических зон, которые могут быть затронуты (описание и обоснование выбора места, расположение по отношению к объектам Изумрудной сети)»;**

пункты 9–11 изложить в следующей редакции:

**«9. Соответствие одобренным/принятым планам градостроительства/обустройства территории и/или другим документам политик и планирования**

**10. Описание аспектов окружающей среды, которые могут существенно затрагиваться планируемой деятельностью**

**11. Описание значительного потенциального воздействия планируемой деятельности на окружающую среду в пределах доступной информации о таком воздействии, и которое является результатом:**

**а) предполагаемых остатков и выбросов, а также удаления отходов, если таковые имеются;**

**б) использования природных ресурсов, в частности почвы, земли, воды и биоразнообразия»;**

**пункт 13 изложить в следующей редакции:**

**«13. Критерии, предусмотренные в приложении 4, учитываются при необходимости на этапе сбора информации в соответствии с пунктами 1–12».**

**31. В приложении 4:**

**наименование дополнить словами «для планируемых видов деятельности, указанных в приложении 2»;**

**в пункте 1:**

**в подпункте 1):**

**подподпункт а) дополнить словами «, и концепция планируемой деятельности в целом;»;**

**подподпункт б) изложить в следующей редакции:**

**«б) совмещение с другими существующими и/или одобренными видами деятельности;»;**

**подподпункт с) дополнить словами «, в частности почвы, земли, воды и биоразнообразия;»;**

**подподпункт f) изложить в следующей редакции:**

«f) риск возникновения крупных аварий, связанных, в частности с используемыми технологиями и веществами и/или с катастрофами, имеющими отношение к планируемой деятельности, в том числе вызванными изменением климата, в соответствии с научными знаниями;»;

подпункт дополнить подподпунктом g) следующего содержания:

«g) потенциальные риски для здоровья населения (например, из-за загрязнения воды или загрязнения атмосферы);»;

подпункт 2) изложить в следующей редакции:

«2) факторы, характеризующие место планируемой деятельности и его географические, градостроительные особенности. Необходимо принимать во внимание экологическую уязвимость географических зон, которые могут быть затронуты планируемой деятельностью, в частности:

а) существующее и одобренное землепользование;  
 б) относительные богатство, доступность, качество и регенеративная способность природных ресурсов (включая почву, землю, воду и биоразнообразие) данной зоны и ее недр;

с) ассимиляционная емкость природной среды, уделяя особое внимание лесным зонам, заболоченным территориям, прибрежным зонам, водоохранным полосам, устьям рек, заповедникам и национальным паркам, густонаселенным районам, ландшафтам и местам, имеющим историческое, культурное или археологическое значение, зонам, в которых уже имелись случаи несоблюдения стандартов качества окружающей среды, предусмотренных национальным законодательством и относящимся к планируемой деятельности, или в которых считается, что такие случаи имеются, объектам Изумрудной сети;»;

в пункте 2:

подпункт 1) изложить в следующей редакции:

«1) значимость и пространственный масштаб воздействия (например, географическая зона и численность населения, которые могут быть затронуты);»;

дополнить пункт подпунктом 1<sup>1</sup>) следующего содержания:

«1<sup>1</sup>) характер воздействия;»;

в подпункте 3) слово «величину» заменить словом «интенсивность»;

подпункт 5) изложить в следующей редакции:

«5) ожидаемые начало, продолжительность, частоту и обратимость воздействия;»;

дополнить пункт подпунктами 6) и 7) следующего содержания:

«6) совмещение воздействия с воздействием других существующих и/или одобренных проектов;

7) возможность эффективного смягчения воздействия.».

32. Подпункт 5) пункта 1 приложения 5 изложить в следующей редакции:

#### **«5) Отчет по ОВОС**

Наличие отчета по ОВОС (например, отчет представлен вместе с уведомлением)

Если отчет не представлен или представлен частично, то необходимо привести описание дополнительного отчета, подлежащего представлению, и указать приблизительную дату его доступности».

33. В приложении 6:

наименование приложения изложить в следующей редакции:

**«Структура информации о потенциально затрагиваемой окружающей среде, предоставляемой Республикой Молдова в качестве затрагиваемой стороны стороне происхождения»;**

пункт 2 признать утратившим силу.

34. В приложении 7:

в наименовании приложения слово «отчета» заменить словом «протокола»;

в вводной части слово «Отчет» заменить словом «Протокол»;

в пункте 3 слово «Разработчик» заменить словами «Эксперты, участвующие в подготовке»;

в пункте 5 слово «(замечаний)» исключить;

в пункте 8 слова «Протокол общественного обсуждения, включая список» заменить словом «Список»;

в пункте 10 слово «учтены» заменить в обоих случаях словом «приняты».

35. Дополнить закон приложением 8 следующего содержания:

«Приложение 8

### **Структура исследования по оценке биоразнообразия**

Исследование по оценке биоразнообразия должно содержать следующие сведения:

- 1) планируемая деятельность:
  - а) описание планируемой деятельности и ее целей;
  - б) местоположение планируемой деятельности с указанием географических координат;
  - в) физические изменения в результате планируемой деятельности, которые могут произойти на различных этапах внедрения планируемой деятельности;
  - г) природные ресурсы, необходимые для осуществления планируемой деятельности;
  - д) природные ресурсы, которые планируется добывать на объектах Изумрудной сети для использования при внедрении планируемой деятельности;
  - е) выбросы и отходы, образующиеся в результате планируемой деятельности (в воде, в воздухе, на поверхности, где хранятся отходы), и способ их удаления;
  - ж) требования к землепользованию, необходимые для внедрения планируемой деятельности (земельные участки, которые будут временно/постоянно заняты планируемой деятельностью, например, подъездные дороги, технологические дороги, дорожные полосы отвода, канавы и подпорные стены, дренажные последствия и т. д.);
  - з) дополнительные услуги, необходимые для внедрения планируемой деятельности (вывод из эксплуатации/перемещение трубопроводов, высоковольтных линий электропередачи и т. д., необходимые строительные средства), соответственно, способ влияния этих дополнительных услуг на целостность объектов Изумрудной сети;

i) продолжительность строительства, эксплуатации, вывода из эксплуатации планируемой деятельности и этапы внедрения планируемой деятельности и т. д.;

j) деятельность, которая предположительно возникнет в результате внедрения планируемой деятельности;

k) описание технологических процессов планируемой деятельности;

2) объекты Изумрудной сети, которые могут быть затронуты внедрением планируемой деятельности:

a) данные об объектах Изумрудной сети (площадь, типы экосистем, типы мест обитания и виды, которые могут быть затронуты внедрением проекта, и т. д.);

b) данные о присутствии, местонахождении, популяции и экологии видов и/или мест обитания объектов Изумрудной сети, присутствующих на площади и в непосредственной близости от планируемой деятельности;

c) описание экологических функций видов и мест обитания затрагиваемых объектов Изумрудной сети (площадь, местоположение, характерные виды) и их связи с соседними охраняемыми природными территориями, представляющими интерес для сообщества, и распределение соответствующих территорий;

d) природоохранный статус видов и мест обитания, присутствующих на объектах Изумрудной сети;

e) данные о структуре и динамике популяции затрагиваемых видов (численная эволюция популяции в рамках объектов Изумрудной сети, предполагаемый процент популяции вида, затрагиваемого внедрением планируемой деятельности, достаточно ли велика площадь места обитания для обеспечения долгосрочного поддержания вида);

f) структурные и функциональные отношения, которые создают и поддерживают целостность Изумрудной сети;

g) цели сохранения объектов Изумрудной сети там, где они установлены планами управления;

h) описание текущего состояния охраны объектов Изумрудной сети, включая эволюцию/изменения, которые могут произойти в будущем;

i) иные необходимые сведения, касающиеся охраны объектов Изумрудной сети;

3) анализ значительного потенциального совокупного воздействия планируемой деятельности, отдельно и/или в сочетании с другими существующими, предлагаемыми или одобренными видами деятельности, в частности, если они:

a) могут ухудшить состояние природных мест обитания в целом или мест обитания видов растений и животных, для охраны которых был признан объект Изумрудной сети;

б) могут оказать значительное воздействие на виды, в целях охраны которых был признан объект Изумрудной сети;

с) могут нарушить целостность объектов Изумрудной сети и связей между ними;

4) при необходимости информацию о выполнении условий, предусмотренных в Законе об экологической сети № 94/2007, в соответствии с частью (2) статьи 10<sup>11</sup> настоящего закона.».

**Ст. III.** – В Закон о стратегической экологической оценке № 11/2017 (Официальный монитор Республики Молдова, 2017 г., № 109–118, ст. 155), с последующими изменениями, внести следующие изменения:

1. По всему тексту закона, за исключением статьи 18, слова «планы и программы», «планы или программы» и слова «Планы и программы» заменить соответственно словами «документы политик и планирования», «документы политик или планирования» и словами «Документы политик и планирования» в соответствующих числе и падеже, а в понятии «доклад о стратегической экологической оценке» слова «часть документации плана или программы, в которой» заменить словами «часть документа политик или планирования, в котором».

2. В статье 1:

часть (1) после слов «стратегической экологической оценки» дополнить словами «, включая процедуру в трансграничном контексте при необходимости»;

часть (2) изложить в следующей редакции:

«(2) Объектом стратегической экологической оценки являются разрабатываемые на национальном и местном уровнях документы политик и планирования, которые могут иметь существенные последствия для окружающей среды и здоровья населения в Республике Молдова или за пределами ее границ.».

3. В статье 2:

понятие «компетентный орган» изложить в следующей редакции:

*«компетентный орган* – орган публичного управления, который выполняет полномочия, предусмотренные настоящим законом, и в



зависимости от иерархического уровня документа политик и планирования это:

а) Министерство окружающей среды – для документов политик и планирования национального уровня, включая отраслевые и межотраслевые документы, утвержденные Правительством или Парламентом;

б) Агентство окружающей среды – для документов политик и планирования местного уровня, утвержденных органом местного публичного управления;»;

после понятия «компетентный орган» дополнить статью понятием следующего содержания:

*«заинтересованные органы публичной власти – центральные и местные органы публичной власти, которые в силу своих обязанностей или вследствие своих компетенций на местном уровне заинтересованы или могут быть заинтересованы вероятными последствиями для окружающей среды, в том числе для здоровья населения в результате реализации документа политик и планирования. Понятие во всех случаях включает органы местного публичного управления, на чьей территории реализуется документ политик и планирования;»;*

понятие «заключение о предварительной оценке» заменить понятием следующего содержания:

*«решение по предварительной оценке – решение, вынесенное компетентным органом на этапе предварительной оценки документа политик и планирования, в соответствии со статьей 5;»;*

в понятии «экологическое заключение» слова «, и не оказывают негативного воздействия на окружающую среду, в том числе на здоровье населения;» заменить словами «, и не имеют неблагоприятных последствий для окружающей среды, в том числе для здоровья населения;»;

после понятия «экологические, в том числе связанные со здоровьем населения, последствия» дополнить понятием следующего содержания:

*«оценка биоразнообразия – оценка воздействия реализации документа политик и планирования на объекты Изумрудной сети в соответствии с Законом об экологической сети № 94/2007;»;*

понятие «стратегическая экологическая оценка» изложить в следующей редакции:

*«стратегическая экологическая оценка – оценка вероятных последствий для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, в результате реализации документов политик и планирования, которая включает определение сферы применения доклада о стратегической экологической оценке и его разработку, проведение консультаций с заинтересованными органами публичной власти и с заинтересованной общественностью, а также проведение при необходимости трансграничных консультаций и принятие во внимание выводов по докладу о стратегической экологической оценке и результатов участия и публичных консультаций в рамках документа политик и планирования;»;*

в понятии «инициатор» слова «центрального и местного» заменить словами «центрального или местного»;

понятие «планы и программы» заменить понятием следующего содержания:

*«документы политик и планирования – документы публичных политик и документы планирования, которые:*

- а) должны быть разработаны в соответствии с положениями нормативных или административных актов;*
- б) должны быть разработаны органом публичной власти и утверждены Правительством или в рамках законодательной процедуры – Парламентом;*
- с) должны быть разработаны и утверждены органом местного публичного управления;»;*

после понятия «Протокол по стратегической экологической оценке» дополнить статью понятиями следующего содержания:

*«общественность – как это определено в Законе об оценке воздействия на окружающую среду № 86/2014;*

*заинтересованная общественность – общественность, которая затрагивается или может быть затронута либо которая заинтересована вероятными последствиями для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, вызванными реализацией документа политик и планирования, а также неправительственные организации, содействующие охране окружающей среды;»;*

понятие «доклад о стратегической экологической оценке» изложить в следующей редакции:

*«доклад о стратегической экологической оценке – документ, в котором выявлены, описаны и оценены вероятные существенные последствия для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, в результате реализации документа политик и планирования, а также разумные альтернативы с учетом цели и географической зоны, охватываемой документом политик и планирования.».*

4. В статье 3:

части (1)–(3) изложить в следующей редакции:

«(1) Стратегическая экологическая оценка проводится для документов политик и планирования, которые могут иметь существенные последствия для окружающей среды, в том числе для здоровья населения. Следующие документы политик и планирования всегда рассматриваются как имеющие существенные последствия для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, и поэтому подлежат обязательной стратегической экологической оценке:

а) документы политик и планирования, разработанные в областях сельского хозяйства, лесного хозяйства, рыболовства, энергетики, промышленности, транспорта, управления отходами, управления водными ресурсами, электронных коммуникаций, туризма, землепользования, городского и сельского планирования (документация по градостроительству и обустройству территории, включая планы по градостроительству и обустройству территории и программы градостроительства и обустройства территории на национальном, региональном, районном, местном уровнях, а также общие и зональные градостроительные планы), которые устанавливают рамки для одобрения развития планируемых видов деятельности, указанных в приложениях 1 и 2 к Закону об оценке воздействия на окружающую среду № 86/2014;

б) любые документы политик и планирования, а также изменения, внесенные такими документами, которые самостоятельно или в сочетании могут оказать существенное воздействие на объекты Изумрудной сети в соответствии с Законом об экологической сети № 94/2007 и которые не имеют прямого отношения к управлению такими объектами или не являются необходимыми для соответствующего управления.

(2) Документы политик и планирования, предусмотренные в пункте а) части (1), которые определяют использование малых территорий на местном уровне, а также предусматривают незначительные изменения документов политик и планирования, указанных в пункте а) части (1), освобождаются от

обязанности проведения стратегической экологической оценки только в том случае, если компетентный орган на этапе предварительной оценки определяет на основании критериев, установленных в приложении 1, что таковые не могут приводить к существенным последствиям для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, и поэтому не требуют проведения стратегической экологической оценки.

(3) Документы политик и планирования, кроме предусмотренных в пункте а) части (1), устанавливающие рамки для осуществления любого вида планируемой деятельности, для которой необходим разрешительный документ, выдаваемый в соответствии с Законом о регулировании предпринимательской деятельности путем разрешения № 160/2011, подлежат предварительной оценке в соответствии со статьей 5, при проведении которой компетентный орган определяет на основе критериев, установленных в приложении 1, могут ли таковые приводить к существенным последствиям для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, и поэтому требуют проведения стратегической экологической оценки.»;

часть (5) признать утратившей силу.

5. Дополнить закон статьями 3<sup>1</sup>–3<sup>3</sup> следующего содержания:

**«Статья 3<sup>1</sup>. Этапы проведения стратегической экологической оценки**

(1) Предварительная оценка и стратегическая экологическая оценка проводятся на начальном этапе разработки концепции документа политик и планирования или изменений к нему в соответствии с Постановлением Правительства о планировании, разработке, утверждении, реализации, мониторинге и оценке документов публичных политик № 386/2020.

(2) Процесс стратегической экологической оценки осуществляется согласно следующим этапам:

- а) определение сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке;
- б) разработка доклада о стратегической экологической оценке;
- с) анализ качества доклада о стратегической экологической оценке;
- д) анализ интеграции аспектов охраны окружающей среды в проект документа политик и планирования;
- е) выдача экологического заключения;
- ф) утверждение документов политик и планирования;

g) мониторинг существенного воздействия документа политик и планирования на окружающую среду, в том числе на здоровье населения.

### **Статья 3<sup>2</sup>. Полномочия Министерства окружающей среды**

Министерство окружающей среды имеет следующие полномочия:

- a) разрабатывает политики и нормативные акты в области стратегической экологической оценки и координирует процесс их внедрения;
- b) координирует на национальном уровне процедуру стратегической экологической оценки документов политик и планирования, включая отраслевые и межотраслевые документы, утверждаемые Правительством или Парламентом;
- c) координирует процедуру стратегической экологической оценки в трансграничном контексте;
- d) проводит при необходимости предварительную оценку;
- e) идентифицирует на этапе предварительной оценки заинтересованные органы публичной власти, а также заинтересованную общественность с целью обеспечения их участия в процедурах принятия решений, предусмотренных настоящим законом;
- f) информирует заинтересованные органы публичной власти, а также обеспечивает предоставление им необходимой информации;
- g) разрабатывает указания, необходимые инициатору для информирования заинтересованной общественности, и контролирует соблюдение им этих указаний;
- h) определяет сферу применения доклада о стратегической экологической оценке;
- i) координирует при необходимости процедуру оценки биоразнообразия;
- j) анализирует качество доклада о стратегической экологической оценке;
- k) идентифицирует заинтересованную общественность и заинтересованные органы публичной власти в зависимости от характера документа политик и планирования;
- l) выдает экологическое заключение;
- m) размещает информацию о процедуре стратегической экологической оценки на своей официальной веб-странице.

### **Статья 3<sup>3</sup>. Полномочия Агентства окружающей среды**

Агентство окружающей среды имеет следующие полномочия:

- a) координирует на местном уровне процедуру стратегической экологической оценки для документов политик и планирования, утвержденных органом местного публичного управления;

б) осуществляет полномочия, указанные в пунктах d)–m) статьи 3<sup>2</sup> для документов политик и планирования местного уровня, утвержденных органом местного публичного управления.».

6. Статью 4 изложить в следующей редакции:

**«Статья 4. Ответственность инициатора**

(1) Инициатор несет ответственность за инициирование процедуры стратегической экологической оценки и выполнение обязательств, предусмотренных настоящим законом.

(2) В случае если разработка документа политик и планирования была поручена нескольким органам центрального публичного управления, стратегическая экологическая оценка должна проводиться органом, назначенным Правительством, или органом, указанным первым в списке органов, назначенных Правительством в качестве ответственных за разработку соответствующего документа политик и планирования.

(3) Для проведения стратегической экологической оценки инициатор имеет право привлекать экспертов в качестве разработчиков доклада о стратегической экологической оценке. При отборе экспертов учитываются квалификационные критерии, установленные в соответствии с частью (4) статьи 8, и в решении об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке в соответствии с пунктом j) части (5<sup>1</sup>) статьи 7.

(4) При разработке документа политик и планирования инициатор принимает во внимание доклад о стратегической экологической оценке, результаты общественных консультаций, проведенных в соответствии со статьей 10, результаты трансграничных консультаций в соответствии со статьями 11 и 12, при необходимости заключение о качестве доклада о стратегической экологической оценке в соответствии со статьей 8<sup>2</sup>, а также экологическое заключение.

(5) Инициатор под руководством компетентного органа информирует и организует участие заинтересованной общественности во всех этапах стратегической экологической оценки в соответствии со статьей 10.

(6) Расходы по проведению стратегической экологической оценки несет инициатор.

(7) На всех этапах стратегической экологической оценки инициатор размещает и сохраняет информацию о процедуре стратегической экологической оценки на своей официальной веб-странице в разделе, посвященном стратегической экологической оценке.».

7. В статье 5:

часть (1) изложить в следующей редакции:

«(1) Для документов политик и планирования, указанных в частях (2) и (3) статьи 3, проводится предварительная оценка на основе критериев, указанных в приложении 1, чтобы определить, если реализация таковых может иметь существенные последствия для окружающей среды, в том числе для здоровья населения.»;

в пункте b) части (2):

в подпункте пятом слова «проектов и» исключить;

в подпункте шестом слова «вероятное существенное воздействие на окружающую среду, в том числе на здоровье» заменить словами «вероятные существенные последствия для окружающей среды, в том числе для здоровья»;

дополнить пункт подпунктами следующего содержания:

«— концепция документа политик и планирования согласно части (1) статьи 3<sup>1</sup>;

— характер предлагаемых изменений в документе политик и планирования, который ранее подвергался стратегической экологической оценке при необходимости;»;

дополнить статью частями (2<sup>1</sup>)–(2<sup>3</sup>) следующего содержания:

«(2<sup>1</sup>) Компетентный орган в течение пяти рабочих дней со дня получения информации, предусмотренной в части (2), размещает эту информацию на своей официальной веб-странице и инициирует консультации с центральными и местными органами публичной власти, определенными в качестве заинтересованных органов публичной власти, и с Министерством здравоохранения.

(2<sup>2</sup>) Комментарии и предложения заинтересованных органов публичной власти и Министерства здравоохранения представляются компетентному органу в течение 10 рабочих дней со дня получения информации согласно части (2<sup>1</sup>).

(2<sup>3</sup>) Инициатор информирует заинтересованную общественность в соответствии с частью (4) статьи 10. Заинтересованная общественность может представить свои комментарии и предложения компетентному органу в течение 10 дней со дня информирования.»;

часть (3) изложить в следующей редакции:

«(3) Компетентный орган в течение 20 рабочих дней со дня получения информации, предоставленной инициатором согласно части (2), с учетом заключения заинтересованных органов публичной власти, а также комментариев и предложений, полученных в соответствии с частью (2<sup>3</sup>), принимает решение по предварительной оценке, направляет его инициатору и размещает на своей официальной веб-странице, а также по своему месту нахождения в течение пяти рабочих дней со дня вынесения.»;

дополнить статью частями (3<sup>1</sup>) и (3<sup>2</sup>) следующего содержания:

«(3<sup>1</sup>) Мотивированное решение по предварительной оценке содержит основания для запроса или отсутствия запроса на проведение стратегической экологической оценки со ссылкой на полученные комментарии и предложения и с указанием соответствующих критериев, установленных в приложении 1.

(3<sup>2</sup>) Инициатор в течение пяти рабочих дней со дня получения решения по предварительной оценке в соответствии с частью (3) размещает его на своей официальной веб-странице и информирует заинтересованную общественность в отношении решения по предварительной оценке с использованием средств, указанных в пункте б) части (1) статьи 10.»;

часть (4) изложить в следующей редакции:

«(4) Для документов политик и планирования, указанных в частях (2) и (3) статьи 3, в отношении которых решение о проведении стратегической экологической оценки было принято в соответствии с частью (3), компетентный орган определяет сферу охвата доклада о стратегической экологической оценке и выносит решение об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке согласно требованиям, изложенным в статье 7.»;



дополнить статью частью (4<sup>1</sup>) следующего содержания:

«(4<sup>1</sup>) В случае принятия решения о проведении стратегической экологической оценки в соответствии с частью (4) срок проведения этапа предварительной оценки продлевается на 10 рабочих дней. В течение трех рабочих дней компетентный орган в письменной форме информирует инициатора о продлении срока.»;

часть (5) дополнить словами «, за исключением случая, когда инициатор отказывается от дальнейшей разработки документа политик и планирования.».

8. Наименование главы II изложить в следующей редакции:

**«Глава II  
ДОКЛАД О СТРАТЕГИЧЕСКОЙ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ  
ОЦЕНКЕ И ПУБЛИЧНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ».**

9. Статью 6 признать утратившей силу.

10. В статье 7:

часть (1) изложить в следующей редакции:

«(1) Определение сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке осуществляется компетентным органом по заявлению инициатора на начальном этапе разработки концепции документа политик и планирования, указанного в части (1) статьи 3, для определения сферы охвата и уровня детализации информации, которая должна быть включена в доклад о стратегической экологической оценке.»;

дополнить статью частями (1<sup>1</sup>) и (1<sup>2</sup>) следующего содержания:

«(1<sup>1</sup>) Для документов политик и планирования, указанных в части (1) статьи 3, инициатор в кратчайшие сроки, но не позднее этапа разработки концепции документа политик и планирования, подает в компетентный орган заявление об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке, содержащее информацию, установленную в части (2) статьи 5.

(1<sup>2</sup>) В течение пяти рабочих дней со дня подачи заявления компетентный орган и инициатор размещают соответствующую информацию на своих официальных веб-страницах.»;

в части (2) слова «инициатор в обязательном порядке проводит консультации с компетентным органом и органом здравоохранения.» заменить словами «для документов политик и планирования, указанных в части (1) статьи 3, компетентный орган в обязательном порядке проводит консультации с заинтересованными органами публичной власти и Министерством здравоохранения.»;

в части (3) слова «, консультирующий инициатора при определении сферы охвата доклада,» исключить;

части (4) и (5) изложить в следующей редакции:

«(4) При определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке инициатор информирует заинтересованную общественность в соответствии с частью (4) статьи 10. Заинтересованная общественность может представить свои комментарии и предложения в компетентный орган в течение 10 дней со дня информирования.

(5) Принимая во внимание характер и содержание документа политик и планирования и иерархический уровень, а также учитывая мнения Министерства здравоохранения и других заинтересованных органов публичной власти и комментарии заинтересованной общественности, компетентный орган в течение 30 рабочих дней со дня получения заявления об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке согласно части (1<sup>1</sup>) выносит решение об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке.»;

дополнить статью частями (5<sup>1</sup>)–(5<sup>3</sup>) следующего содержания:

«(5<sup>1</sup>) Решение об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке устанавливает уровень детализации информации, которая должна быть включена в доклад. Цель определения сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке состоит в том, чтобы:

а) выявить сферу охвата справочных данных и другой информации, которая должна быть получена в процессе стратегической экологической оценки;

b) выявить обоснованные и осуществимые альтернативные варианты, которые могут быть включены в документ политик и планирования, включая наилучшие экологические решения;

c) выявить соответствующие проблемы охраны окружающей среды и здравоохранения, которые должны быть рассмотрены в докладе о стратегической экологической оценке;

d) определить меры по предотвращению, снижению и по возможности сбалансированию любых существенных неблагоприятных последствий для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, посредством реализации документа политик и планирования;

e) установить в каждом отдельном случае необходимость проведения публичных обсуждений, принимая во внимание характер документа политик и планирования и комментарии общественности;

f) выявить вероятные существенные последствия реализации документа политик и планирования для объектов Изумрудной сети или других природоохранных зон местного, национального или международного значения;

g) определить вероятные трансграничные последствия для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, в результате реализации документа политик и планирования;

h) определить мероприятия по мониторингу существенных последствий для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, в результате реализации документа политик и планирования, которые необходимо рассмотреть в докладе о стратегической экологической оценке;

i) указать природоохранные цели, включая цели, связанные с благоприятной для жизни и здоровья населения окружающей средой, которые относятся к документу политик и планирования, установленные на международном, национальном и/или местном уровне и должны быть рассмотрены в докладе о стратегической экологической оценке;

j) указать уровень квалификации, требуемой от экспертов, привлекаемых к разработке доклада о стратегической экологической оценке.

(5<sup>2</sup>) Компетентный орган передает в письменной форме решение об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке инициатору, а последний размещает его на своей официальной веб-странице в течение пяти рабочих дней со дня получения.

(5<sup>3</sup>) Инициатор информирует заинтересованную общественность по поводу решения об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке с использованием средств, предусмотренных пункте b) части (1) статьи 10.»;

часть (6) изложить в следующей редакции:

«(6) Решение об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке является обязательным для инициатора при составлении технического задания для экспертов, привлеченных к разработке доклада о стратегической экологической оценке.»;

дополнить статью частью (7) следующего содержания:

«(7) Решение об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке действительно в течение трех лет со дня утверждения. Если по истечении указанного срока инициатор не представляет компетентному органу доклад о стратегической экологической оценке в соответствии с частью (1) статьи 8, соответствующее решение считается недействительным.».

11. В статье 8:

в части (1) первое предложение изложить в следующей редакции: «Инициатор несет ответственность за разработку доклада о стратегической экологической оценке до утверждения документа политик и планирования на основе информации, включенной в решение об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке.»;

часть (4) изложить в следующей редакции:

«(4) Доклад о стратегической экологической оценке разрабатывается физическими лицами или группами лиц, которые в совокупности отвечают следующим критериям:

а) имеют высшее университетское образование в области окружающей среды, науки о климате, естественных наук, инженерии, градостроительства и благоустройства территории, права, экономики и/или других смежных областей и квалификацию в области оценки состояния окружающей среды;

б) имеют трехлетний стаж профессиональной, научно-исследовательской и консультативной деятельности, владеют практическими знаниями и опытом проведения экологической оценки;

с) не имеют судимости за дачу ложных заявлений в декларациях.»;

часть (5) изложить в следующей редакции:

«(5) Инициатор передает на рассмотрение компетентному органу проект документа политик и планирования и доклад о стратегической экологической

оценке, размещает их на своей официальной веб-странице, информирует заинтересованную общественность с использованием других средств, предусмотренных пунктом b) части (1) статьи 10, об указанных документах и сроках представления комментариев и предложений по их поводу компетентному органу, а также о проведении публичных консультаций.».

12. Дополнить закон статьями 8<sup>1</sup>–8<sup>5</sup> следующего содержания:

**«Статья 8<sup>1</sup>. Экспертная комиссия**

(1) Экспертная комиссия создается приказом министра окружающей среды и состоит из экспертов, назначенных Министерством здравоохранения, Министерством окружающей среды, Министерством инфраструктуры и регионального развития, Агентством «Moldsilva», Национальным археологическим агентством, Академией наук Молдовы, Агентством по геологии и минеральным ресурсам, Агентством «Apele Moldovei», Государственной гидрометеорологической службой.

(2) Члены Экспертной комиссии должны иметь высшее университетское образование, подтвержденный опыт и признанный опыт деятельности в сфере своей компетенции, в том числе в области окружающей среды.

(3) При необходимости может оказываться дополнительная техническая, научная или юридическая помощь путем привлечения национальных или международных экспертов, представителей научных кругов и неправительственных организаций, содействующих охране окружающей среды.

(4) Экспертная комиссия осуществляет свои полномочия на основании положения об организации и функционировании, утвержденного приказом министра окружающей среды.

(5) Мнение Экспертной комиссии носит рекомендательный характер и учитывается компетентным органом в процессе принятия решений. Отказ принять во внимание мнение Экспертной комиссии должен быть обоснован с указанием причин.

**Статья 8<sup>2</sup>. Анализ качества доклада о стратегической экологической оценке**

(1) Компетентный орган в течение пяти рабочих дней после получения доклада о стратегической экологической оценке и проекта документа политик

и планирования, представленного инициатором в соответствии с частью (5) статьи 8, передает их Экспертной комиссии, созданной согласно части (1) статьи 8<sup>1</sup>.

(2) Компетентный орган размещает доклад о стратегической экологической оценке и проект документа политик и планирования на своей официальной веб-странице согласно части (5) статьи 10, а также направляет их неправительственным организациям, содействующим охране окружающей среды.

(3) Комментарии и предложения заинтересованной общественности по докладу о стратегической экологической оценке и проекту документа политик и планирования могут быть представлены компетентному органу в течение 30 дней со дня их размещения на официальной веб-странице компетентного органа в соответствии с частью (2). Компетентный орган направляет копии данных комментариев и предложений Экспертной комиссии.

(4) В зависимости от характера и сложности документа политик и планирования компетентный орган может привлечь к анализу качества доклада о стратегической экологической оценке представителей заинтересованных органов публичной власти, определенных в соответствии с частью (2<sup>1</sup>) статьи 5, а также других независимых экспертов.

(5) При анализе качества и согласованности доклада о стратегической экологической оценке Экспертная комиссия принимает во внимание следующие аспекты:

- a) решение об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке;
- b) комментарии и предложения заинтересованной общественности;
- c) соответствие рамочному содержанию доклада о стратегической экологической оценке, предусмотренному в приложении 2, принимая во внимание сферы его охвата;
- d) представление технических, процедурных и других сложностей и объяснение любых неопределенностей;
- e) представление изученных альтернатив и причин, лежащих в основе выбора одной из них;
- f) представление графической информации: карты, рисунки и диаграммы;
- g) наличие соответствующей программы мониторинга последствий для окружающей среды в результате реализации документа политик и планирования.

(6) В течение 15 рабочих дней со дня завершения публичных консультаций согласно части (3) Экспертная комиссия в письменной форме представляет компетентному органу подробное и обоснованное мнение по поводу качества доклада о стратегической экологической оценке.

(7) В случае если качество доклада о стратегической экологической оценке является несоответствующим, компетентный орган в течение десяти рабочих дней после получения мнения Экспертной комиссии составляет заключение о качестве доклада о стратегической экологической оценке и указывает аспекты отчета, которые считает несоответствующими, со ссылкой на комментарии и предложения, полученные от заинтересованной общественности, и на мнение Экспертной комиссии, а также на рекомендуемые меры по доработке доклада о стратегической экологической оценке.

(8) В случае если доклад о стратегической экологической оценке возвращен на доработку согласно части (7), срок для повторного рассмотрения качества составляет 20 рабочих дней со дня подачи доработанного документа инициатором.

(9) В течение пяти рабочих дней после получения заключения о качестве доклада о стратегической экологической оценке от компетентного органа инициатор размещает копию доклада на своей официальной веб-странице и информирует заинтересованную общественность с использованием средств, предусмотренных в пункте b) части (1) статьи 10.

(10) Анализ качества доклада о стратегической экологической оценке проводится в соответствии с Руководством по оценке качества доклада о стратегической экологической оценке, утвержденным приказом министра окружающей среды.

### **Статья 8<sup>3</sup>. Анализ интеграции экологических аспектов в проект документа политик и планирования**

(1) Одновременно с оценкой качества доклада о стратегической экологической оценке Экспертная комиссия оценивает проект документа политик и планирования, полученный в соответствии с частью (1) статьи 8<sup>2</sup>, принимая во внимание, в частности следующие аспекты:

а) порядок интегрирования в проект документа политик и планирования экологических аспектов, а также информации, полученной в ходе стратегической экологической оценки;

б) порядок учета комментариев и предложений заинтересованной общественности.

(2) После признания доклада о стратегической экологической оценке соответствующим требуемому качеству, но не позднее 40 дней после получения проекта документа политик и планирования в соответствии с частью (1) статьи 8<sup>2</sup>, Экспертная комиссия представляет компетентному органу аргументированное мнение по проекту документа политик и планирования со ссылкой на соответствующие аспекты, перечисленные в части (1).

#### **Статья 8<sup>4</sup>. Экологическое заключение**

(1) В зависимости от мнения Экспертной комиссии по проекту документа политик и планирования согласно части (2) статьи 8<sup>3</sup>, а также от результатов публичных консультаций и при необходимости от трансграничных консультаций компетентный орган выдает экологическое заключение.

(2) В случае если доклад о стратегической экологической оценке или комментарии общественности выявили существенное потенциальное неблагоприятное воздействие на окружающую среду, в том числе на здоровье населения, компетентный орган обоснованно запрашивает редактирование проекта документа политик и планирования для предотвращения, уменьшения и компенсации существенных неблагоприятных последствий для окружающей среды, в том числе для здоровья населения.

(3) Экологическое заключение, издаваемое компетентным органом в соответствии с частью (1), является обязательным для инициатора на этапе утверждения документа политик и планирования.

(4) Экологическое заключение должно содержать следующую информацию:

а) существенные неблагоприятные последствия для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, и приемлемость документа с точки зрения охраны окружающей среды;

б) меры по снижению или компенсации существенных последствий для окружающей среды и при необходимости трансграничных последствий для окружающей среды, в том числе для здоровья населения;

с) заключения по оценке биоразнообразия в соответствии со статьей 8<sup>5</sup> при необходимости;



д) меры, принятые по мониторингу последствий для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, в соответствии со статьей 15, включая дополнительные меры мониторинга при необходимости;

е) основания для выдачи экологического заключения.

(5) Выводы по оценке биоразнообразия, проведенной в соответствии со статьей 8<sup>5</sup>, являются обязательными и должны быть включены инициатором в окончательный документ политик и планирования, представленный на утверждение.

(6) Компетентный орган в письменной форме уведомляет инициатора об экологическом заключении в течение пяти рабочих дней со дня его выдачи и размещает его на своей официальной веб-странице.

(7) В течение пяти рабочих дней после получения информации согласно части (6) инициатор размещает ее на своей официальной веб-странице и информирует об этом заинтересованную общественность с использованием средств, предусмотренных в пункте b) части (1) статьи 10.

(8) Компетентный орган создает, развивает и ведет электронный реестр учета информации о стратегической экологической оценке и предоставляет его в распоряжение общественности путем размещения на официальной веб-странице в разделе, посвященном стратегической экологической оценке.

### **Статья 8<sup>5</sup>. Оценка биоразнообразия**

(1) Документы политик и планирования, указанные в пункте b) части (1) статьи 3, подлежат оценке биоразнообразия. Оценка биоразнообразия проводится во время разработки проекта документа политик и планирования и до его утверждения.

(2) Выводы по оценке биоразнообразия являются составной частью экологического заключения, выданного согласно статье 8<sup>4</sup>.

(3) Компетентный орган утверждает документ политик и планирования в соответствии со статьей 14 в случае, если в результате оценки биоразнообразия не констатируется существенное неблагоприятное воздействие на объекты Изумрудной сети в соответствии с Законом об экологической сети № 94/2007.

(4) Исключая положения части (3), если в результате оценки биоразнообразия устанавливается, что документ политик и планирования

может оказать существенное неблагоприятное воздействие на объекты Изумрудной сети и не имеется альтернативных решений, а документ политик и планирования должен быть утвержден по причинам, имеющим преимущественное значение для общественных интересов, включая социальные или экономические причины, компетентный орган по охране окружающей среды разрешает реализацию такого документа политик и планирования с установлением компенсационных мер, необходимых для защиты согласованности и надлежащего функционирования Изумрудной сети.».

13. Статью 9 признать утратившей силу.

14. В статье 10:

части (1) и (4) изложить в следующей редакции:

«(1) Руководства, составленные компетентным органом для инициатора с целью информирования заинтересованной общественности, должны содержать по меньшей мере следующие сведения:

а) данные об общественности, которая затрагивается или может затрагиваться либо которая может быть заинтересована вероятными последствиями для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, вызванными реализацией документа политик и планирования, а также о неправительственных организациях, содействующих охране окружающей среды;

б) способы информирования общественности, такие как: публичные объявления в местных и национальных газетах, информация, размещенная на официальных веб-страницах;

с) порядок консультирования общественности: письменные сообщения, публичные обсуждения и т. д.;

д) порядок участия заинтересованной общественности в случае публичных обсуждений в трансграничном контексте.»;

«(4) На этапах предварительной оценки и определения сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке инициатор под руководством компетентного органа информирует заинтересованную общественность по поводу:

а) документа политик и планирования, предложенного в соответствии с частью (1) статьи 5;

б) необходимости трансграничных консультаций по документу политик и планирования;

- с) органа, ответственного за принятие документа политик и планирования;
- д) компетентного органа, которому могут быть представлены комментарии и предложения;
- е) решения по предварительной оценке;
- ф) решения об определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке.»;

в части (5) слово «замечаний» заменить словом «комментариев», а последнее предложение исключить;

в части (6) слова «, устанавливаемый инициатором для представления замечаний и предложений общественности, составляет не менее 15 рабочих дней» заменить словами «, устанавливаемый инициатором для представления комментариев и предложений общественности, составляет не менее 30 рабочих дней»;

в части (7) слова «к информации, определенной частью (5),» заменить словами «к проекту документов политик и планирования и к докладу о стратегической экологической оценке», а слово «слушания» заменить словом «обсуждения»;

дополнить статью частью (8) следующего содержания:

«(8) После проведения публичных обсуждений компетентный орган подводит их итоги, обобщая комментарии и предложения, полученные на основании настоящей статьи, и указывая порядок, в котором они были учтены в документе политик и планирования и в докладе о стратегической экологической оценке, а также причины их отбора в свете разумных альтернатив, предложенных для рассмотрения. Итоги публичных обсуждений и окончательный проект документа политик и планирования подлежат утверждению в соответствии со статьей 14. Итоги публичных обсуждений считаются публичной информацией.».

15. Наименование главы III изложить в следующей редакции:

### «Глава III ПРОЦЕДУРЫ СТРАТЕГИЧЕСКОЙ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ОЦЕНКИ В ТРАНСГРАНИЧНОМ КОНТЕКСТЕ».

16. Главу III дополнить статьей 10<sup>1</sup> следующего содержания:

**«Статья 10<sup>1</sup>. Общие аспекты стратегической экологической оценки в трансграничном контексте**

(1) Процедура стратегической экологической оценки в трансграничном контексте проводится в следующих ситуациях:

а) если на этапе предварительной оценки констатируется, что реализация проектов документов политик и планирования, указанных в статье 3, может иметь существенные трансграничные последствия для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, за пределами границ Республики Молдова;

б) по запросу другого государства, территория которого может быть затронута вероятными последствиями для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, в результате реализации проектов документов политик и планирования, указанных в статье 3;

с) если вероятные последствия для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, в результате реализации документа политик и планирования, происходящей за пределами границы Республики Молдова, могут проявиться на территории Республики Молдова.

(2) Процедура стратегической экологической оценки в трансграничном контексте выполняется Министерством окружающей среды в соответствии со статьями 11 и 12.

(3) Все документы, связанные с процедурой стратегической экологической оценки в трансграничном контексте, считаются публичной информацией и размещаются на официальной веб-странице Министерства окружающей среды в разделе, посвященном стратегической экологической оценке.».

17. Статью 11 и 12 изложить в следующей редакции:

**«Статья 11. Процедура стратегической экологической оценки в трансграничном контексте в случае, когда Республика Молдова является стороной происхождения**

(1) Если на этапе определения необходимости стратегической экологической оценки в соответствии со статьей 5 или в процессе определения сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке в соответствии со статьей 7 констатируется, что реализация документа политик и планирования на территории Республики Молдова может вызвать существенные трансграничные последствия для окружающей среды, в том

числе для здоровья населения другого государства или государств, в таком случае Министерство окружающей среды приостанавливает процедуру стратегической экологической оценки на национальном уровне и инициирует процедуру стратегической экологической оценки в трансграничном контексте.

(2) Министерство окружающей среды запрашивает у инициатора перевод информации, представленной в соответствии с частью (2) статьи 5 или по обстоятельствам в соответствии с частью (1<sup>1</sup>) статьи 7, на язык затрагиваемого государства (затрагиваемых государств) с указанием содержания, подлежащего переводу, и разумного срока для представления перевода.

(3) После получения от инициатора переведенной информации Министерство окружающей среды уведомляет затрагиваемую сторону или стороны согласованным между сторонами способом, прилагая переведенные документы, и устанавливает не менее чем 30-дневный срок, в течение которого затронутая сторона или стороны должны сообщить о своем участии или неучастии в процедуре стратегической экологической оценки в трансграничном контексте.

(4) В случае если затрагиваемая сторона в установленный срок принимает решение не участвовать в процессе стратегической экологической оценки в трансграничном контексте, Министерство окружающей среды выносит решение о прекращении процедуры стратегической экологической оценки в трансграничном контексте и продолжает процедуру стратегической экологической оценки на национальном уровне, размещая решение на своей официальной веб-странице в течение пяти рабочих дней.

(5) В случае если затрагиваемая сторона в установленный срок выражает намерение принять участие в процедуре стратегической экологической оценки, Министерство окружающей среды при поддержке Агентства окружающей среды предлагает провести первичные консультации с целью определения методов, сроков и других аспектов, связанных с проведением процедуры стратегической экологической оценки в трансграничном контексте между соответствующими сторонами, в частности, касающихся следующего:

- а) степени и способа участия в определении сферы охвата доклада о стратегической экологической оценке в соответствии со статьей 7;
- б) обмена информацией, необходимой для разработки доклада о стратегической экологической оценке;
- с) перевода и передачи доклада о стратегической экологической оценке;

d) информирования и консультирования общественности и других заинтересованных органов затрагиваемой стороны и условий доведения их мнения до сведения компетентного органа;

e) проведения межправительственных консультаций в отношении мер по предотвращению, сокращению или смягчению неблагоприятных последствий реализации предлагаемого документа политик и планирования.

(6) Утверждение документа политик и планирования в соответствии со статьей 14 допускается после завершения процедуры межправительственных консультаций и процедуры стратегической оценки в трансграничном контексте.

(7) После утверждения документа политик и планирования инициатор в 15-дневный срок представляет Министерству окружающей среды копию документа политик и планирования, переведенного согласно одобренной версии, вместе с информацией, указанной в части (3) статьи 14.

(8) Министерство окружающей среды направляет затрагиваемой стороне информацию, полученную в соответствии с частью (7), в десятидневный срок после ее получения.

(9) Положения настоящей статьи применяются надлежащим образом, если процедура стратегической экологической оценки в трансграничном контексте инициируется по запросу другой стороны, чья территория может затрагиваться вероятными последствиями для окружающей среды, в том числе для здоровья населения, вызванными реализацией проектов документов политик и планирования, указанных в статье 3.

**Статья 12. Процедура стратегической экологической оценки  
в трансграничном контексте в случае, когда Республика  
Молдова является затрагиваемой стороной**

(1) Республика Молдова считается затрагиваемой стороной, если она получает от другого государства уведомление о проекте документа политик и планирования, реализация которого может оказать существенное воздействие на окружающую среду, в том числе на здоровье населения Республики Молдова.

(2) В течение пяти рабочих дней со дня получения уведомления Министерство окружающей среды размещает на своей официальной веб-странице уведомление и всю прилагаемую документацию.

(3) Министерство окружающей среды идентифицирует заинтересованную общественность, заинтересованные органы публичной власти и обеспечивает им доступ к информации, полученной согласно части (2), для представления комментариев и предложений в отношении участия или неучастия Республики Молдова в процедуре стратегической экологической оценки в трансграничном контексте.

(4) Комментарии и предложения заинтересованной общественности, а также заключения заинтересованных органов публичной власти представляются Министерству окружающей среды в 15-дневный срок со дня обеспечения доступа общественности.

(5) Принимая во внимание комментарии и предложения заинтересованных органов публичной власти и заинтересованной общественности Министерство окружающей среды в течение указанного в уведомлении срока принимает решение об участии или неучастии в процедуре стратегической экологической оценки в трансграничном контексте.

(6) Если Министерство окружающей среды принимает решение не участвовать в процедуре стратегической экологической оценки в трансграничном контексте, оно в течение пяти рабочих дней информирует в письменной форме компетентный орган стороны происхождения о принятом решении и размещает соответствующую информацию на своей официальной веб-странице.

(7) Если Министерство окружающей среды принимает решение об участии в процедуре стратегической экологической оценки в трансграничном контексте, оно информирует по дипломатическим каналам в письменной форме компетентный орган стороны происхождения об этом решении и предлагает организовать первичные консультации с целью установления методов, сроков и других аспектов, связанных с осуществлением процедуры стратегической экологической оценки в трансграничном контексте, между заинтересованными сторонами в соответствии с положениями части (6) статьи 11, по обстоятельствам.

(8) Министерство окружающей среды обеспечивает участие заинтересованных местных органов публичной власти и заинтересованной общественности затрагиваемых территорий Республики Молдова в процедуре стратегической экологической оценки в трансграничном контексте.

(9) Министерство окружающей среды в установленный срок направляет переведенное экологическое заключение стороне происхождения.

(10) После получения от стороны происхождения копии документа политик и планирования, утвержденного профильными органами стороны происхождения, и любой другой приложенной информации, Министерство окружающей среды в течение пяти рабочих дней размещает их на своей официальной веб-странице и информирует об этом заинтересованные органы публичной власти и заинтересованную общественность.

(11) Положения настоящей статьи применяются соответственно в случае, когда процедура стратегической экологической оценки в трансграничном контексте инициируется по запросу Республики Молдова.».

18. В статье 14:

наименование статьи 14 и часть (1) изложить в следующей редакции:

**«Статья 14. Утверждение документа политик и планирования**

(1) При принятии решения об утверждении документа политик и планирования заключение о качестве доклада о стратегической экологической оценке, экологическое заключение, а также результаты межправительственных консультаций являются обязательными, а комментарии и предложения, полученные по итогам консультаций с заинтересованной общественностью и заинтересованными органами публичной власти, в том числе в трансграничном контексте, носят рекомендательный характер.»;

в части (3):

вводную часть после слов «на своей официальной веб-странице» дополнить словами «и информирует заинтересованную общественность, заинтересованные органы публичной власти и предоставляет им в распоряжение»;

в пункте с) слова «центральными и местными» заменить словом «заинтересованными», а цифру «9» заменить цифрами «10<sup>1</sup>».

19. Часть (2) статьи 15 после слов «результаты мониторинга» дополнить словами «в соответствии с графиком и формой, которые предусмотрены утвержденным документом политик и планирования,».



20. Статью 18 дополнить словами «, и Протокол по стратегической экологической оценке к Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, принятый в Киеве (Украина) 21 мая 2003 года.».

21. В приложении 2:

пункт к) изложить в следующей редакции:

«к) контактные данные экспертов, привлеченных к разработке доклада, дата составления доклада, заявление под собственную ответственность о соответствии требованиям, предусмотренным частью (4) статьи 8, а также их подписи;»;

дополнить приложение пунктом л) следующего содержания:

«л) краткое нетехническое изложение информации, указанной в пунктах б)–к).».

**Ст. IV.** – Настоящий закон вступает в силу по истечении 12 месяцев со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

(2) Процедуры, инициированные на основании Закона об экологической экспертизе № 851/1996 и не завершенные до дня вступления в силу настоящего закона, завершаются согласно правовым положениям, действующим до дня вступления в силу настоящего закона.

(3) Правительству в 12-месячный срок со дня опубликования настоящего закона:

- а) привести свои нормативные акты в соответствие с ним;
- б) представить Парламенту предложения по приведению нормативной базы в соответствие с настоящим законом.

(4) Правительству обеспечить повторное опубликование в Официальном мониторе Республики Молдова Закона об оценке воздействия на окружающую среду № 86/2014 с внесенными в него изменениями.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА**